



ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κάθε καινούργια καθαρή φωνή στη δημοσιογραφία, είναι και μια νίκη του πνευματικού ανθρώπου. Αρκεί εσύ να πασκίσεις, να μπορείς να την ακούσεις. Τότε επιτέλους θ' αρχίσουν ελεύθερος να νοιάζεσαι... ΓΛ

ΚΥΘΗΡΑ: Εκδοση 1570

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΑΣΥΝΤΟΝΙΣΤΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ...

Από τις αρχές του αιώνα είχε να επισκεφθεί Πρωθυπουργός της χώρας μας, το Νησί μας, που έστω κι αν ανήκει διοικητικά στο νομό Πειραιά, δημόσια αναγνωρίζεται σαν δυσπρόσιτο και είναι βέβαια γεωγραφικά απομονωμένο. Από πολλές απόψεις λοιπόν, η σημασία αυτής της επίσκεψης μεγιστοποιείται κι είναι άσχετη με την όποια ιδεολογία εκπράζει κι όποια παράταξη εκπροσωπεί ο κ. Μητσοτάκης. Στον τόπο μας ήλθε σαν ανώτατο πολιτικό πρόσωπο και σίγουρα έπρεπε να αποφευχθούν οι κάποιες παρερμηνείες αντιπολιτευτικής προέλευσης...



ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΔΕΙΠΝΟ: Ούτε κι εδώ εκτέθηκαν τα προβλήματα του Νησιού μας συντονισμένα...

κών ιδιαιτεροτήτων. Ετσι απόμεινε από κει και πέρα, η από μέρους μας ιεράρχηση και παρουσίασή τους, η οργανωμένη και συντονισμένη έκθεση και προβολή τους, με κριτήρια όχι προσωπικά αλλά τοπικά. Θα πρέπει για το σκοπό αυτό να υπάρχει συγκρότηση και προετοιμασία, εκπόνηση κάποιου σχεδίου, τουλάχιστο από το σύνολο των υπεύθυνων της Τοπικής Αυτοδιοίκησης. Όμως κάτι τέτοιο δυστυχώς δεν έγινε. Όπως σε αρκετά σημεία της όλης υποδοχής φανήκαμε απροετοίμαστοι έτσι και σ' αυτό τον τόσο σημαντικό τομέα παρουσίας είμαστε ασυντόνιστοι. Τηρήσαμε κάποια... «πρω-

τόκολλα», ακούστηκαν μεγάλες κουβέντες και παχυλά χειροκροτήματα, ως ένα σημείο απαραίτητα, όμως δεν εκτέθηκαν βασικά στοιχεία και ανάγκες της σύγχρονης Τοπικής ζωής.

Θα πει κάποιος πως ο Πρωθυπουργός δεσμεύθηκε για την επίλυση μεγάλων προβλημάτων μας, όπως του δασικού, του αεροδρομίου και του λιμανιού στο Διακόφτι... Μήπως όμως αυτά, που σίγουρα δεν παρουσιάστηκαν ιδανικά και ολοκληρωμένα, ήταν γνωστά ήδη στον κ. Μητσοτάκη κι ήδη είχαν πάρει το δρόμο τους για την τελική ευθεία πρόσφατα κι έπειτα

από επίμονες ενέργειες τοπικών φορέων και άλλων πολιτικών προσώπων της περιφέρειάς μας. Μήπως βρίσκονταν, τουλάχιστον μερικά στο στάδιο της ολοκλήρωσης κι εμείς επιμείναμε σε επαναλήψεις κι αναμασήματα; Μήπως ξεχάσαμε άλλα σημαντικά προβλήματα για τα οποία δεν κάναμε την παραμικρή νύξη; Δυστυχώς ό,τι ειπώθηκε στους λίγους σταθμούς του Πρωθυπουργού και στο πρωθυπουργικό δείπνο, κατά το οποίο υπήρχαν κάποια χρονικά περιθώρια, ήταν πρόχειρα, επαναληπτικά και γνωστά κάποτε από τυχαίους; κάποι-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 5

ΑΝΑΓΚΗ ΔΙΑΨΕΥΣΗΣ...

Μεγάλες αντιρρήσεις και ερωτηματικά έχουν διατυπωθεί από αναγνώστες μας, για την πρόσφατη κατασκευή του οδοτάπητα «κλειστού τύπου», με τον οποίο επιστρώθηκε τμήμα του Επαρχιακού δρόμου Χώρας-Ποταμού. Ειδικός, εργοδηγός της Μ.Ο.Μ.Α., καταγγέλλει δημόσια επικίνδυνες κακοτεχνίες και προκλητικές παραλείψεις, που οφείλονται τόσο στα υλικά που χρησιμοποιήθηκαν, όσο και στον τρόπο κατασκευής. Συγκεκριμένα καταγγέλλει ότι, αν και από τη μελέτη προβλεπόταν θραυστό υλικό πρόσμιξης με την ασφάλτο, χρησιμοποιήθηκε ορυκτό και μάλιστα αυτό το ίδιο, το οποίο είχε κριθεί ακατάλληλο για τον τάπητα του αεροδρομίου. (Για το λόγο αυτό προμηθεύθηκε με 75 εκατομμύρια η Μ.Ο.Μ.Α. για μεταφορά από μακριά θραυστού υλικού) και κατά τόνους αχρηστεύθηκε... Η συμπύκνωση έγινε με μικρό σχετικά οδοστρω-

τήρα, βάρους περίπου 5 τόνων με αποτέλεσμα στις άκρες της ασφαλτόστρωσης να φυτρώσουν διάφορα φυτά και το έργο να δίνει εντύπωση κατασκευής... οικολόγων εναλλακτικών. Όταν από τον ίδιο έγινε κάποια παρατήρηση προς τους υπεύθυνους, αυτοί επικαλέστηκαν... «κυβερνητική κάλυψη». Όταν δε πρόσφατα έφτασαν στα Κύθηρα κάποιοι υπάλληλοι του ΥΠΕΧΩΔΕ γέλαγαν με την οδόστρωση...

Θα θέλαμε δημόσια διάψευση των παραπάνω και ελπίζουμε να την έχουμε από υπεύθυνα χείλη. Γιατί θεωρούμε πως η γνωστή υπευθυνότητα του εργολάβου, αν μη τι άλλο δεν θα συνηγορούσε με την τεράστια διαφορά κόστους θραυστού-ορυκτού υλικού και την τόσο μεγάλη ποιοτική διαφοροποίηση του έργου...

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ ΜΑΣ

Εμείς τι κάνουμε;..

Αργά, περασμένα μεσάνυχτα, είχε φτάσει το καράβι στο νησί... Η καθυστερημένη ώρα προσέγγισης, είχε κρατήσει στην προκυμαία έναν μονάχα, υπομονετικό μα νυσταγμένο ταξιτζή. Συνταξιδεύαμε τυχαία με κάποιον επιθεωρητή Δημόσιας Υπηρεσίας, γνωριστήκαμε και φτάνοντας, θέλοντας και μη, πήραμε το μοναδικό ΤΑΞΙ, τραβώντας για το μακρινό προορισμό μας. Σκοτάδι... Το νησί κοιμάται. Μαγαζιά κλειστά. Λίγα σκορπισμένα φωτάκια θυμίζουν τη ζωή. Προχωράμε, συζητώντας πληροφοριακά και απρογραμμάτιστα για να διώξουμε τον ύπνο και τον εκνευρισμό... Στο δάθος, ξαφνικά παίρνουν την προσοχή μου κάποια πρασινοκόκκινα φωτάκια, όμοια με κείνα που τονίζουν αλλού την παρουσία κάποιας ψησταριάς ή την ύπαρξη κάποιου... καλόφημου ή κακόφημου κέντρου... Δεν ήταν πολύς ο καιρός που είχα φύγει και προς στιγμήν μου φάνηκε να χάνω τον προσανατολισμό μου... Κάποιο καινούργιο μαγαζί, στη μαγαζομανία του καιρού μας, σκέφθηκα, ξεφύτρωσε, κι έσφαχνα με το νου τον ιδιοκτήτη του...

Πριν προλάβω να ρωτήσω, πετάχτηκε ο μισοαποκοιμισμένος ταξιτζής, που βέβαια με γνώριζε, και πήρε το λόγο.

— Βλέπεις φίλε μου τα χάλια; Ποια τον ρώτησα, ακόμα μισοαπορώντας...

— Καλά δεν ξέρεις τίποτα γι' αυτό το χώρο; Δεν ξέρεις πώς τον μετατρέψανε σε... Πού βρίσκεσαι καθημένα; Ποιον τον ξαναρώτησα...

— Τον «ιερό» χώρο φίλε μου. Αυτόν που όλοι μας σεβόμαστε και συντηρούμε. Εκείνον που κρατά την τοπική μας παράδοση, τον μετατρέψανε σε τόπο οργίων... Κοίταξε φώτα!..

Σαν χτυπημένος από ηλεκτρικό ρεύμα ο ταξιτζής, ξύπνιος πια δεν άφηνε την κουβέντα.

— Εγώ δεν ξέρω πολλά από «ιερούς κανόνες», ούτε και με σκοτίζει η φάρα τούτων εδώ, των μεγαλοϋποκριτών... των δούλων του ιερού, που καθημερινά μας εμπαιζουν... Με ενοχλεί που όλοι αυτοί, οι φουστανάτοι, υποβαθμίζουν με κάθε τρόπο τη νοημοσύνη μας και δεν δέχονται καμιά αντίδρασή μας. Οι πρωτεργάτες της κοσμικής ζωής και της κραιπάλης μιλούν για... δοκιμασίες και κηρύσσουν αφοσιώσεις και στερήσεις... Ψάχνουν και μαζεύουν τα παιδιά μας για να τα μάθουν και δεν ξέρω τι και πώς, δήθεν εκτελώντας «ιερό χρέος». Τις προάλλες εντάξανε κάποιο στη δύναμή τους, εκθιαστικά, δίχως προσχήματα, αγνοώντας τις κοινωνικές αντιδράσεις, τις οικογενειακές ικεσίες και τις όποιες απειλές. Δεν τους ενδιαφέρει τι γράφουν... οι φυλλάδες, λαϊκίζουν και μοστράρονται και σαν πολιτικοί αγωνιστές ακόμη... Αυτή φίλε μου είναι η «συμμορία του ιερού»... Και δεν μπορεί κανένας να την ενοχλήσει γιατί δεν έχει αποδείξεις, για όσα γίνονται εδώ μέσα.

Είχα αρχίσει να καταλαβαίνω, γιατί κάτι είχα ακούσει και το 'χα θεωρήσει απίθανο. Τόλμησα ελάχιστα να προβάλω τους ενδοιασμούς μου και να αντικρούσω τον ταξιτζή, μα ήταν ανένδοτος και σαν άνθρωπος της πιάτσας και της νύχτας, έπρεπε τελικά να τον προσέξω... Ο συνεπιβάτης

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 5

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΑΣ
ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Δελτίο Τύπου της Επιτροπής μηνών Απριλίου- Μαΐου- 20 Ιουνίου '92

1) Στις 29 Μαΐου ο Πρωθυπουργός της Ελλάδος κ. Κων/νος Μητσοτάκης επισκέφθηκε το Νησί μας, συνοδευόμενος από τη σύζυγό του και τον Δ/ντή του Πολιτικού Γραφ. Κο Κυριάκο Γριβέα, προκειμένου να ενημερωθεί για τα προβλήματα του τόπου μας και να προσκυνήσει την θαυματουργή Εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας (εκπλήρωση τάματος και Υψίστη Τιμή σε παλαιότερη πρόσκληση της Επιτροπής μας δια χειρός του Υπουργού κ. Ανδρέα Ανδριανόπουλου).

Μετά την θερμότατη υποδοχή που του επεφύλαξε ο Κυθηραϊκός κόσμος στο Αεροδρόμιο, ο Πρωθυπουργός, συνοδευόμενος από τον Υπουργό Βιομηχανίας και Εμπορίου κ. Ανδρέα Ανδριανόπουλο, τον Νομάρχη Πειραιώς κ. Παν/τη Γύφτουλα, τον Επαρχο Κυθήρων κ. Θεόδωρο Καϊράκη, τον τ. Δήμαρχο Πειραιά κ. Γεώργιο Στρατηγό και τους βουλευτές κ. Γεώργ. Καλλό και Βασίλ. Μιχαλολιάκο, έφθασε με την σύζυγό του στο ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, περί την 19.00 όπου πλήθος κόσμου τους επεφύλαξε θερμότατη υποδοχή, όπως άλλωστε και σε όλους τους σταθμούς της περιόδου, στο Νησί μας. Ο Πρόεδρος της Επιτροπής μας Κ. Κορωνάιος με τη σύζυγό του, υπεδέχθησαν στην είσοδο του Ι. Προσκ/τος το Πρωθυπουργικό ζεύγος και ακολούθως, χοροστατούντος του Σεβ. Μητροπολίτου Κυθήρων κ. Ιακώβου, ετελέσθη δέησης στον Ναό. Εν συνεχεία στο Ηγουμενείο, αφού προσεφέρθησαν τριγωνικά γλυκά, ο Πρόεδρος και η Επιτροπή δεξιώθηκαν τον κ. Πρόεδρο της Κυβερνήσεως και τους άλλους επισήμους. Μετά προσφώνηση του Προέδρου της Επιτροπής Κ. Κορωνάιου, με επακολούθησα αντιφώνηση, συζήτηση και ενημέρωση του Πρωθυπουργού περί της Εγχωρίου Περιουσίας, προσεφέρθησαν αναμνηστικά δώρα στον ίδιο και στη σύζυγό του εκ μέρους της Επιτροπής. (Εικόνα έργο Τέχνης της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, χειροποίητο υφαντό και το βιβλίο που εκδίδει η Επιτροπή μας).

Αξιζει να σημειωθεί ότι, δια πρώτη φορά στην Ιστορία Πρωθυπουργός της Ελλάδος επισκέπτεται το Ιερό Προσκ/μα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, το οποίο άλλωστε τονίστηκε και στη σχετική προσφώνηση του Προέδρου της Επιτροπής. Το σπουδαιότερο δε όλων είναι ότι ο Πρωθυπουργός μας, μετά σύντομη ενημέρωσή του για τον θεσμό και το καθεστώς της εγχωρίου περιουσίας, αντελήφθη την σπουδαιότητα και την πλεονεκτική θέση στην οποία είμαστε έναντι των υπολοίπων περιοχών της Ελληνικής Επικράτειας, έδωσε δε, την διαβεβαίωση του για τις από μέρους της Κυβερνήσεως ενέργειες προς περαιτέρω αναβάθμιση του θεσμού, όπως επίσης αξιοποίηση και ευελιξία. Ακούστηκε μάλιστα και η φράση «δημιουργία προτύπου Οργανισμού Τοπικής Αυτοδ/σης» σχετ. με την εγχώριο περιουσία μας.

Στο δειπνο που εδόθη προς τιμήν του ίδιου και της συζύγου του, ύστερα από σχετική αναφορά του Προέδρου της Επιτροπής Κ. Κορωνάιου για την επίλυση των προβλημάτων με το... ΔΑΣΙΚΟ, και σύντομη επακόλουθη ενημέρωσή του από τον Υπουργό Βιομηχανίας και Εμπορίου Κου Ανδρέα Ανδριανόπουλου, Ο ΠΡΩΥ-ΠΟΥΡΓΟΣ ΔΕΣΜΕΥΤΗΚΕ ΓΙΑ ΣΥΝΤΟΜΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΛΥΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ ΜΑΣ, ΜΕ ΤΗΝ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΗ ΔΑΣΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ.

2) Με δυναμικές και συντονισμένες ενέργειες του Νομάρχη Πειραιώς Κου Παναγιώτη Γύφτουλα με την Επιτροπή μας, ΕΠΙΛΥΘΗΚΕ το χρονίζον πρόβλημα της δημοπράτησης του Κάμπινγκ Αυλώνα Κυθήρων, ιδιοκτησίας Εγχωρίου Περιουσίας. Η όλη υπόθεση επί σειρά ετών τώρα είχε ΜΠΛΟΚΑΡΕΙ εξ αιτίας του ΔΑΣΙΚΟΥ. Μετά ρεαλιστική και λογική αντιμετώπιση σήμερα, του όλου προβλήματος και εν όψει επικείμενης ρυθμίσεως η όλη μελέτη προωθείται πλέον προς έγκριση από την ΤΥΔΚ. Το έργο αυτό σύντομα θα δημοπρατηθεί, υπάρχει δε, πίστωση στην ΔΟΥ Κυθήρων 16.000.000 δρχ. περίπου. Προσπάθεια της Επιτροπής μας είναι η προσωρινή λειτουργία του για την φετινή περίοδο και μετά την λήξη της η άμεση έναρξη των εργασιών.

2α) Εκτός τούτου, με την άσφον συνεργασία Νομάρχου



ΜΥΡΤΙΔΙΑ: Ο κ. και η κ. Μητσοτάκη κατεβαίνουν τα σκαλοπάτια προς την εκκλησία.

και Επιτροπής υπεγράφησαν επίσης τα οριστικά συμβόλαια εκποίησης ακινήτου στη Χώρα προς τον ΟΤΕ Α.Ε. για να κατασκευάσει το ΤΗΛΕΠ. ΚΕΝΤΡΟ του. Υπηρεσιακοί παράγοντες του ΟΤΕ, μας πληροφόρησαν ότι μέχρι τέλους του έτους θα έχουν προχωρήσει αρκετά οι εργασίες ανοικοδόμησης του κτιρίου των- Ευρωπαϊκών προδιαγραφών- και ότι το έργο αυτό θα συμβάλει αποφασιστικά στην οριστική επίλυση των Τηλεπικοινωνιακών προβλημάτων του Νησιού μας. Το ποσόν των 7.910.000 δρχ. που κατέβαλε ο ΟΤΕ Α.Ε. στην Επιτροπή μας θα διατεθεί για την ανοικοδόμηση Εκκλησιαστικού Μουσείου και ιδιόκτητων γραφείων- αιθουσών της Εγχωρίου Περιουσίας πλησίον του παραπάνω κτιρίου μέσω ΤΥΔΚ.

ΘΕΡΜΕΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΜΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΝΟΜΑΡΧΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Κον ΠΑΝ. ΓΥΦΤΟΥΛΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΟΥ ΣΤΟΝ ΘΕΣΜΟ ΜΑΣ.

3) Ευρύτατη συνεργασία, συμφωνία απόψεων και συμπαράσταση, διαπιστώθηκε από τον νέο Επαρχο Κυθήρων κ. Θεόδωρο Καϊράκη, προς το έργο της Επιτροπής μας. Στο λίγο διάστημα μέχρι σήμερα, αφ' ότου ανέλαβε τα καθήκοντά του, έδωσε μεγάλη βαρύτητα και σημασία στην ύπαρξη του θεσμού και του καθεστώτος για την πρόοδο των Κυθήρων- Αντικυθήρων, δεσμεύτηκε δε για τις από μέρους ενέργειές του για περαιτέρω αναβάθμιση του θεσμού.

4) Συνάντηση για φλέγοντα θέματα της Επιτροπής μας έγινε στις 3 Ιουνίου '92 με την Συντονιστική Επιτροπή των Κυθηραϊκών Σωματείων στην Αθήνα. Ο Πρόεδρος της Επιτροπής Κ. Κορωνάιος, μετά την συνάντηση

αυτή, διεπίστωσε την πλήρη συμπαράσταση της Συντονιστικής στο έργο της Επιτροπής μας, καθώς και την διάθεση των Κυθηραϊκών Σωματείων για περαιτέρω ανάπτυξη, αναβάθμιση και προώθηση του θεσμού της Εγχωρίου περιουσίας τον οποίον μάλιστα υποστηρίζουν και προωθούν κατά τον καλύτερο τρόπο.

Ομοφωνία απόψεων δε, υπήρξε και για την επίλυση του ΔΑΣΙΚΟΥ, όπου κοινή πλέον εισηγητική έκθεση- Τροπολογία της Εγχωρίου Περιουσίας και των Κυθηραϊκών Σωματείων με τις Κοινότητες, προωθήθηκε από τον Υπουργό Βιομηχανίας και Εμπορίου κ.Α. Ανδριανόπουλο προς τον Υπουργό Γεωργίας με θετικότερες προοπτικές ρύθμισης, ύστερα μάλιστα από την πρόσφατη δέσμευση του Πρωθυπουργού. κ. Κων/νου Μητσοτάκη.

5) Με την συμμετοχή του ΝΠΔΔ Εγχώριος Περιουσία, εντάσσονται τα Κύθηρα και Αντικύθηρα, ύστερα από συντονισμένες ενέργειες μέσω Γεν. Γραμ. Ερευνας και Τεχνολογίας, στο πρόγραμμα της Ε.Ο.Κ με την ονομασία ORA (δίκτυο χρηστών τηλεματικής για ενίσχυση και αναβάθμιση των Τηλεπ/ών μας). Σχετικά με το πρόγραμμα αυτό, η Επιτροπή μας, έχει ενημερώσει τον Κυθηραϊκό κόσμο, σε προηγούμενα Δελτία Τύπου.

6) Σε πρόσφατη συνάντηση της Επιτροπής μας εκπροσωπούμενης δια του Προέδρου της, με το Κοινοτικό Συμβούλιο της Κοινότητας Κυθήρων, εδόθη και απεφασίσθη ΕΠΙΤΕΛΟΥΣ, ΚΟΙΝΩΣ ΑΠΟΔΕΚΤΗ ΛΥΣΗ, στο χρονίζον πρόβλημα του Κάμπινγκ Καψαλίου, με μισθωτική σχέση ιδιοκτήτου (Εγχωρίου) και εκμεταλλευτού (Κοινότητα Κυθήρων). Στην συνεδρίαση αυτή παρίστατο και ο Επαρχος Κυθήρων κ. Θεόδ. Καϊράκης.

7) Με τις ίδιες προϋποθέσεις και τους ίδιους όρους και κανονισμούς λειτουργίας με πέρυσι, θα δεχθούν τα δύο Ιερά Προσκ/τα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και Αγ. Μόνης, τους δεκαπεντιστές από 1-15 Αυγούστου.

8) Ενεργοποιήθηκαν οι δύο γόνιμες γεωτρήσεις του Ι. Προσκ/τος Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, μέχρι στιγμής δε, λειτουργούν χωρίς να παρουσιάσουν κάψη στην ποσότητα του νερού. Ας ευχηθούμε να συνεχίσουν έτσι.

9) Αναμένεται η έγκριση μετακίνησης από ΥΠΠΟ του Χημικού κ. Μπελλογιάννη, ο οποίος έχει αναλάβει την επιβλέψη συντήρησης του κωδωνοστασίου της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας. Με την άφιξή του και υπόδειξη του τρόπου ψεκασμού με το υλικό που υπέδειξε, θα αρχίσουν αμέσως οι εργασίες.

10) Ο εκπρόσωπος της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας στα Κύθηρα κ. Νικ. Βάρδας μας διαβεβαίωσε ότι η μελέτη αποκατάστασης του Ι. Προσκ/τος Αγ. Ιωάννου «εν κρημνών» Καψαλίου, ευρίσκεται στο τελευταίο στάδιο και αναμένεται η έγκρισή της, από την αρμόδια Υπηρεσία ΥΠΠΟ. Τέλος σχετική αίτησή μας για συντήρηση του Ιερού Προσκ/τος Αγ. Γεωργίου «στο βουνό», προωθείται θετικά μέσω της ίδιας Υπηρεσίας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΓΙΑΤΡΟΥ ΑΝΤ. ΦΛΟΥΝΤΖΗ

Στο Στρατόπεδο Υγειονομικών των Αντικυθήρων

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ 15ο: 20.3.60. Εφτασα εδώ προχθές στη 1.30 το μεσημέρι με το Σπύρο. Το ταξίδι δεν ήταν πολύ άσχημο. Ο αέρας ήταν πρίμος. Είχε όμως αρκετή θάλασσα. Εχοντας υπόψη πως με πειράζει το κούνημα και η μυρουδιά του πετρελαίου είχα πάρει δυο δραμίνες. Δυστυχώς δεν βοήθησαν. Σε μισή ώρα άρχισα εμετούς. Είχα πει μόνο ένα ποτήρι γάλα, γι' αυτό και δεν έβγαζα σχεδόν τίποτα. Όμως ταλαιπωρήθηκα πολύ. Στο τέλος ξάπλωσα, έκλεισα τα μάτια κι έτσι ησύχασα. Επαψαν κι οι εμετοί. Όμως σε μισή ώρα αναγκάστηκα να μπω σ' ένα μικρότερο πλοιαράκι και να κάμω ένα άλλο ταξίδι ως το φάρο, δύομιση ώρες πάει κι έλα, γιατί μου 'παν πως ήταν σοβαρά άρρωστος ο αρχικελευστής του Φάρου Ν. Πλουμίδης. Είχε, όπως διαπιστώσα, πάθει τροφική δηλητηρίαση. Ευτυχώς συνήλθε γρήγορα. Οι εμετοί σταμάτησαν. Του έμειναν μόνο ζαλάδες και εξάντληση.

Όπως στα Κύθηρα έτσι και εδώ έτυχα θερμής υποδοχής από τους κατοίκους. Όσο για την κατάσταση είναι η ίδια, όπως την ξέρεις, και χειρότερη. Γιατί κοντά στα άλλα συνεχίζεται το καθεστώς της πειθαρχημένης διαβίωσης και ο εκφοβισμός των κατοίκων. Μένω κι εγώ στο παλιό σαραβαλιασμένο καλυβάκι. Εφυγε το Γενάρη ο Σωκράτης. Αλλά ούτε τέσσερις χωράει το καλυβάκι. Γι' αυτό είμαστε στιβαγμένοι σαν σαρδέλες. Σου γράφω τώρα σ' ένα μικρό τραπέζακι στριμωγμένο στη γωνιά. Μα για να φτάσω σ' αυτό πρέπει να καθαρίσω το ράντζο μου. Αλλιώς είναι αδύνατο να περάσω... Πότε ελπίζει ο Μηνάς ότι θα συζητηθεί η προσφυγή μου; Ειδοποίησε και τον κ. Μαύρο σε ποιά τμήμα έχει παραπεμφθεί... Το είχε ζητήσει σχετικά με τη Δευτεροβάθμιο.

Στα Κύθηρα φέραν εξορία και το Βασίλη Ζιώρα. Είναι χωρίς επίδομα και δουλειά... Στείλε μου δυο λαβίδες

και το κουτάκι με τις χειρουργικές βελόνες και τα ράμματα, καθώς και τη σύριγγα που έκανα την αντίδραση ΜΑΝΤΟΥ, τα δύο κουτιά με την παλιά φυματίνη κι όλα τα αντιβιοτικά. Χθες σου έγραφα βιαστικά γιατί πίστευα πως θα έφευγε σήμερα ο Σπύρος. Όμως από χθες το βράδυ έχουμε δυνατό βοριά κι αποκλειστήκαμε πάλι δεν ξέρω για πόσο καιρό. Η «Μυρτιδιώτισσα» είναι στη δεξαμενή για καθάρισμα και για 20-30 μέρες τη συγκοινωνία θα την κάνει ο «Γλάρος», ένα σαπιοκάραβο κακοτάξιδο.

Τι εγωιστής που είμαι; Γράφω δεύτερο γράμμα.

Εγγραφα τρεις σελίδες κι ακόμη δεν σε ρώτησα πως τα περνάς. Κι όμως αυτό δεν είναι από τα τελευταία που μ' ενδιαφέρει. Πόσο στενοχωρούμαι σαν σκέπτομαι πως θ' αρχίσες πάλι τον παλιό δύσκολο αγώνα για τη συντήρησή σας; Τον τόσο τραχύ και κουραστικό. Δεν θα ήθελα να υποστείς τέτοια δοκιμασία. Όμως είμαι απόλυτα βέβαιος πως θα την αντιμετωπίσεις το ίδιο παλικάρισμα, όπως και την προηγούμενη φορά. Σε συνοδεύει πάντα η σκέψη και η αγάπη μου. Το σημερινό καθεστώς της μισαλλοδοξίας, της απανθρωπιάς και της καταπάτησης κάθε είδους ανθρωπίνης ελευθερίας και δικαιώματος, δεν μας αφήνει να χαρούμε και μεις τη ζωή. Μας υποβάλλει σε χίλιες δυο ταλαιπωρίες και θάσανα, ανάμεσά τους και το θάσανο του χωρισμού. Όμως μ' αυτά δεν θα μπορέσουν ποτέ να μας κλονίσουν, ούτε και να σθήσουν την αισιοδοξία μας για τη ζωή και για ένα καλύτερο μέλλον για τη χώρα, το λαό μας και για μας τους ίδιους. Τελειώνω μ' ένα γράμμα-ποίηση που έστειλε το 1827 ο Αλέξ. Πούσκιν στους «Δεκεμβριστές» αξιωματικούς αντιστασιακούς αγωνιστές που κρατούνταν στα κάτεργα της Σιβηρίας και δούλευαν σε ορυχεία (Η μετάφραση είναι δική μου άτεχνη).

Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

Γιορτάστηκε και φέτος στην Αθήνα η 128η επέτειος της Ενώσεως της Επτανήσου με την Ελλάδα στις 24 Μαΐου.

Την ευθύνη της οργανώσεως των εκδηλώσεων είχε η Ένωση Ιθακίων Αθηνών.

Το πρωί της Κυριακής έγινε δοξολογία στον Μητροπολιτικό Ναό Αθηνών (ώρα 11.30) και ακολούθησε κατάθεση στεφάνου στο Μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτη.

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος εκπροσωπήθηκε από το Προεδρείο του και αρκετούς συμπατριώτες μας. Το λάβαρο με την ταϊνία κρατούσαν κι φέτος τα παιδιά του Μανώλη Καλλιγέρου.

Το ίδιο βράδυ στις 8 εδόθη στο Πολιτιστικό Κέντρο του Δήμου Αθηναίων (Θέατρο Αυξεντίου) η πανηγυρική εκδήλωση με ομιλητή τον λόγιο κ. Λούντζη και εμφάνιση των χορευτικών συγκροτημάτων του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, που άφησε άριστες εντυπώσεις και χειροκροτήθηκε με ενθουσιασμό από το κοινό και του παιδικού συγκροτήματος του «Εύγειρου» Κεφαλονιάς.

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΕΣ ΠΙΝΕΛΙΕΣ

Ανάσταση στον Κάλαμο...

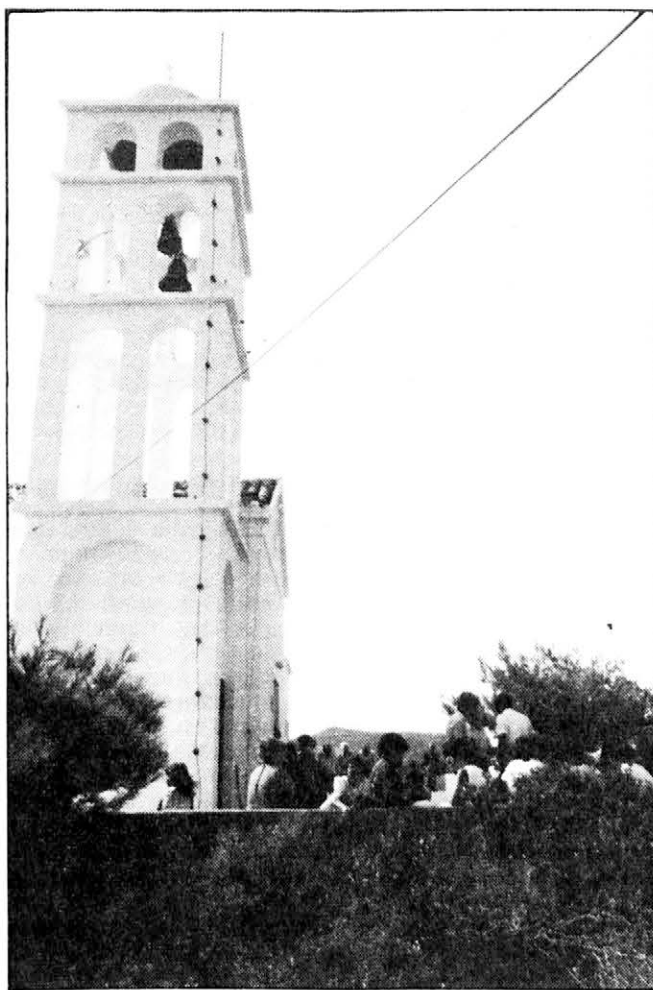
Θα 'χουν περάσει σαράντα χρόνια από τότε. Ήταν μια μαγευτική νύχτα του Απρίλη, Μεγάλο Σάββατο βράδυ. Πριν από λίγο είχε τελειώσει η Λειτουργία της Ανάστασης στη Χώρα. Ο κόσμος είχε τραβηχτεί στα σπίτια του για να ξεκουραστεί και να απολαύσει το Πασχαλινό Τραπέζι.

Ο πατέρας μόνο, ο παπά-Σταύρος, εφημέριος στη Χώρα, θέλησε κείνη τη χρονιά να εξυπηρετήσει το χωριό του Καλάμου που δεν είχε παπά. Να καταλάβουν κι αυτοί Ανάσταση, ν' ακούσουν το «Χριστός Ανέστη». Ο εφημέριός τους ο σεβάσιμος γέροντας παπά-Λουράντος ή είχε αποθάνει ή δεν ήταν σε θέση πια να κατεβαίνει από τα Λουραντιάνικα στον Κάλαμο και να τους εξυπηρετεί. Ξεκινήσαμε λοιπόν μαζί με τον πατέρα στις δύο μετά τα μεσάνυχτα για τον Κάλαμο. Ήταν μια μαγευτική διαδρομή μέσα στην ησυχία της νύχτας. Φύλλο δεν κουνιόταν και παντού μύριζε άνοιξη που είχε έλθει για τα καλά... Μετά μια ώρα ποδάρδρομο και κάτι, φτάσαμε στον Άγιο Νικήτα του καλάμου, όπου κάποιοι μας περίμεναν εκεί. Χτυπήσαμε τις καμπάνες κι άρχισε ο κόσμος να μαζεύεται.

Απ' την πρώτη στιγμή παρατήρησα ότι όλοι οι νεαροί Καλαμίτες είχαν κρεμασμένο στην πλάτη τους από έναν τρουβά. Μερικών ο τρουβάς ήταν αυτός που συνήθως χρησιμοποιείται στο κυνήγι, κι άλλων ήταν αργαστηρένιος απ' αυτούς που έφτιαχναν τότε οι γυναίκες στον αργαλειό. Τόλμησα και ρώτησα κάποιον πιο γνωστό μου - Τι κουβαλάτε στους τρουβάδες; Γέλασε και μου απαντά. Πολεμοφόδια... Μπήκαμε στην εκκλησία, μπήκαν οι γυναίκες τα παιδιά, οι πιο ηλικιωμένοι, αλλά κανείς από τους νεαρούς με τους τρουβάδες. Είπε ο πατέρας το «Δεύτε λάβετε φως», άναψαν οι εντός της εκκλησίας τις λαμπάδες τους και οι εκτός της εκκλησίας άναψαν τα τσιγάρα τους για να είναι έτοιμοι. Διάβασε στη συνέχεια το Ευαγγέλιο και ετοιμάσθηκε να ψάλει το «Χριστός Ανέστη». Μόνο η πρώτη λέξη ακούστηκε. Οι ομοβροντίες που επακολούθησαν εκάλυψαν τα πάντα. Ούτε παπάς ούτε ψάλτης ήταν δυνατό να ακουστεί πια. Καταιγισμός πυρός... όπως θα λέγαμε στη στρατιωτική ορολογία.

Εγώ κούρνιασα σε μια γωνία φοβισμένος, περιμένοντας να γίνει εκεχειρία. Συνηθισμένος απ' τα αθώα θαρρότα που αγοράζαμε από του Αντζόλου, ή απ' αυτά τα τρίγωνα που μερικοί μεγαλύτεροί μου έφτιαχναν, δεν μπορούσα να φανταστώ τους όλμους και τις οβίδες που εκείνο το βράδυ έπεφταν στο Κάλαμο. Τρομοκρατήθηκα πραγματικά. Δεν ήταν μόνο οι δυνατό κρότοι που έκαναν τα πάντα να τρίζουν, ήταν και οι συνεχείς ομοβροντίες λες και όλοι θιάζονταν να ξεφορτωθούν το φορτίο του τρουβά τους. Κάποια στιγμή έγινε παύση πυρός. Θα τους τελείωσαν τα πυρομαχικά σκέφτηκα. Όμως η παύση ήταν για να προετοιμασθεί η τελευταία και μεγαλύτερη κανονιά. Πράγματι σε λίγο η εκκλησία κουνήθηκε συθέμελα. Ήταν η τελευταία, η χαριστική βολή. Σε κάποια σκαλοθυρίδα της ασουβάντιστης εξωτερικά εκκλησίας είχε τοποθετηθεί ο εκρηκτικός μηχανισμός. Τα τζάμια στο διπλανό παράθυρο έσπασαν και ήλθαν τα γυαλιά μέσα. Ευτυχώς χωρίς θύματα. Ωστικό κύμα και νέφος καπνού εισέβαλε μέσα στην εκκλησία και αντικατέστησε το λιθάνι του θυμαμάτος.

Σε λίγο τελείωσε η μικρή ακολουθία του όρθρου της Αναστάσεως. Λειτουργία δεν έγινε γιατί ήδη ο πατέρας



Το καμπαναριό του Αγίου Νικήτα στο Κάλαμο, άντεξε τις «ομοβροντίες» που κάθε Πάσχα το συνταράζουν...

είχε λειτουργήσει στη Χώρα. Ακρα ησυχία επακολούθησε. Το νέφος διελύθηκε και μόνο η μυρωδιά απ' το καμένο μπαρούτι είχε μείνει μέσα κι έξω από την εκκλησία, για να θυμίζει τι είχε προηγηθεί. Ο κόσμος άρχισε να αποχωρεί σιγά σιγά και οι επίτροποι άρχισαν να καταγράφουν τις ζημιές. Ένας ηλικιωμένος θέλησε να ευχαριστήσει τον πατέρα και του είπε. Σ' ευχαριστούμε παπά-Στάυρο που έλαβες τον κόπο να ρθείς να μας κάνεις Ανάσταση, ν' ακούσουμε κι εμείς «Χριστός Ανέστη». Και ο πατέρας γελώντας του απαντά. Λοιπόν το άκουσες; Πρόλαβες να ' ακούσεις; Σε δέκα χρόνια περίπου πήγα στρατιώτης. Έκανα τη βασική μου εκπαίδευση και ήλθε η ώρα να πάρω το «βάπτισμα του πυρός» όπως λέγεται. Κάνεις κάποιες ασκήσεις ενώ τα πολυβόλα ρίχνουν και οι σφαίρες περνούν πάνω απ' το κεφάλι σου. Δεν φοβήθηκα καθόλου. Το... βάπτισμα του πυρός ήδη το είχα πάρει πριν από πολλά χρόνια... Στον Κάλαμο στην Ανάσταση...

Υ.Γ. Οι ζωηροί νέοι εκείνης της εποχής, σημερινοί παππούδες πια, είναι αυτοί που έφτιαξαν το σημερινό Κάλαμο. Με σκληρή δουλειά και μεθοδικότητα, οργάνωσαν τη ζωή τους, ξέφυγαν από τη μιζέρια της εποχής εκείνης χωρίς να ξεφύγουν απ' τις παραδόσεις τους κι έφτιαξαν ένα χωριό πρότυπο.

ΒΑΣΙΛΗΣ ΣΤΑΥΡΟΥ ΙΕΡΕΩΣ
ΧΑΡΟΣ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ

Τον αγαπημένο μας εγγονό Βαγγελινό Μαριάτο, λαβόντα το πτυχίο των Φυσικών Επιστημών, Πανεπιστημίου Πατρών ΣΥΓΧΑΙΡΟΜΕ, ευχόμενοι καλή σταδιοδρομία.

Ο παππούς και η γιαγιά: Ανδρέας και Δέσποινα

Μεταθέσεις και τοποθετήσεις...

Μετατέθηκαν από το Νησί μας, ο Αγροτικός γιατρός Χώρας και συνεργάτης μας, κ. Γιάννης Δακορώνιας και οι καθηγητές του Γυμνασίου-Λυκείου μας κ. Καραγεώργος Ηλίας, φιλόλογος, και Μιχάλης Αρχοντάκης γυμναστής. Εξάλλου τοποθετήθηκε στη ΔΟΥ Κυθήρων η Μαρία Κασσιμάτη από την Καρθουνάδα, ενώ νέος Διοικητής στο Α.Τ. Κυθήρων ανέλαβε ο υπαστυνόμος Β' Μυζήθρας Παναγιώτης. Τέλος, σύμφωνα με πληροφορίες, υπό μετάθεση είναι και ο Λιμενάρχης Καψαλίου σημαιοφόρος κ. Διονύσης Δελιγιαννόπουλος.

Αξιοι συγχαρητηρίων

Συγχαρητήρια και ευχαριστίες προς το πλήρωμα του Ο/Γ «ΝΑΕΟΣ», που εξυπηρετήσε για κάποιο διάστημα το Νησί μας, από πολλούς κατοίκους των Κυθήρων και των Αντικυθήρων. Το σκάφος, από συντυχίες, τις περισσότερες φορές, ταξίδευε με πολύ άσχημες καιρικές συνθήκες κι όμως προσέγγισε στα λιμάνια μας και στα Αντικύθηρα... Εξάλλου η ευγένεια του πληρώματος θα μείνει αξέχαστη...

ΤΑ ΝΕΑ
ΒΙΒΛΙΑ

Οι Εκδόσεις «ΙΩΛΚΟΣ» και ο Γιάννης Κορίδης με υπερφάνεια παρουσιάζουν το νέο βιβλίο του ΔΙΟΝΥΣΗ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΥ «ΕΙΚΟΝΕΣ ΣΕ ΠΕΖΟ & ΣΤΙΧΟ».

Από τις 100 τόσες σελίδες του ο αναγνώστης θα πληροφορηθεί αρκετά περίεργα αλλά και ενδιαφέροντα πράγματα όπως:

- Για την επίδραση της προσευχής και τη θεραπευτική της αξία.
- Για τις δραστηριότητες ενός σύγχρονου Βυζαντινού πρίγκιπα.
- Για τη «ΔΙΕΘΝΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑ» και τον Αρχιεπίσκοπο - Ιδρυτή της.
- Για τη σχέση των Ινδιάνων Χόπι με τους Ιπτάμενους Δίσκους.
- Για το «Βασιλιά» των Τσιγγάνων και τις πολιτικές του πρωτοβουλίες.
- Για μια Περίοδα φοιτήτρια που πίστευε και στον Μωάμεθ και στο Χριστό.
- Για το Βουδισμό που είναι και δεν είναι θρησκεία.
- Για τον απόγονο των Μοκτεζούμα που διεκδικεί τον θρόνο του Μεξικού.
- Για τη μαγική γλώσσα της αφής.
- Για τους σύγχρονους Ναίτες της Ιδρυτικής...

Θα γνωρίσει εννέα ποιήτριες από την Αμερική, την Ινδία, την Κορέα, την Νιγηρία κ.λπ. καθώς και πρόσφατες αποφθεγματικές απόψεις του συγγραφέα για την Αγάπη, την Καλοσύνη, την Πίστη, την Ποίηση, τη Γνώση, την Αλήθεια, την Τελειότητα. Επίσης, στο πλαίσιο μιας «Τιμητικής Πινakoθήκης» θα επικοινωνήσει με Προσωπικότητες - φίλους του συγγραφέα - οι οποίοι με το έργο τους προάγουν τον Πολιτισμό και την Ειρήνη.

Αναζητήστε τις «ΕΙΚΟΝΕΣ» στο Τριφύλλιο Ιδρυμα Αθηνών (Θεμιστοκλέους 5, 8ος όροφος) καθημερινά, πλην Κυριακής σε ώρες γραφείου.

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Η Κοινότητα Κυθήρων αναγνωρίζοντας τους αγώνες σας για την ηλεκτροδότηση του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων καθώς και όλες τις προσπάθειες που καταβάλλατε προς κάθε κατεύθυνση για την αναβάθμιση του νησιού μας και την διάσωση της πολιτιστικής κληρονομιάς του, Σας εκφράζει την ευγνωμοσύνη της.

Η προσωπικότητά Σας τιμά τα Κύθηρα και είναι βέβαιον ότι με το κύρος της θα επιτύχει πολλά για το καλό της Κοινότητάς μας και του Νησιού μας γενικότερα.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος Κυθήρων
ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ Ο Πρόεδρος και το Κοινοτικό Συμβούλιο της Κοινότητας Αρωνιαδικών Κυθήρων ευχαριστούν θερμά τον υπουργό Βιομηχανίας, Ενέργειας, Τεχνολογίας & Εμπορίου, κ. Ανδριανόπουλο για το συνεχές ενδιαφέρον του προς την Κοινότητά μας και τα προβλήματά της.

Μετά τιμής Ο Πρόεδρος της Κοινότητας
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΨΗΦΙΣΜΑ Στα Κύθηρα και στο Κοινοτικό κατάστημα Κυθήρων σήμερα την 15ην Απριλίου 1992 ώρα 10 π.μ. το Κοινοτικό Συμβούλιο της Κοινότητος Κυθήρων αποτελούμενο από:

1. Αρτέμιον Καλλίγερον
2. Νικόλαον Καλλίγερον
3. Κυριακούλα Σαμίου
4. Παναγιώτην Γραφάκον
5. Βαλέριον Καλοκαιρινόν
6. Γεώργιον Κομηνόν
7. Σπυρίδωνα Σωτήρχο

συνελθόν εκτάκτως μετά την είδηση του θανάτου του ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΑΛΘΑΝΑΚΗ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ ευεργέτου της περιοχής της Κοινότητος Κυθήρων

ΨΗΦΙΖΕΙ

1. Αντί στεφάνου να κατατεθεί στο Γυμνάσιο Κυθήρων το ποσόν των εκατό χιλιάδων δραχμών (100.000) εις μνήμην του εκλιπόντος.
2. Να αποσταλεί το παρόν στην οικογένειά του και
3. Να δημοσιευθεί στον Κυθηραϊκό Τύπο.

Ο Πρόεδρος
Αρτέμιος Καλλίγερος

Τα Μέλη
Νικόλαος Καλλίγερος, Παναγιώτης Γραφάκος, Κυριακούλα Σαμίου, Βαλέριος Καλοκαιρινός, Γεώργιος Κομηνός, Σπυρίδων Σωτήρχος.

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία
υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο,
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. (0735) 31420 - 31002 - 31757

ΚΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)

ΤΗΛ. 4127846 - 4112526

Κενό το αγροτικό γιατρείο Χώρας...

Υστερα από μετάθεση του αγροτικού γιατρού Γιάννη Δακορώνια το αγροτικό γιατρείο Χώρας μένει κενό, αφού μέχρι σήμερα δεν έχει παρουσιασθεί ενδιαφερόμενος για να έρθει στο Νησί μας. Σημειώνεται ότι το γιατρείο, όπως και τα άλλα αυτής της κατηγορίας, επανδρώνεται μετά ελεύθερη επιλογή της θέσης, κι έπειτα από σχετική ανακοίνωση του Υπουργείου, η οποία μάλιστα έγινε έγκαιρα. Το ωράριο λειτουργίας του προς το παρόν καλύπτεται κατά το δυνατόν... από την αγροτική γατρού των Καρθουνάδων Μαρία Σχινά. Και βέβαια αναρωτιόμαστε πώς στο διάστημα του καλοκαιριού, θα καλυφθούν οι ιατρικές ανάγκες, οι τόσο απαραίτητες, σ' ένα χώρο τόσο υψηλής τουριστικής κίνησης...

ΤΟ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΟ ΤΗΣ ΕΠΙΣΚΕΨΗΣ...

ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΣ οργανισμός επικράτησε σ' όλα τα συνεργεία δημοσίων Εργων, που δούλευαν στο Νησί μας, την ώρα της άφιξης του Πρωθυπουργού. Κινητοποίηση από τη ΜΟΜΑ στο αεροδρόμιο, ενδεικτικά σήματα της ΕΟΚ και... Μέχρι κι ο μεταμορφωμένος σε χωματόδρομο, δρόμος του Καψαλιού, από τα έργα αποχέτευσης, βράχισε με θάλασσα... για να μην «σηκώνεται» σκόνη! Και σκεφθείτε πως ο κ. Μητσotάκης έφτασε στα Κύθηρα στις 6.30' το απόγευμα!.. Πόσο σ' αλήθεια θα άξιζε ο φόβος του ελέγχου να ήταν ανάλογος με κάποια στοιχειώδη ευσυνειδησία... και να μην χρειάζονταν η Πρωθυπουργική άφιξη!

ΕΡΑΒΕ κι έκοβε σ' όσο το δυνατόν μικρότερα μέτρα τις διαδρομές και τις αποστάσεις κυκλοφορίας του Πρωθυπουργού, ο Δ/ντής του Γραφείου του. Και το σκυλί των πυροτεχνουργών της Πρωθυπουργικής Ασφάλειας έλεγξε γωνία προς γωνία τους χώρους επίσκεψής του για κάθε ενδεχόμενο... Το πρόγραμμα μάλιστα έπρεπε να εφαρμοστεί «κατά γράμμα»... Και εφαρμόστηκε ως ένα σημείο. Μέχρι που παρέμβηκε ο Μητροπολίτης μας και ανέτρεψε το πρόγραμμα, κι ο Πρωθυπουργός θέλοντας και μη άλλαξε πορεία και επισκέφθηκε χώρους που δεν είχαν ελεγχθεί! «Ξεστράτισε» κι έφτασε στον Οσιο Θεόδωρο. Ε, πώς να το κάνουμε! Το μόνο που άφησαν... οι «Κασιμάτδες» στο Σεβασμιώτατο είναι η Μονή του Οσίου. Και φυσιολογικά βέβαια ο Σεβασμιώτατος έχει εκεί επικεντρώσει όλα του τα ενδιαφέροντα κι όλες του τις δραστηριότητες... Έπρεπε λοιπόν ο Πρωθυπουργός να ενημερωθεί, άσχετα αν το Γραφείο του δεν είχε τέτοιες προθέσεις...

ΠΑΡΑΤΗΡΗΘΗΚΕ πως μερικοί... μερικοί, όταν έβλεπαν τις κάμερες της δημοσιότητας να στρέ-

φονται προς τον Πρωθυπουργό και τη σύζυγό του, έτρεχαν ολοταχώς να σταθούν πλάι τους. Κι αυτό το βεβαίωσαν και οι φωτογραφίες που τυπώθηκαν και κυκλοφόρησαν στο Νησί μας. Τι άραγε να αποζητούσαν; Δημιουργία ενθυμίων, κάλυψη αυτοπροβολής ή υποκριτική δήλωση κομματικής αφοσίωσης; Ήταν ιδανική ευκαιρία. Αλλάστε οι βουλευτές που «πέρασαν δεύτεροι» έχουν χορτάσει από δημοσιότητα...

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ δράμα από την άφιξη του κ. Μητσotάκη στο Νησί μας το έζησαν δύο Πρόεδροί μας. Ο ένας δεδηλωμένος αντικυβερνητικός, το... 'παιξε υπερκομματικός, κι ακολουθώντας τα πρότυπα του αιμύνητου προκατόχου του, προσφώνησε τον Πρωθυπουργό. Κι έγινε το «πρόσωπο της ημέρας». Και τον παρυσίασαν όλα τα τηλεοπτικά κανάλια... Και την επομένη αλίμονο!.. Ηλθε η πρωτοσέλιδη πρόταση αντικυβερνητικού εντύπου για διαγραφή του... που όπως φαίνεται κι αν δεν γίνει, τουλάχιστον την απόλυτη κομματική εμπιστοσύνη που είχε θα την χάσει... Εκτός αν σκέφτεται ο άνθρωπος τη μεταγραφική και υπολογίζει τις... προσφορές και αντιπροσφορές! Ο άλλος πάλι ο φουκαράς Πρόεδρος, δεδηλωμένος, καταξιωμένος και αναγνωρισμένος αγωνιστής φιλοκυβερνητικός, πέρασε στο περιθώριο... της δημοσιότητας. Ούτε τηλεόραση, ούτε φωτογραφική κάλυψη ανάλογη, ούτε τίποτα. Και το περιεργο είναι πως δεν παρουσιάστηκε καθόλου ούτε η Κοινότητά του που έχει ψηλό ποσοστό κυβερνητικών ψηφών... Πόσα περιεργα συμβαίνουν φίλοι μου! Κι οι αγώνες κι οι αγωνιστές κι όλα ξεχνιούνται... Εκτός αν βέβαια ο επιμελούμενος την Πρωθυπουργική δημοσιογραφική κάλυψη... σκέφθηκε να υλοποιήσει τη συναίνεση...

ΜΕ ΟΔΗΓΟ έφτασε τούτη τη φορά

ο Κυθηριάρχης μας, στο Νησί μας. Πάνω από Επαρχο, πάνω από Νομάρχη και πλησιέστερος προς τον Πρωθυπουργό έπρεπε κι έκανε επίδειξη ισχύος και... μεγαλοπρέπειας για μια ακόμη φορά! Όσο για τον οδηγό, όπως πληροφορούμαι, πήρε το αντίτιμό του σε είδος, όπως γίνεται σε τούτες τις συναλλαγές συνήθως... Φυσιολογικά λοιπόν ήταν έτοιμος μέχρι προστασία να παράσχει...

ΑΞΕΧΑΣΤΟ σίγουρα θα μείνει το Πρωθυπουργικό δείπνο φίλοι μου! Και δεν εννοώ βέβαια από άποψη φαγητού, αφού παρέλασαν σε αφθονία και αστακοί και ψάρια κι όλα τα θαλασσινά... Εννοώ από άποψη παρακαθήμενων... Να σκεφθείτε ότι από τους υπεύθυνους, με αυστηρά κριτήρια, είχε αποφασισθεί οι Πρόεδροι των Κοινοτήτων και η συνοδεία του Πρωθυπουργού να συμπάγουν για να συζητήσουν τα προβλήματα του τόπου μας... Και δώ συνέβαλαν κομματάρχικοι και κάθε είδους «κολαούζοι»... μέχρι και δήθεν δημοσιογράφοι... αυστραλιανών εντύπων. Το αξιοσημείωτο ήταν πως στην εμφάνισή τους κυριάρχησε το άσπρο και το μαύρο χρώμα, κάτι που απανταίστηκε από τις κάμερες και βέβαια προβληματίσε όπως φαίνεται τον Πρωθυπουργό σαν ενδεικτικό μελλοντικής εκλογικής επιλογής... Και δώ ναι έδρασαν τα παρασκήνια...

ΜΕΤΑΞΥ των καλεσμένων στο δείπνο του Πρωθυπουργού ήταν και κάποια αξιοπρεπής, συμπατριώτισσα, μορφωμένη, γνώστης της τοπικής ιστορίας μας, μόνο και μόνο για να ξεναγήσει την κυρία Μητσotάκη... Ωστόσο οι «αρχισυνάγωγοι» προσεκτικά την απώθησαν και την έθεσαν στο περιθώριο... Το αποτέλεσμα. Κερδισμένος βγήκε ο παρακαθήμενος βουλευτής που χόρτασε να σημειώνει τις συνταγές της!..



Η είσοδος στο Καστράκι του Αυλέμονα. Χρόνια έχει σταματήσει η Αρχαιολογική Υπηρεσία τις εργασίες της εδώ.

Αυλεμονιάτικα παράπονα

Παράπονα, απόλυτα δικαιολογημένα κατά την άποψή μας, διατυπώνουν, ειδικά οι νέοι κάτοικοι του Αυλέμονα. Γιατί άραγε να μην λειτουργεί το Δημοτικό Σχολείο στο χωριό, όταν τα περισσότερα παιδιά στο Διθέσιο Καστρίσιανικών μεταφέρονται από τον Αυλέμονα;

Κι όμως πριν από λίγα χρόνια λειτουργήσε εδώ Σχολείο! Και είναι διατεθειμένοι αυτοί οι νέοι άνθρωποι του Αυλέμονα να κτίσουν μόνοι τους Σχολικό κτίριο! Γιατί άραγε να μην υπάρχει ένα μικρό κτίριο που να χρησιμεύει για Αγροτικό γιατρείο και οι Αυλεμονιάτες, όταν πηγαίνει γιατρός, να εξετάζονται στο καφενείο; Κι ακόμη κάτι... Γιατί άραγε σταμάτησαν οι εργασίες αναστήλωσης στο Καστράκι του Αυλέμονα;

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ

Του εδρεύοντος στη Χώρα Κυθήρων επαγγελματικού Σωματείου με την επωνυμία «ΕΝΩΣΗ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» νόμιμα εκπροσωπούμενου από το Δ.Σ.

Προς: 1) Τηλεπικοινωνιακό κέντρο Κυθήρων. 2) Τηλεπικοινωνιακό κέντρο Ποταμού Κυθήρων. 3) Κοιμητική περιοχή Σκάλας Λακωνίας. 4) Τηλεπικοινωνιακό κέντρο Λακωνίας - Σπάρτη. 5) Τηλεπικοινωνιακή περιφέρεια Πελ/σου - Τρίπολη. 6) Διεύθυνση επιθεώρησης ΟΤΕ - Αθήνα. 7) Γενικό Διευθυντή ΟΤΕ - Αθήνα. 8) Ε.Ο.Τ. 9) κ. Επαρχο Κυθήρων. 10) Κοινοποίηση στον Κυθηραϊκό Τύπο. 11) Βουλευτές Α' Πειραιώς.

ΘΕΜΑ: ΤΟ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κύριοι, Είμαστε ο επαγγελματικός σύλλογος Ξενοδόχων της νήσου Κύθηρα και διαμαρτυρούμαστε για την κακή κατάσταση των τηλεπικοινωνιών μας.

Ζούμε σε ένα απομακρυσμένο νησί της αγόρου γραμμής και εκτός των άλλων προβλημάτων που έχουμε (χωροταξικό, συγκοινωνιακό κ.λπ.) είμαστε μη ανταγωνιστικοί με όλες τις άλλες ξενοδοχειακές μονάδες της Ελλάδος λόγω του έντονου τηλεπικοινωνιακού προβλήματος.

Αναλυτικά τα προβλήματα που παρουσιάζονται είναι: 1) Η μόνιμη αδυναμία χρησιμοποίησης των FAX. 2) Τα μεγάλα χρονικά διαστήματα που λόγω βλαβών δεν λειτουργούν τα τηλέφωνα. 3) Η μη δυνατότητα επικοινωνίας με το εξωτερικό. 4) Οι διακοπές κατά την διάρκεια συνδιαλέξεων. 5) Το φαινόμενο του να καλεί κανείς να τηλεφωνήσει και εμείς να μην έχουμε σήμα. 6) Η κακή ποιότητα του σήματος όταν υπάρχει (αυξομειώσεις, χαμηλή ακουστική κ.λπ.). 7) Η κακή συνεννόηση ακόμα και όταν ζητάμε επικοινωνία μέσω ΟΤΕ. 8) Η έλλειψη γραμμών. 9) Το μόνιμο πρόβλημα της συνκρόασης των γραμμών.

Αποτέλεσμα των προβλημάτων που προαναφέραμε είναι το να μην μπορούμε να κλείσουμε δωμάτια ή να επικοινωνούμε με τους πελάτες, προμηθευτές, πωλητές ή Οργανισμούς και οι πελάτες που φτάνουν στο νησί να μην έχουν τηλεπικοινωνίες με συνέπεια την δυσλειτουργία, την μη ανταγωνιστικότητα, την οικονομική ανέχεια και τελικά την απομάκρυνση των επισκεπτών από τον τόπο μας (Ελλήνων και Ξένων).

Πιστεύουμε πως έχετε υποχρέωση να μας βοηθήσετε και πρέπει να εξαντλήσετε τις δυνατότητές σας για να βρούμε λύση στο πρόβλημά μας το ταχύτερο δυνατόν.

Παρακαλούμε απαντήστε μας στο:

Ξενοδοχείο «ΠΟΡΤΟ ΔΕΛΦΙΝΟ»

ΚΑΨΑΛΙ 801 00 ΚΥΘΗΡΑ

ΦΑΧ 01-8052755

Για τυχόν τηλεφωνικές διευκρινίσεις: 01-2470522

ΤΟ Δ.Σ. ΤΗΣ

«ΕΝΩΣΗΣ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

1. ΡΑΙΚΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ. 2. ΝΙΚΟΛΟΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ. 3. ΦΑΤΣΕΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ. 4. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ. 5. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ ΒΙΑΡΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ: Δωρητές προς τον Ιερό Ναό Παναγίας Φανερωμένης Βιαραδικών δια τις ανάγκες αυτού σε δολάρια Αυστραλίας

Οικογένεια Νικολάου Γ. Κοντολέων	100
Παναγιώτης Α. Κορώνης	100
Παναγιώτης Αντ. Κοντολέων	50
Μαρία Π. Λαζαρέτου	50
Παναγιωτίτσα Π. Πρινέα	50
Βούλα Κασιμάτη	50
Διαμαντούλα Γ. Μακρή	50
Γιώτα Δ. Λαζαρέτου	20
Γεώργιος Μαλακός	20
Δέσποινα Αντων. Βέζου	20
Θεοδώρα Σαβίνη το γένος Πρινέα	20
Παναγιώτης Τσαούσης	10
Νικόλαος Τσαούσης	10
Λυγερή Δ. Κασσόλου	10
Στέλλα Α. Κασιμάτη	10
Σύνολον	570

Το εκκλησιαστικό Συμβούλιο ευχαριστεί το ανωτέρω ευχόμενη η Παναγία να είναι σκέπη και βοηθός εις την ζωή των

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΙΕΡΕΥΣ Γ. ΑΔΙΚΗΜΕΝΑΚΗΣ, ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ, ΒΡΕΤΗ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ, ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Αίσθηση ανασφάλειας...

Κάποια προβλήματα φαίνεται να παρουσιάζει τον τελευταίο καιρό, το πηδάλιο του γνωστού πια Ο/Γ στο Νησί μας «ΙΟΝΙΟ». Σε πρόσφατο ταξίδι του από την Αγία Πελαγία προς το Γύθειο, οι επιβάτες είδαν το «Χάρο με τα μάτια» τους, όταν το πλοίο από το ίδιο πρόβλημα φάνηκε να κατευθύνεται ολοταχώς προς τη στεριά... Όμως η γρήγορη κίνηση του έμπειρου λοστρόμου να ρίξει αυτόματα και τις δύο άγκυρες -ο πλοίαρχος την ώρα εκείνη δειπνούσε στο σαλόνι- συγκράτησε το σκάφος και δεν τον άφησε να πέσει πάνω στα βράχια. Ελπίζουμε το πρόβλημα να διορθωθεί το συντομότερο και οι επιβάτες να αισθάνονται ασφαλείς ταξιδεύοντας με πλοίο....

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Κύριοι,

Σε σχετικό δημοσίευμα της εφημερίδας, Κυθηραϊκή Ιδέα, στο φύλλο αρ. 128/6ος 1992 και στην τρίτη σελίδα αυτού, αναφέρεται σε σχετικό άρθρο περί του Ιερού Προσκυνηματος Αγ. Γεωργίου «στο βουνό» ότι εξηφανίσθη ψηφιδωτή παράσταση 4-5 μέτρων. Κατόπιν τούτου και λόγω της σοβαρότητας του θέματος, σας αναφέρω τα εξής:

Ως Πρόεδρος της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας, Κυθήρων-Αντικυθήρων όπου και ανήκει - στο ΝΠΔΔ-ΟΤΑ- ιδιοκτησιακά το Ιερό Προσκύνημα Αγ. Γεωργίου «στο Βουνό», σας γνωρίζω ότι από αναλήψεως των καθηκόντων μου (15-2-91), ουδεμία τέτοια καταγγελία ανεφέρθη στην Επιτροπή μας, αλλά ούτε και ο ίδιος διεπίστωσα εξαφάνιση ψηφιδωτού στο εν λόγω Προσκύνημα.

Επίσης ο Πρόεδρος του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου του Ι. Προσκ/μα Αγ. Μονής, όπου το εν λόγω Προσκύνημα Αγ. Γεωργίου «στο Βουνό» αποτελεί παρεκκλήσιον, με διαβεβαίωσε ότι από αναλήψεως των καθηκόντων του (Αύγ.90) στο Ιερό Προσκ/μα Αγ. Γεωργίου «στο Βουνό» ιδιοκτησίας Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων-Αντικυθήρων, μέχρι και σήμερα, ουδεμία παραβίαση της θύρας του Ι. Προσκ/τος υπέπεσε στην αντίληψή του, ούτε επίσης αντελήφθη καμία αφάρηση ψηφιδωτού, ύστερα μάλιστα και από επίτοια αυτοψία που διενήργησε σήμερα ο ίδιος με υπάλληλο της Αρχικής Υπηρεσίας στα Κύθηρα.

Προσέτι σας γνωρίζω ότι, για την εξαφάνιση του μικρού παγκαριού, από το αρχείο της Επιτροπής μας, προκύπτει ότι, υπό του τέως Προεδρίου της Επιτροπής κ. Εμμαν. Κασιμάτη, έχει υποβληθεί μήνυσις κατ' αγνώστου στο ΑΤ Κυθήρων, χωρίς να έχει διαλευκανθεί ακόμη η υπόθεσις. Παρακαλώ τους κ.κ. που κοινοποιείται η παρούσα για τις ενέργειές των επί του όλου θέματος.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΑΣΥΝΤΟΝΙΣΤΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ...

ΙΑΤΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ισχαιμική καρδιοπάθεια

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 1

τε από επιλεγμένους και κάποτε από «πολιτικά ξεφλημένους» εισηγητές... Απ' αυτούς τους «ειδικούς» άραγε έγινε η επιλογή των σημαντικών και των αμελητέων προβλημάτων; Μήπως δεν έπρεπε να τονισθεί στον Πρωθυπουργό πως η ζωή και το μέλλον αυτού του απομακρυσμένου τόπου, εξαρτάται από τους κάποιους ξεχασμένους νέους, οι οποίοι πρέπει να συγκρατηθούν στο νησί μας; Ποιος πρότεινε ή αφέθηκε να προτείνει αναζητήσεις τρόπων και μέτρων αποκατάστασης και παραμονής των νέων στα Κύθηρα; Ποιος τόνισε ότι τα Κύθηρα εξακολουθητικά παραμένουν τόπος εξορίας και τόπος των «υπό δυσμένεια» υπαλλήλων; Ποιος αναφέρθηκε στις ανάγκες της τουριστικής υποδομής του νησιού μας, που θα μπορούσε με τη βοήθεια του

κράτους να αποτελέσει το κύριο οικονομικό κορμό του μέλλοντος; Και πολλά – πολλά άλλα υπήρξαν και πέρασαν στο περιθώριο των αμελητέων προβλημάτων....

Ολα αυτά σημαίνουν πως είμαστε απροετοίμαστοι και ασυντόνιστοι, κι αφήσαμε ανεκμετάλλευτη μια πρώτη τάξη ευκαιρία, που μας δόθηκε άμεσα. Κι όπως οι αριθμοί δείχνουν, θ' αργήσει να μας ξαναδοθεί. Ισως η απουσία οργάνωσης, ίσως οι βιαστικές σκέψεις, ίσως η κομματική αυτοπροβολή, ίσως πολλά άλλα, μας γύρισαν στη μέθοδο των κομματαρχών και των μικροπολιτάντων που είναι πεπρωμένο φαίνεται να παρουσιάζουν, όπως θέλουν, όποτε θέλουν και από το δικό τους πρίσμα τα προβλήματα τούτου του μικρού τόπου και ανάλογα να ρυθμίζουν τη ζωή και την ανάπτυξη του....

ΙΑΤΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

(συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο μας)

Κλείνοντας το μεγάλο και σπουδαίο κεφάλαιο της ισχαιμικής καρδιοπάθειας, θεωρώ σκόπιμο να σταθώ στα σπουδαιότερα σημεία και να τα συνοψίσω αναφέροντας παράλληλα και τις πιο σπουδαίες κλινικές της μορφές: την στηθάγχη και το οξύ έμφραγμα του μυοκαρδίου. Είπαμε λοιπόν πως μία σειρά από παράγοντες (παχυσαρκία, υπέρταση, κάπνισμα, υπερχοληστεριναιμία) επιδρούν και αλλοιώνουν την μορφολογία και τη δομή των αρτηριών και ειδικότερα των στεφανιαίων, προκαλώντας έτσι την αθηροσκληρότητα.

Οι αθηρωτικές στεφανιαίες αρτηρίες με τη σειρά τους, γίνονται στενωτικές, δυσλειτουργούν, μη μπορώντας να μεταφέρουν την επαρκή ποσότητα αίματος και κατά συνέπεια οξυγόνου στο καρδιακό τοίχωμα αναλόγως των αναγκών του. Ετσι λοιπόν μπορεί να εκδηλωθεί ένας ειδικού τύπου θωρακικός πόνος (έτσι ορίζεται η στηθάγχη) ο οποίος παρουσιάζει ορισμένα χαρακτηριστικά και περνά 1-5 λεπτά μετά την διακοπή της σωματικής κοπώσεως ή την λήψη υπογλωσσίου. Αν δε αυτός ο πόνος διαρκεί (ώρες), δεν υποχωρεί με την ανάπαυση και συνοδεύεται από νέκρωση μιας μικρής ή μεγά-

λης περιοχής του μυικού τοιχώματος, τότε ομιλούμε για «οξύ έμφραγμα του μυοκαρδίου». Επιγραμματικά αναφέρω τους παράγοντες εκείνους ή τις καταστάσεις όπου δυνατόν να έχουμε έναυσμα στηθάγχης. 1. Φυσική κόπωση 2. έντονες συγκινήσεις 3. βαρύ γεύμα 4. έκθεση σε «σκληρές» θερμοκρασίες, πολύ κρύο ή ζέστη. Ορισμένα αξιοσημείωτα χαρακτηριστικά του πόνου που οφείλεται σε στηθάγχη, θεωρώ σκόπιμο να αναφέρω. 1. **Θέση:** στις περισσότερες των περιπτώσεων οπισθοστερνικός με αυτοανάκλαση, ειδικότερα στο αριστερό χέρι, ή την γνάθο, το λαιμό ή και στα δύο άνω άκρα. Δυνατόν ο πόνος αντί να ακολουθεί την φυγόκεντρο οδό να παρουσιάζει κεντρομόλο διεύθυνση, δηλ. από τα άκρα ή την γνάθο προς το στήνρον. 2. **Διάρκεια:** 3-5 λεπτά, αφ' ότου έπαυσε η αιτία που τον δημιούργησε. 3. **Ευαισθησία:** στα νιτρώδη (υπογλώσσια) Υποχωρεί μετά 1-2 λεπτά. 4. **Χαρακτήρας:** συσφικτικός, ενίοτε πιεστικός υπό μορφήν βάρους.

Αυτά «εν ολίγοις» είναι τα χαρα-

κτηριστικά της στηθάγχης, θα 'λεγα καλύτερα της σταθερής στηθάγχης, εφόσον παρουσιάζονται αυτά καθ' εαυτά τουλάχιστον επί τρίμηνο. Οποιαδήποτε αλλοίωση των χαρακτηριστικών αυτών δεν μας επιτρέπει να ομιλούμε περί σταθερής στηθάγχης, αλλά περί ασταθούς. Όπως επίσης, οποιοσδήποτε πόνος με διαφορετικά χαρακτηριστικά δυνατόν να μην είναι στηθάγχη, αλλά να οφείλεται σε άλλα αίτια, που είναι καθήκον του θεράποντος ιατρού να διαγνώσει. Πρέπει λοιπόν, όταν αισθανθούμε πόνο εις τον θώρακα να καταφύγουμε εις τον ιατρό. Καλό είναι να λάβουμε υπόψη μας τις αιτίες που προκαλούν την αθηροσκληρότητα και την υπέρταση. Όχι κάπνισμα. Να ελέγχουμε την χοληστερίνη, τα τριγλυκερίδια, τις λιποπρωτεΐνες, το σάκχαρο του αίματος μας. Το βάρος μας και την πίεσή μας. Να αποφεύγουμε την καθιστική ζωή. Αντίθετα αύξηση της χορτοφαγίας και φρουτοφαγίας, σωματική άσκηση και περπάτημα. Ελάττωση εις το αλκοόλ, τα λιπαρά, το κρέας, τα γλυκά, τα τηγανητά, τα τσιγαριστά, τις πολλές σουπές. Το άγχος. Είναι κρίμα ο ένας στους τέσσερις θανάτους στην Ελλάδα να οφείλεται σε καρδιοπάθεια.

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ ΜΑΣ

Εμείς τι κάνουμε;..

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 1

μου επιθεωρητής, είχε μείνει αμίλητος. Κάποια στιγμή κι ενώ αφήναμε πίσω μας τα πρασινοκόκινα φώτα του «ιερού», κι ο ταξιτζής έλεγε κι έλεγε ο επισκεπτής μας έσπασε.

— Και σεις τελοσπάντων τι κάνετε, πώς ανέχεστε μια τέτοια κατάσταση; Δίχως αντίδραση μια τέτοια ποδοπάτηση;

Σαν σήμα αφύπνισης ήλθαν τούτα τα λόγια στο νου μου. Τα συλλογιόμουν και τα ξανασυλλογιόμουν... «Τι κάνουμε...» ψέλιζε κι ο ταξιτζής... και δεν δίνανε απάντηση. Όπως σίγουρα απάντηση δεν δίνουν ή δεν θέλουν να δώσουν τόσοι και τόσοι συμπατριώτες μου...

ΙΕΡΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ: Ο Κύριος Νικόλαος Χαραλαμπίδης εδώρησε στο ιερό Προσκύνημα Αγίας Μόνης Κυθήρων ένα ψυγείο και ένα πλυντήριο αξίας 400.000 τετρακοσίων χιλιάδων δραχμών εις μνήμην των γονέων του και της συζύγου του.

Το εκκλησιαστικό Συμβούλιο ευχαριστεί για την προσφορά του Κυρίου Χαραλαμπίδου και του εύχεται ο Θεός δια πρεσβειών της Αγίας Μόνης να τον έχει πάντα καλά και η μνήμη των οικείων του να είναι αιωνία.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΙΕΡΕΥΣ Γ. ΑΔΙΚΗΜΕΝΑΚΗΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΡΩΤΟΦΑΛΤΗΣ, ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ, ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΦΑΤΣΕΑΣ, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΕΚΚ/ΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
Οικον. Γ. Αδικημενάκης

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΥΛΕΜΩΝΑ

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ. Δωρεές προς τον Ιερό Ναό Αγ. Νικολάου Αυλέμωνα εις μνήμην Σταύρου Χαραλαμπίδου

Παναγιώτης Χαραλαμπίδης	30.000
Ιωάννης και Τούλα Ξηναράκου	30.000
Σταύρος και Ελένη Σαμίου	25.000
Ιωάννης και Τασία Κυριακάκη	20.000
Χαρίκλεια Κοντολέων	20.000
Ιωάννης Κυράκος	15.000
Ποθετή Καρύδα	15.000
Ουρανία Χαραλαμποπούλου	10.000
Σύνολον	165.000

Το εκκλησιαστικό Συμβούλιο ευχαριστεί τους ανωτέρω δωρητές ευχόμενοι ο Θεός να αναπαύσει την ψυχήν του δούλου του Σταύρου και η μνήμη του ας είναι αιωνία.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΙΕΡΕΥΣ Γ. ΑΔΙΚΗΜΕΝΑΚΗΣ, ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ, ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΣΚΛΑΒΟΣ
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Οικον. Γ. Αδικημενάκης

Προς την Συντονιστική Επιτροπή Κυθηραϊκών Σωματείων

Αίτηση Δημήτρη Κόμη, Πάνου Φύλλη

Εχοντας επίγνωση τη σημασία που έχει για τα Κύθηρα το να γίνουν γνωστά, η ζωή και το έργο του κορυφαίου Κυθηρίου διεθνώς, γνωστού Πνευματικού Ανθρώπου ΚΩΣΤΗ Ι. ΦΡΥΛΙΓΓΟΥ και τη θέση που έχει διεθνώς, παρακαλούμε όπως, μέσω Υμών ως εκπροσώπων του Κυθηραϊκού Λαού, πραγματοποιηθεί μια εκδήλωση αντάξια του Τιμημένου Τσιριγώτη Κωστή Φρυλίου και της δεσπόζουσας Τέχνης που κατέχει στα Γράμματα Διεθνώς.

Και η αποκατάσταση του Κ. Φρυλίου ως Κυθηρίου, επιτέλους, νομίζουμε ότι αποτελεί χρέος για όλα τα Κυθηραϊκά Σωματεία και για τους Κυθήριους Λογοτέχνες, οι οποίοι, είναι βέβαιο, θα συμπαρασταθούν ενθέρμως, στην όσο το δυνατόν αρτιότερη οργάνωση, ενός Χρέους που, αρκετά το έχουμε επιβραδύνει...

Με τιμή
Δ. ΚΟΜΗΣ
Π. ΦΥΛΛΗΣ

Νέα από τον Αναπτυξιακό Σύνδεσμο

Υλοποιείται επιτέλους σταδιακά και έπειτα από επίμονες προσπάθειες του Προέδρου του Αναπτυξιακού Συνδέσμου κ. Κομηνού, το πρόγραμμα σύγχρονης αποκομιδής των σκουπιδιών από ολόκληρο το Νησί μας. Ηδη στα Κύθηρα έφτασαν 500 κάδοι και το πρώτο απορριμματοφόρο, χωρητικότητας 5μ3, ενώ σε λίγες μέρες αναμένεται ένα καινούργιο φορτηγό ανατρεπόμενο και προς το φθινόπωρο ένα δεύτερο απορριμματοφόρο ιδίου τύπου και 100 ακόμη κάδοι. Όπως είναι γνωστό το ποσό για την αγορά των αυτοκινήτων και των κάδων, καθώς και για την διαμόρφωση του σκουπιδότοπου στην περιοχή του Λαχνού, καλύπτεται από επιδοτήσεις της ΕΟΚ και μικρή συμμετοχή των Κοινοτήτων μας. Ο Αναπτυξιακός Σύνδεσμος θα προχωρήσει στην άμεση πρόσληψη οδηγών και βοηθών και βέβαια στη σύσταση οργανωμένης υπηρεσίας. Ωστόσο παραμένει το πρόβλημα των οικονομικών υποχρεώσεων των Κοινοτήτων και της μη κατανόησης κάποιων Κοινοταρχών για το ρόλο του Συνδέσμου ειδικά στον νευραλγικό τομέα της καθαριότητας του τόπου μας.

Φαίνεται να ναυαγεί το ΤΑΠ, αφού οι αρμόδιες Υπηρεσίες συνηγορούν, τουλάχιστον έμμεσα, για τη μη προώθησή του. Αν και το μελετητικό Γραφείο του Κ. Κυριακάκου, που έχει αναλάβει, έχει προχωρήσει στη σύνταξη του πρώτου σκέλους της μελέτης, η Νομαρχία Πειραιά δεν ορίζει επιβλέποντα για τη συνέχιση και ολοκλήρωσή της...

ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ Ο Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων ανακοινώνει ότι το Κολυμβητικό Τμήμα του Ομίλου θα λειτουργήσει από 29/6/1992 μέχρι 9/8/1992. Πληροφορίες και εγγραφές: Σπύρος Κασσιμάτης, τηλ. 31156, Παναγιώτης Δευτερέβος τηλ. 31.600.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΣΠΥΡΟΣ
Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ Δ. ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ Το Κοινοτικό Συμβούλιο της Κοινότητας Καρβουνάδων, οι Δάσκαλοι και οι Μαθητές του Δημοτικού Σχολείου Καρβουνάδων, επιθυμούμε και δημόσια να εκφράσουμε τις ευχαριστίες μας προς τον Υποδιοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος κ. Γεώργιο Προδόπουλο για το ενδιαφέρον του στον εμπλουτισμό της βιβλιοθήκης του Σχολείου μας με αξιόλογα Λογοτεχνικά και Εγκυκλοπαιδικά βιβλία προσφορά της Τράπεζας της Ελλάδος.

Ο Πρόεδρος Καρβουνάδων
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΣΤΑΘΗΣ

ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

ΕΙΔΗ ΓΑΜΟΥ ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΣΕΩΣ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΕΣ ΣΤΟΛΕΣ -
ΚΕΝΤΗΜΑΤΑ - ΚΛΩΣΤΙΚΑ
ΕΙΔΗ ΑΛΙΕΙΑΣ - ΚΥΝΗΓΙΟΥ
ΠΟΔΗΛΑΤΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΛΑΣΤΙΚΑ

ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΚΑΙ ΥΙΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 31053

Η ΜΟΔΑ ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑ



MATINA ΣΚΙΑΔΑ-ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Στα δύο καταστήματά μας «ΜΥΡΤΩ» στη Χώρα (δίπλα στην ΔΕΗ) και στον Ποταμό (δίπλα στο Ταχυδρομείο) θα βρείτε τη μεγαλύτερη συλλογή κοσμημάτων στις φθηνότερες τιμές.

Τηλ.: Κύθηρα 31368
Αθήνα 8081521

Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΕΠΑΡΧΕΙΟΥ ΜΑΣ

Από την Κυριακή των Βαΐων, και μετά το ατύχημα του πλοίου «ΙΟΝΙΟ» (στο πλοίο κατά την ώρα της πυρκαγιάς βρισκόταν σαν ταξιδιώτης και ο καινούργιος μας Έπαρχος κ. Κιράκης) εμφανίστηκε προς στιγμήν μεγάλο συγκοινωνιακό πρόβλημα για το Νησί μας, το οποίο όμως άμεσα επιλύθηκε με παρέμβαση του Επαρχου μας προς τον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας. Το «ΚΟΡΦΟΥ-ΣΗ», δρομολογήθηκε για να μεταφέρει επιβάτες, οχήματα αλλά και καύσιμα, τα οποία είχε ανάγκη, ειδικά για τις μέρες των εορτών, ο τόπος μας. Δυστυχώς όμως και το «ΚΟΡΦΟΥ-ΣΗ» ακινητοποιήθηκε από βλάβη στη Νεάπολη το Μεγάλο Σάββατο. Πάντως ένας σημαντικός αριθμός επισκεπτών είχε μεταφερθεί ήδη στα Κύθηρα και πρόβλημα παρέμεινε η μεταφορά τεσσάρων Αντικυθίων στο νησί τους. Έπειτα από επίμονες προσπάθειες του Επαρχου, σε συνεργασία με το Λιμεναρχείο Νεάπολης ναυλώθηκε καΐκι, το οποίο και μετέφερε τους Αντικυθίους για Πάσχα στην ιδιαίτερη πατρίδα τους. Επειδή δεν αποκαταστάθηκε η βλάβη στο «ΚΟΡΦΟΥ-ΣΗ» τα δρομολόγια του «ΙΟΝΙΟ» ανέλαβε να συνεχίσει και με επιτυχία πραγματοποιήσε το γνωστό Ο/Γ «ΝΑΞΟΣ», που κατά γενική ομολογία εξυπηρέτησε απόλυτα το Νησί μας. Για τις παραπάνω θετικές ενέργειες του Υ.Ε.Ν., το Επαρχείο και όλοι οι Κοινοτάρχες των Κυθήρων, απέστειλαν ευχαριστήρια επιστολή προς τον Υπουργό κ. Παυλίδη.

Ο ταγματάρχης Μηχανικού, Δ/ντής της Μ.Ο.Μ.Α. έδωσε πρόσφατα στον Έπαρχό μας κ. Κιράκη, τη διαβεβαίωση ότι οι εργασίες στο αεροδρόμιο θα συνεχισθούν και ότι στο τέλος Μαΐου ή αρχές Ιουνίου ο διάδρομος θα έχει τελειώσει. Το θέμα παρακολουθεί προσωπικά ο Έπαρχός μας, ο οποίος θα ενημερώνει σχετικά τους κατοίκους του Νησιού μας με τον τοπικό Τύπο.

Από την Πέμπτη 7.5.92 επαναλειτούργει με πλήρες ωράριο ο παιδικός Σταθμός Χώρας. Αυτό επιτεύχθηκε, επιτέλους, με την κάλυψη των κενών θέσεων προσωπικού, ύστερα από αποσπάσεις από άλλες Υπηρεσίες.

Την Πέμπτη 30.4.92 στο Καψάλι συγκεντρώθηκαν κάποιοι ξενοδοχοί και επαγγελματίες της Χώρας και του Καψαλιού με σκοπό να κουβεντιάσουν το θέμα της επιδιόρθωσης του Επαρχιακού δρόμου Χώρας-Καψαλιού. Στη συγκέντρωση παρευρέθησαν ο Έπαρχος και ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων. Μετά γόνιμο διάλογο ο κ. Έπαρχος πρότεινε να ορισθούν δύο εκπρόσωποι από τους ξενοδόχους επαγγελματίες που να βρίσκονται σε συνεχή επαφή με το Επαρχείο και για το παραπάνω θέμα αλλά και για όποιο άλλο θέμα τους απασχολεί. Αυτό έγινε δεκτό. Ακόμη δεκτή έγινε και η πρόταση του Επαρχου

οι συγκεντρώσεις αυτές να γίνονται συχνά, κυρίως τους θερινούς τουριστικούς μήνες, για καλύτερη συνεργασία Επαρχείου-Επαγγελματιών.

Κατά την ημέρα του Πάσχα, ο κ. Έπαρχος, η σύζυγός του και οι τρεις κόρες του, επισκέφθηκαν το Ναό του Οσίου Θεοδώρου, το Νοσοκομείο, το Γηροκομείο, την Αστυνομία Ποταμού και παρευρέθηκαν στις εκδηλώσεις του Συλλόγου Αγίας Πελαγίας.

ΠΑΣΧΑΛΙΝΟ ΜΗΝΥΜΑ
ΤΟΥ ΕΠΑΡΧΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΑΙΡΑΚΗ
ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το φετινό Πάσχα βρίσκει την πατρίδα μας στον ανηφορικό δρόμο της οικονομικής ανασυγκρότησης και μάλιστα σε εποχή μεγάλων εθνικών προβλημάτων. Χρειάζεται λοιπόν, όσο ποτέ άλλοτε, όλοι οι Έλληνες, όπου κι αν βρίσκονται, όπου κι αν είναι πολιτικά τοποθετημένοι, να δουν το ανέσπερο φως του Κυρίου με ψυχική ενότητα και «ιδεολογική συνισταμένη». Αυτό είναι η βασική αρχή που απευθύνω κατά πρώτον στους πατριώτες μου Τσιριγώτες αλλά και σ' όλους τους Έλληνες. Εύχομαι ακόμα να εορτάσουμε το Πάσχα με την ψυχή μας γεμάτη από ΟΡΘΟΔΟΞΙΑ-ΑΝΑΣΤΑΣΗ και ΕΛΛΑΔΑ. Αυτές οι τρεις λέξεις συγκινούν όλους τους Έλληνες γιατί είναι άμεσα δεμένες με την Ιστορία μας, τα ήθη και τα έθιμά μας, τη δόξα και τις ελπίδες του Έθνους μας.

Θέλω όμως να απευθύνω και λίγα λόγια στους κατοίκους του Νησιού μας. Αγαπημένοι μου Τσιριγώτες. Ζείτε σ' έναν τόπο που είναι ολόκληρος ένα έργο ΤΕΧΝΗΣ. Όπου κι αν κοιτάξει κανείς μένει κατάπληκτος από τις φυσικές καλλονές, που έχουν διακοσμηθεί από μνημεία της αρχαίας και νεότερης Ιστορίας. Τα ήθη, τα έθιμά σας, η θρησκευτική σας προσήλωση, αποτελούν πολύτιμα αντικείμενα στην κιβωτό του Έθνους. Πέραν αυτού όμως, έχετε το προνόμιο της μεγάλης και ακμάζουσας Κυθηραϊκής ομογένειας, στην Αυστραλία, εκεί όπου η θρασεία και ανιστόρητη σκοπιανή προπαγάνδα, ρίχνει τα κίτρινα βέλη της με στόχο μια ελληνική περιοχή, δοξασμένη από τον Έλληνα βασιλέα Μέγα Αλέξανδρο και καθγιασμένη από το αίμα τόσων Ελλήνων ηρώων «την Μακεδονίαν μας». Γι' αυτό αγαπημένοι μου Τσιριγώτες πληροφορήστε όσο πιο πολύ μπορείτε τους συγγενείς σας στην Αυστραλία και σ' όποιο μέρος του Κόσμου κι αν ευρίσκονται, να ενεργοποιηθούν όσο γίνεται πιο πολύ, για να απαντούν σε κάθε πρόκληση. Τελειώνοντας εύχομαι ακόμα σε όλους σας υγεία, ευτυχία και ιδιαίτερα στους επισκέπτες μας «Με το καλό να μας ξανάρθουν».

ΣΕ ΟΜΗΡΙΑ ΤΟ ΑΡΧΕΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

9 Σε απάντηση του με αρθ. 8, δημοσιεύματός μας στο προηγούμενο φύλλο της «ΦΩΝΗΣ», η ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, με το έγγραφό της αρθ.: 168/13.7.1988, απαντά:

ΘΕΜΑ: ΜΕΤΑΦΟΡΑ Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων.

ΣΧΕΤ.: Υπ' αρθ.: 1/1988 έγγραφό σας. Προς το ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΤΡΟ ΧΩΡΑΣ ΚΥΘΗΡΑ.

Υστερα από το παραπάνω σχετικό έγγραφό σας, σας γνωρίζουμε ότι η Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας δεν επιθυμεί τη μετακίνηση του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων από το Κάστρο, για τους παρακάτω λόγους:

1) Διότι δεν πιστεύει ότι πρέπει να αρχίσει η αναπαλαίωση όλων των κτιρίων του Καστρού και όχι η εγκατάλειψή τους...

2) Διότι τα έγγραφα που φυλάσσονται εκεί είναι παλαιά και λόγω του χρόνου ευπαθή και διατρέχουν κίνδυνο καταστροφής κατά τη μεταφορά τους.

3) Διότι πιστεύει ότι για το Ιστορικό Αρχείο ή και Μουσείο αργότερα... το Κάστρο είναι ο φυσικός χώρος παραμονής τους.

4) Διότι η Επιτροπή δεν δέχεται το επιχείρημα υγρασία επειδή σύμφωνα με συμβουλές που έχει πάρει από ειδικούς μπορεί να αντιμετωπιστεί και ούτε το γεγονός ότι το κτίριο είναι τετρακοσίων ετών έχει καμιά σημασία αφού μιλάμε για αναπαλαίωσή του...

Τέλος σας κάνουμε γνωστό ότι η Επι-

ΠΑΝΟΣ ΦΥΛΛΗΣ

σουμε όμως αυτά γιατί δεν κερδίζει με αυτά τίποτα το Αρχεϊακό Υλικό κι αν θυμίσουμε στους νέους Χωραίτες που έχουν τώρα αναλάβει τις τύχες αλλά και τα χρέη της Πόλης τους ότι το Υλικό που εναποτίθεται στο ακατάλληλο προαίτιο κτίριο προς φύλαξη, δεν είναι από πέτρα ή σίδερο αλλά από σκέτο χαρτί που φθείρεται απ' τη μια στιγμή στην άλλη ζώντας μέσα στην υγρασία και σε φθοροποιά μικρόβια. Η Πατρίδα εμπιστεύθηκε τα ιερά και όσια της φυλής σε Τσιριγώτικα χέρια... Πιστεύω πως τα καινούργια Τσιριγώτικα χέρια, σίγουρα θα βάλουν οριστικά τα πράματα στη θέση τους και θα εξαλείψουν το σφάλμα των προγόνων. Γνωρίζω τα νιάτα της περσοχής και η πίστη μου είναι απόλυτα βέβαιη για τις αρετές τους...

Σε συνέχεια, ως καταχωρίσουμε τώρα το με αρθ.: Ι/Σ.Τ./Φ.37/222/29.3.1989 έγγραφο του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων, Δ/ΝΣΗ ΙΣΤΟΡΙΚΩΝ ΑΡΧΕΙΩΝ,

Πληροφορίες Π. Γκιαούρης.

Προς την ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ, ΚΥΘΗΡΑ
ΘΕΜΑ: Παραχώρηση οικοπέδου για λογαριασμό του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων.

ΣΧΕΤ. α. 1/17.6.88, Εποπ. Επιτροπής έγγραφο.



τροπή δεν διαθέτει οικόπεδο για την κατασκευή νέου κτιρίου του Ιστορικού Αρχείου αφού ήδη υπάρχει κτίριο για τη στέγασή του το οποίο αφού επισκευαστεί και αναπαλαιωθεί μπορεί να γίνει κατάλληλο για την παραμονή του Αρχείου μέσα σ' αυτό.

Με την ευκαιρία σας κάνουμε γνωστό ότι με το αρθ. 98/1988 έγγραφό μας ζητήσαμε τη σύνταξη μελέτης για την επισκευή αυτού του κτιρίου που τώρα στεγάζεται το Αρχείο, καθώς επίσης έχουμε ζητήσει και την σύνταξη μελέτης για τον ηλεκτροφωτισμό του Καστρού. Για όλα αυτά η Επιτροπή έχει τη γνώμη πως το Ιστορικό Αρχείο πρέπει να παραμείνει στο Κάστρο, οι προσπάθειες δε όλων να στραφούν στη συντήρηση και αναπαλαίωση του κτιρίου που στεγάζεται το Αρχείο...

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
Εμμ. Ιω. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

...Όλα αυτά που αναφέρει στο παραπάνω ο τέως Πρόεδρος της Εγχ. Περιουσίας, είναι πανομοιότατα όλων εκείνων που είχαν καταδικάσει το Αρχεϊακό Υλικό σε ΟΜΗΡΙΑ για Αιώνες... Ας τ' αφή-

6. 168/13.7.88, έγγραφό σας.

Η πορεία των εργασιών για την καταγραφή, ταξινόμηση, συντήρηση και παραπέρα συγκέντρωση-εισαγωγή σύγχρονου αρχεϊακού υλικού, από φορείς της νήσου, μας αγκαλιάζει να επανέλθουμε στο αίτημά μας για παραχώρηση οικοπέδου δικού χώρου.

Θα σας παρακαλέσουμε, για δεύτερη φορά, να εξετάσετε τη δυνατότητα ικανοποίησης της επιθυμίας του ΥΠΕΠΘ.

Η τύχη του Ιστορικού Αρχεϊακού Υλικού δεν είναι φρόνιμο να συνδέεται με χρησιμοποίηση, κατ' ουδένα λόγο, με την τύχη του κτιρίου-μνημείου που στεγάζει σήμερα το Αρχείο.

Σήμερα, θα εξετάζουμε και προχωρούμε, διότι κάποια στιγμή θα είναι αναγκαίο, δύο σχέδια. Το ένα αφορά αποκατάσταση (άγνωστη χρονικά) του ήδη υπάρχοντος κτιρίου στο Κάστρο και το άλλο την ανέγερση ενός σύγχρονου και καθ' όλα κατάλληλου κτιρίου...

Εν αναμονή σχετικής απάντησής σας:
Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΙΩ. ΠΑΝΑΡΕΤΟΣ
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ
(Η συνέχεια στο επόμενο)

ΦΟΡΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ «ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ»

ΜΕΛΟΣ ΕΝΩΣΗΣ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Πολυετής πείρα σε διεκπεραιώσεις-υποθέσεις με
Αντικείμενα Φορολογίας

ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΩΝ-ΓΟΝ. ΠΑΡΟΧΩΝ-ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ-
ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ-Φ.Π.Α.

Επιστημονική συνεργασία-Εγγυημένα αποτελέσματα
ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ
Φοροτεχνικός

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΒΣΠ
Οικονομολόγος

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ • Τηλ. 31390-31490-31274

Επιτυχία αλλά και απογοήτευση...

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε η παράσταση που δόθηκε από το θεατρικό τμήμα του Συλλόγου «Αγία Πελαγία» με το έργο του Δημήτρη Ψαθά «Ζητείται ψεύτης». Ο λόγος του Ψαθά επίκαιρος πάντοτε, καθρέφτης της νεοελληνικής πραγματικότητας, βρήκε θαυμάσιους ερμηνευτές στους ανθρώπους του ερασιτεχνικού θιάσου, οι οποίοι έδωσαν με πολύ κέφι μια άρτια παράσταση. Δόθηκαν δύο παραστάσεις, μία στο Πνευματικό Κέντρο Ποταμού και μία στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα. Δυστυχώς σ' αυτή τη δεύτερη, κάθε άλλο παρά υπήρξε η αναμενόμενη προσέλευση... Αραγε υπάρχει δικαιολογία γι' αυτήν την απογοητευτική εικόνα; Πρέπει να αναζητήσουμε τα κίνητρα αυτής της αντίδρασης;

ΑΠΟ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΜΑΣ

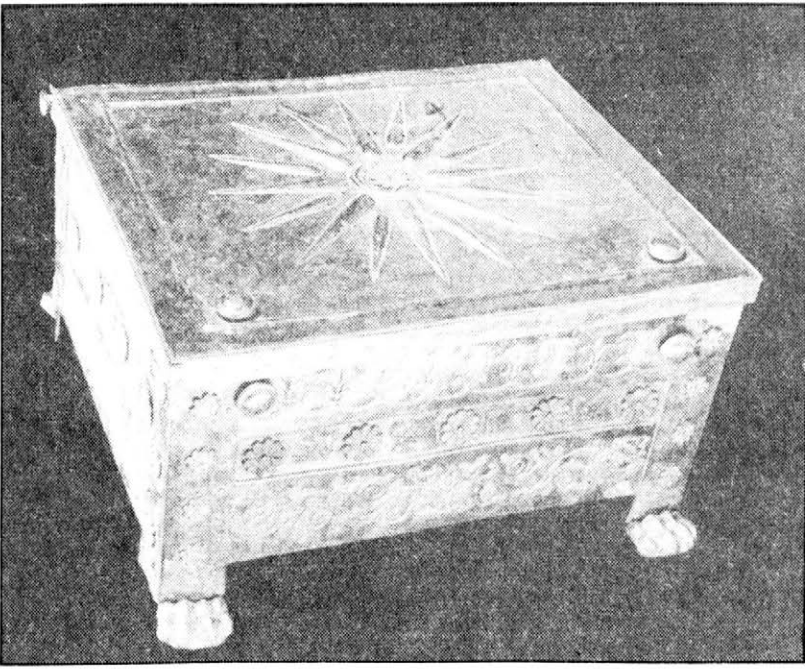
Στις 23 και 24 του Μάη το απόγευμα, πραγματοποιήθηκαν δύο ομιλίες, στην αίθουσα του Κυθηραϊκού συνδέσμου και στο Πνευματικό Κέντρο Ποταμού, αντίστοιχα, που αφορούσαν τη Μακεδονία μας. Συγκεκριμένα έπειτα από πρόσκληση του Επαρχείου και των Προέδρων των Κοινοτήτων Χώρας και Ποταμού, επισκέφθηκε το Νησί μας ο καθηγητής κ. Αχιλ. Λαζάρου, Βαλκανιολόγος-Ρωμανιστής και ειδικός συνεργάτης της Επιτροπής Ενημέρωσης για τα Εθνικά μας θέματα, ο οποίος στις δύο ομιλίες του παρουσίασε με υπεύθυνες τοποθετήσεις και επιστημονικές τεκμηριώσεις, το μεγάλο εθνικό Μακεδονικό μας πρόβλημα. Τον κ. Λαζάρου παρακολούθησαν αρκετοί συμπατριώτες μας, βεβαιώνοντας έτσι πως οι Κυθήριοι σε καμιά περίπτωση δεν μένουν αμέτοχοι στις κρίσιμες εθνικές μας εξελίξεις. Αντίθετα δόθηκε το μήνυμα από τα Κύθηρα στη μακρινή Μακεδονία μας για συμπάρασταση, τούτη την ώρα που γίνεται προσπάθεια παραχάραξης και διαστρέβλωσης της Ιστορίας της. Τον ομιλητή καλωσόρισε ο Επαρχός μας κ. Καιράκης, ενώ στον Κυθηραϊκό Σύμβουλο τον προσφώνησε ο Δ/ντής του Λυκείου κ. Κομηνός. Δημοσιεύουμε παρακάτω τόσο την προσφώνηση όσο και συνοπτική παρουσίαση των απόψεων του κ. Λαζάρου:

«Χρόνια τώρα παραγνωρίζαμε ή υποβαθμίζαμε τις διακηρύξεις των Σκοπιανών "περί Μακεδονικού κράτους". Χρόνια αφήναμε το κατασκευασμα του Τίτο να παραποιεί την Ιστορία της Μακεδονίας, να αμφισβητεί την ελληνικότητά της, να προπαγανδίζει και να δρα ανενόχλητα σε παγκόσμια κλίμακα. Και δεν αντιστρατεύθηκαμε και δεν κινητοποιήσαμε καν τον απανταχού ελληνισμό για αντιμετώπισή του! Ναί ακόμα και δασκάλους στείλαμε κάποτε να σπουδάσουν στα Σκόπια!.. Και τώρα που σήμανε η ώρα του μεγάλου κινδύνου όχι μονάχα από τον Τιτοϊκό σχεδιασμό αλλά και από την επικίνδυνη εμπλοκή στην περιοχή μας πολλών και πολλαπλών διεθνών συμπεριφορών, προσπαθούμε να αυπνιστούμε. Δεν θέλω να σχολιάσω περισσότερο, όμως θεωρώ ανεπαρκείς τις νευρικές και σπασμωδικές κάποτε πολιτικές μας θέσεις κι ανώφελες τις φλυαρίες και τους αναθεματισμούς μας για την ιστορική πλαστογράφηση που σήμερα έχει φτάσει στο αποκορύφωμά της! Εύχομαι απλά σαν Έλληνας και μόνο να μην είναι καθυστερημένη η αφύπνισή!.. Και να είμαστε ακόμα και τώρα ικανοί να κερδίσουμε το χαμένο χρόνο για τη Μακεδονία μας.

Σήμερα το πρωί είχα την τύχη να γνωρίσω τον καθηγητή κ. Λαζάρου, ειδικό συνεργάτη της επιτροπής Ενημέρωσης για τα εθνικά μας θέματα. Στο πρόσωπό του αναγνώρισα, όχι μονάχα τον υπέρμαχο υποστηρικτή της ελληνικότητας της γης του Μεγάλου Αλεξάνδρου αλλά και τον επιστήμονα εκείνον που συναισθάνεται το πρωταρχικό καθήκον του Πνευματικού ανθρώπου, σε στιγμές εθνικά κρίσιμες, όπως η σημερινή, που επιβάλλεται να υψώσει τη φωνή του για να ενισχύσει την εθνική συνείδηση του λαού μας...

Εφτάσε εδώ προσκαλεσμένος να αναλύσει το "Μακεδονικό πρόβλημα" πάνω σε βάσεις υπεύθυνες και απόλυτα επιστημονικές. Εφτάσε εδώ για να μεταφέρει το μήνυμα του εθνικού συναγερμού και της εγρήγορσης και να τονίσει αυτό που μας λείπει: την έγκυρη, την αντικειμενική και την υπεύθυνη ενημέρωση.

Κύριε Λαζάρου, ήλθατε στον τόπο μας την συνταιριασμένη Ιστορική ώρα. Προχθές γιορτάσαμε την Ένωση του Νησιού μας, την Ένωση των Εφτανήσων με την Ελλάδα. Πάνω στον τάφο του Τσιριγώτη πρωταγωνιστή Τζώρτζη Μόρμωρη, νιώσαμε την ανατριχίλα των αγώνων της εθνικής μας ενοποίησης. Αυτήν ακριβώς την ώρα το ιστορικό παρελθόν του τόπου μας, σμίγει με το ιστορικό παρόν της Μακεδονίας μας. Να είστε βέβαιος κ. καθηγητά πως



Η χρυσή λάρνακα από το θάλαμο του Φιλίππου.

με την ομιλία σας και τον επιστημονικό σας τρόπο, θα έχετε προσθέσει ένα ακόμη μεγάλο ερέθισμα για την απόλυτα, παραδοσιακά και ιστορικά προσδιορισμένη εθνολογική μας σύνθεση. Και είμαι σίγουρος πως αύριο, καθώς θα φεύγετε από τα Κύθηρα, μαζί με τις εντυπώσεις σας θα 'χετε διαπιστώσει πως και δώ στην άλλη άκρη της Ελλάδας μας χτυπά το ίδιο δυνατό η ελληνική καρδιά για την ελληνική γη του Φιλίππου και του Αλεξάνδρου»!..

Η ΕΛΛΗΝΙΚΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

ΑΧ. Γ. ΛΑΖΑΡΟΥ

Η θόρεια συνοριακή γραμμή της ιστορικής Μακεδονίας περνούσε μεταξύ των πόλεων Στόβοι και Σκοπί (Σκόπια). Αλλά ο Φίλιππος ο Β' και Μέγας Αλέξανδρος προώθησαν την εξουσία τους έως την Αδριατική και τον Δούναβη. Τόσο στα παράλια με παράπλευρη ενδοχώρα όσο και στα παράθια Έλληνες προερχόμενοι από διάφορα σημεία του Ελληνισμού δημιούργουν οικισμούς, εμπορικούς σταθμούς, κέντρα ακτινοβολίας του πολιτισμού τους, της κρητομυκηναϊκής και των μετέπειτα περιόδων. Η πολυσχιδής δράση των Ελλήνων στις παραδουνάβιες χώρες δηλώνεται και με τον χαρακτηρισμό του Δουνάβεως ως ελληνικού, όπως αναφέρει ο καθηγητής Vasile Parvan. Στις δύο αδριατικές περιοχές χάρη στην ελληνική επίδραση διευκολύνεται η εκλατίνιση σύμφωνα με την άποψη του ακαδημαϊκού Milutin Garasanin.

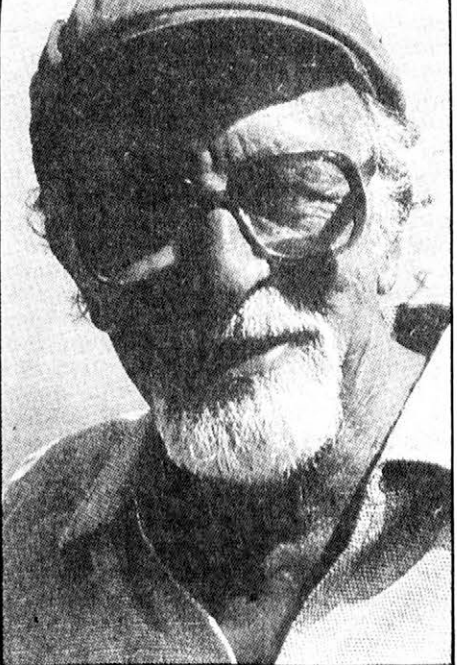
Πάντως στην ιστορική Μακεδονία οι επιπτώσεις της ρωμαιοκρατίας, μολοντί δεν είναι καθοριστικές, διαρκούν περισσότερο. Η συνέχιση της αξιοποίησης της Εγνατίας και των δικαδωσών της με την αναγκαία φρούρηση των βορείων συνόρων της ρωμαϊκής επαρχίας «Μακεδονία» και των συγκοινωνιακών κόμβων σε διαβάσεις ορεινές επιβάλλει σε Μακεδόνες, οι οποίοι τελούν σε άμεση σχέση με τη διοίκηση της επαρχίας (πολιτική, στρατιωτική, οικονομική κ.λπ.), χρήση και της λατινικής γλώσσας, ένεκα της οποίας και ονομάζονται Βλάχοι, αφού αυτή η λέξη σημαίνει αρχικά λατινόγλωσσοι. Οι διγλωσσοί άλλως τε Μακεδόνες στο δεύτερο ιδιάζον ιδίωμά τους, στα θλάχικα, διασώζουν σπουδαία στοιχεία της πρωτινής ελληνικής τους, για την οποία μας διαβεβαιώνει ο Ρωμαίος ιστορικός Τίτος Λίβιος: «... Aetolos, Acarnanas, Macedonas ejusdem linguae homines» (31, 29).

Την ελληνικότητα των Μακεδόνων αποκαλύπτουν πρωτίστως πανάρχαιες παραδόσεις σωζόμενες από τον Ησίοδο, τον Ελλάνικο ή και μεσαιωνικούς συγγραφείς, τον Κωνσταντίνο Πορφυ-

ρογέννητο, τον Ευστάθιο τον Θεσσαλονίκη κ.ά. Σαφέστατες δε είναι και οι μαρτυρίες του Ηροδότου, Πολυβίου, Αριανού, καθώς και του γεωγράφου Στράβωνος, ο οποίος επιγραμματικά δηλώνει: «Εστί μεν ουν Ελλάς και η Μακεδονία...». Επί πλέον οι μεταπολεμικές και μάλιστα πρόσφατες έρευνες ειδικών γλωσσολόγων, ιστορικών, αρχαιολόγων, όπως των J. Kalleris, Cicerone Poghir, F. Parazoglou, N.G.L. Hammond κ.ά. επαληθεύουν τις αρχαίες πηγές.

Ο θρυλούμενος εκσλαβισμός ή το «εξεκλήρισμα» του Ελληνισμού, κατά τους ισχυρισμούς του Φαλμεράυερ και των θυμάτων του, απορρίπτονται από τη σύγχρονη μας επιστήμη. Ανεπαίσθητη χαρακτηρίζουν την επίδραση των Σλάβων στην Ελλάδα ο ακαδημαϊκός E. Petrovici και ο καθηγητής του Πανεπιστημίου Σάλτσμπουργκ Al Randa.

Πράγματι μετά τον 10ο αιώνα εξαιτίας παροδικών περιπλανήσεων παλαιοσλαβικών φύλων, τα οποία κατά κανόνα είτε απομακρύνονται είτε αφο-



Μ. ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ: Ένας από τους μεγάλους επιστήμονες που με τα ευρήματά του βεβαίωσε ακόμα πιο πολύ την ελληνικότητα της Μακεδονίας. Εφυγε πρόωρα όταν τον χρειαζόταν η χώρα μας όσο ποτέ...

μοιώνονται, αλλά οπωσδήποτε ιχνηλατούνται με βάση τα διάσπαρτα γλωσσικά κατάλοιπά τους, σημειώνονται εστίες σλαβοφωνίας, διευρυνόμενες και εξαπλούμενες, όπως ο ιός επιδημίας λόγω της άκοπης εκμαθήσεως του σλαβικού ιδιώματος. Ωστόσο το μεγαλύτερο μέρος της σλαβοφωνίας οφείλεται κυρίως στις θαυμαίες αναζητήσεις ασφαλέστερης ζωής στον καθαυ-

τό πατρίο χώρο, προ πάντων παραμεθόριο της ιστορικής Μακεδονίας, Ελλήνων εγκατεστημένων από αιώνες στα ενδότερα και βορειότερα της χερσονήσου του Αίμου, όπου αναγκαστικά είχαν γίνει χρήστες και σλαβικού ιδιώματος. Αυτό ακριβώς φέρουν με την προσφυγιά τους, όπως οι σημερινοί Πόντιοι, χωρίς να χάσουν την ελληνική εθνική συνείδηση, της οποίας την εκρίζωση μεθοδεύουν από το 1871 έως το 1912 η βουλγαρική Εξαρχία και οι Βούλγαροι κομιταστές. Με μύριες δε καταπιέσεις και φριχτά βασανιστήρια, που καταγγέλλουν αυτόπτες μάρτυρες, ιδίως ο Γάλλος δημοσιογράφος M. Paillares, αφελληνίζονται πολλοί, οι οποίοι μετά την εφαρμογή της συνθήκης για τις ανταλλαγές πληθυσμών μεταφέρονται στη Βουλγαρία, όπως οι εξισλαμισμένοι, αν και ελληνόφωνοι, στην Τουρκία αφήνοντας τη Μακεδονία καθαρώς ελληνική, σύμφωνα με την επίσημη βεβαίωση του Ερρίκου Μοργκεντάου, Προέδρου της Επιτροπής Αποκαταστάσεως Προσφύγων, οργάνου της Κοινωνίας των Εθνών.

Πουθενά δεν γίνεται η παραμικρή νύξη για «Μακεδόνες» κατά την αντίληψη των Σκοπιανών, οι δε ειδικοί επισημωμένοι του μεσοπολέμου, εθνολόγοι, απορρίπτουν ύπαρξη μακεδονικής εθνότητας, την οποία προβάλλουν οι Σκοπιανοί αποσιωπώντας την αντίθεση γνώμη των J. S. Rousek, E. Pittard, Arnold Van Gennep κ.ά., καθώς και τα πορίσματα έρευνας δημοσιευμένης στην εφημερίδα Times του Λονδίνου, την 30ή Σεπτεμβρίου 1903, όπου αποκλείεται ύπαρξη «Μακεδόνων» τύπου Σκοπιών. Εξ αφορμής δε της προηγούμενης περικοπής των Times, ο C. Papanace, τ. υπουργός της Ρουμανίας και διαβόητος προπαγανδιστής των ρουμανικών και ιταλικών βλέψεων στην ελληνική χερσόνησο, χαρακτηρίζει τον τιτοϊκό όρο «μακεδονικός λαός», τον οποίο επικαλούνται οι Σλαβοσκοπιανοί, ως αληθινή υπεξαίρεση, «une veritable usurpation».

Εν τέλει οι Μακεδόνες ήσαν Έλληνες και διέδωσαν τον ελληνικό πολιτισμό στα πέρατα του τότε γνωστού Κόσμου. Επίσης ο όρος Μακεδονία είναι ελληνικός. Επομένως δεν νομιμοποιείται η χρήση του από κράτος μη ελληνικό.

Ο κ. ΑΧ. Γ. ΛΑΖΑΡΟΥ είναι ειδικευμένος ρωμανιστής-Βαλκανιολόγος, Δρ.-Charge de cours a la Sorbonne, Γενικός Γραμματέας της Επιτροπής Ενημερώσεως για τα Εθνικά Θέματα.

ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ευχαριστήριο

Αξιότιμε, Κύριε Καθηγητά. Εκ μέρους των Κοινοτήτων Κυθήρων και Ποταμού που είχαν την τιμή της πρόσκλησής σας και εκ μέρους όλων των Κοινοτήτων της νήσου μας και ολοκλήρου του Κυθηραϊκού Κόσμου, θέλω να σας απευθύνω ένα μεγάλο ευχαριστώ για την τιμή που μας κάνατε να επισκεφθείτε τα Κύθηρα και να δώσετε τις δύο διαλέξεις που αφορούσαν την Ελληνικότητα της Μακεδονίας μας.

Είμαι βέβαιος ότι τα όσα ακούσαμε από εσάς, έγιναν κατά μεγάλο ποσοστό κτήμα μας γιατί τη βαθιά επιστημονική γνώση σας τη διατυπώσατε με τόση σαφήνεια ώστε σε συνδυασμό με τη μεγάλη ρητορική σας ικανότητα να κάνουν τους ακροατές σας ιδανικούς δέκτες.

Να είστε βέβαιος ότι οι Κυθήριοι πήραν από εσάς τα απαραίτητα ιστορικά επιχειρήματα και πρόθυμα θα το μεταβιβάσουν στους αδελφούς μας ομογενείς που επισκέπτονται τη νήσο μας.

Με μεγάλη μου τιμή και με την ελπίδα να μας ξαναεπισκεφθείτε

Ο
ΕΠΑΡΧΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΪΡΑΚΗΣ



N. Κασάπης: ο ξεχασμένος και παρεξηγημένος...

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΣΑΠΗΣ: Στην πορεία των ξεχασμένων ευεργετών...

Χρειάστηκε πολύς κόπος για να συγκεντρωθούν όλα τούτα τα στοιχεία που σημάδεψαν τη ζωή του Νικόλαου Κασάπη, του μεγάλου γιατρού, του ακούραστου κοινωνικού εργάτη, του ανθρώπου του γεμάτου ανησυχία και ζωή, που στο πέρασμά του από το Νησί μας κάλυψε περισσότερο από δύο δεκαετίες. Υπάρχουν άνθρωποι στα Κύθηρα που του οφείλουν και τη ζωή τους ακόμη, κι όμως ποτέ ούτε ένα μνημόσυνο δεν σκέφθηκαν για 'κείνον... Και φαίνεται πως όλοι έχουν ξεχάσει τον 90χρονο γέροντα, που πουλώντας το σπίτι του στο Λασιθί της Κρήτης, έχτισε με τα λεφτά που πήρε την «Καλλιθέα», την «Τερψιθέα» και τη «Φραγκίσκα», τα τρία «περίπτερα» στο δρόμο του Καψαλιού, αυτά που η Κοινότητα Χώρας σφράγισε με εγκατάλειψη και κάποτε με παραποίηση ή και κακοποίηση... Δυστυχώς το ζεύγος Κασάπη, ο ίδιος ο Νικόλαος Κασάπης πήρε το δρόμο που ακολούθησαν και οι μερικοί άλλοι ευεργέτες του τόπου μας... Το δρόμο της γρήγορης και εύκολης λησμονιάς... Η εφημερίδα μας θεωρώντας ελάχιστη υποχρέωσή της προς εκείνον τον ξεχασμένο, θα αφιερώσει μια σειρά από αποσπάσματα που αφορούν τη ζωή του. Τα περισσότερα στοιχεία τα πήραμε από έρευνες του Κρητικού Ι.Μ. Καραβαλάκη και από πληροφορίες του συμπατριώτη μας κ. Αντώνη Δαπόντε.

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ 1ο Η σχεδόν εικοσάχρονη παρουσία του γιατρού Ν. Κασάπη, στο Οροπέδιο Λασιθίου κατά τη διάρκεια του μεσοπολέμου και η μεγάλη επιστημονική και κοινωνική δραστηριότητα που ανέπτυξε επηρέασαν σημαντικά την εξέλιξη του τόπου. Γύρω όμως από την προσωπικότητα του ανθρώπου αυτού εξακολουθεί να υπάρχει άγνοια και σύγχυση. Υπήρξε ο Κασάπης μια ξεχωριστή προσωπικότητα, ένας αξιόλογος επιστήμονας κι ένας καλός πατριώτης ή αντίθετα ήταν ένας κοινός άνθρωπος, ένας αφιλόπατρις συνεργάτης των Γερμανών κατακτητών; Πού βρίσκεται η αλήθεια; Ποια υπήρξε η ζωή και η δράση του Κασάπη και κυρίως ποια στάση κράτησε στα μαύρα χρόνια της Κατοχής; Η απάντηση στα ερωτήματα αυτά δεν μπορούσε να προέλθει παρά από μια σωστή και εμπεριστατωμένη έρευνα. Όταν από την έρευνα που έκαμα διαπίστωσα ότι οι σχετικές φήμες ήταν ανυπόστατες, εντυπωσιασμένος από τη δράση και την προσφορά του Κασάπη, θεώρησα πως έπρεπε να ασχοληθώ πιο συστηματικά με την προσωπικότητα του αξιόλογου αυτού ανθρώπου. Για να συγκεντώσω τα διάφορα στοιχεία ανέτρεξα σε πηγές και Αρχεία, ζήτησα τη μαρτυρία αξιόπιστων προσώπων και πολλές φορές κατέφυγα στις προσωπικές μου αναμνήσεις. Από την έρευνά μου δεν προέκυψαν επιβαρυντικά στοιχεία για τη συμπεριφορά του Κασάπη, ιδίως κατά την επίμαχη περίοδο της Κατοχής. Αντίθετα από αυτήν προβάλλει μια αξιόλογη κοινωνική και επιστημονική δράση και μια μεγάλη προσφορά.

Ο Κασάπης γεννήθηκε στην Κωνσταντινούπολη το έτος 1873. Σύμφωνα με ορισμένες πληροφορίες, που δεν μπόρεσα να διασταυρώσω, ο πατέρας του ήταν ιερέας, ο ίδιος δε από μικρή ηλικία εμαθίτευσε σε εργαστήριο ξυλουργού. Στο σπίτι του στο Ψυχρό είχε πολλά ξυλουργικά εργαλεία και συχνά ασχολήθηκε ερασιτεχνικά με την ιερή τέχνη. Σπούδασε ιατρική στην Στρατιωτική Ιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Κωνσταντινούπολης, την οποία είχαν οργανώσει και στελεχώσει Γερμανοί καθηγητές. Μετά τη λήψη του πτυχίου του κατέταξε στον Τουρκικό στρατό σαν γιατρός με το βαθμό του Ταγματάρχη. Στην αρχή υπηρέτησε για πρακτική εξάσκηση σε διάφορα Νοσοκομεία της Κωνσταντινούπολης. Την περίοδο αυτή γνωρίστηκε με την Γερμανίδα νοσοκόμα Φραγκίσκη την οποία και νυμφεύθηκε. Αργότερα μετατέθηκε στη Θεσσαλονίκη, όπου με το όνομα Νίκο-μπέης ήταν γνωστός σ' όλους τους κατοίκους της πόλης Έλληνες, Τούρκους και Εβραίους για τον καλό του χαρακτήρα και τις επαγγελματικές του ικανότητες.

Αλίμονο...

Τα ψευτοχρυσωμένα χρόνια της «καταναλωτικής κοινωνίας» ψυχωραγούν. Τα «ελπιδοφόρα» επαναστατικά «κόκκινα» χρόνια των αδικημένων και των φτωχών ήδη ξεψύχησαν. Η υλιστική κραιπάλη άφησε και αφήνει ακόμα πίσω της πλαδαρά άρρωστα κορμιά με κούφια κεφάλια, ενώ η «κόκκινη» καταιγίδα που πέρασε, μας κληρονόμησε κι άλλους μυριάδες δύστυχους και πεινασμένους. Οι αδηφάγες φλόγες ενός επικίνδυνου εθνικισμού ξαναφούντωσαν κατατρώγοντας τις ανυπεράσπιστες ανθρώπινες υπάρξεις.

Του Γιώργου Λευθέρη

Στο προαιώνιο αλληλοφάγωμα των ανθρώπων τη σημαία «της πάλης των τάξεων» την αντικατέστησε η σημαία της φαγωμάρας των νεοσύστατων εθνών και όχι μόνο... Η λεγόμενη βιομηχανική επανάσταση, είτε από τη μερίδα του αμαρτωλού καπιταλισμού, είτε από την πλευρά του πάλαι ποτέ «υπαρκτού σοσιαλισμού» μόλυναν και κατέστρεψαν, μολύνουν και καταστρέφουν ανεπανόρθωτα τη Γη, τον αέρα και τη θάλασσα του πλανήτη χωρίς να νοιάζεται κανένας για τις επόμενες γενιές. Αλίμονο φίλοι μου... Αυτό τον καιρό ο άνθρωπος αποδεικνύει για μια ακόμη φορά πόσο μικρός και ανήμπορος βρίσκεται μπροστά στο πρόσταγμα της αδυσώπητης μοίρας του. Της μοίρας του ολέθρου και της καταστροφής. Της μοίρας του εγωισμού και του μίσους... Οι άνθρωποι θρησκείες ξεγυμνώνονται καθημερινά. Οι χρυσαστόλιστοι μανδύες των ιερών ξεσκίζονται από τα χέρια της πολιτικής σκοπιμότητας των «αρχιερέων» αφήνοντας γυμνά τα ανθρώπινα κορμάρια, χωρίς δέος, χωρίς την παρηγοριά της ελπίδας και της αγάπης. Ο Θεός με τα πολλά ονόματά του μπήκε και αυτός στον αλλοπρόσβαλλο εξοντωτικό χορό των ανθρώπων, σπρωγμένος από τους ίδιους τους πιστούς του. Βλέπετε για παράδειγμα τους πολέμους της Μέσης Ανατολής, ή πρόσφατα το ολοκαύτωμα των Βαλκανίων...

Η Ελλάδα τα τελευταία χρόνια εθελοτυφλεί μπροστά στην επερχόμενη καταστροφή. Οι Έλληνες ενώ βλέπουν τους καινούργιους «βαρβάρους» που έρχονται από τη Δύση να αλώσουν τη χώρα μας αντάμα με τους Ανατολικούς ομοίους τους, δεν κάνουν τίποτα για να τους σταματήσουν. Αν αφαιρέσεις τους Έλληνες του εξωτερικού εμείς οι Έλληνες της πατρώας γης, σαν υπεύθυνοι πολίτες δεν δεχόμαστε την παραμικρή θυσία για το χатиρί της χώρας μας. Μήτε φόρους να πληρώνουμε, μήτε να δουλέψουμε (απεργούμε αλόγιστα), μήτε στο στρατό να υπηρετήσουμε μια μέρα περισσότερο. Ενώ τα κόμματα παίζουν στα ζάρια τις παθιασμένες αδυναμίες του λαού μας...

Αλλά το πιο τραγεφικό απ' όλα είναι ότι ζητούμε επιτακτικά να μας βοηθήσουν αυτοί οι «φίλοι» που ακριβώς με τη σκοπιμότητα της πολιτικής τους και τη δύναμη του ισχυρότερου που διαθέτουν, απειλούν τη μελλοντική ακεραιότητα και ύπαρξη της πατρίδας μας. Θέ μου, τέτοια κουταμάρα μας δέρνει; Τόσο πολύ η πολυφαγία και η θολούρα από τους κάθε λογής καπνούς θόλωσε το μυαλό μας και δεν βλέπουμε την οικονομική και την εθνική γύμνια μας;

Και σας ρωτώ φίλοι μου, γιατί να βοηθήσουν οι ξένοι, κόντρα στα συμφέροντά τους, αφού εμείς οι ίδιοι δεν μπορούμε να βοηθήσουμε τους εαυτούς μας; Γιατί; Δυστυχώς αυτόν τον καιρό το μέλλον του ανθρώπου φαίνεται ζοφερό και του Έλληνα ακόμη ζοφερότερο. Ο εικοστός αιώνας ξεπεζεύει αυτή τη δεκαετία, ξεφορτώνοντας στο κατώφλι του εικοστού πρώτου μυριάδες σκοτωμένων των πολέμων και των αποτρόπαιων μηχανών του, ενώ το σακί του δεν έχει και πολλά αξιόλογα πνευματικά δώρα να μας δώσει... Το μόνο που μας απομένει σαν φυλή, είναι η ελπίδα στον μεγάλο άγνωστο Θεό της Ελλάδας, όσοι μπορούμε ακόμη να ελπίσουμε μιας και είμαστε ανίκανοι πια να αγωνιζόμαστε, όχι μονάχα για την εθνική μας επιβίωση, αλλά ακόμα και γι' αυτή την ανθρωπινή...

ΟΤΑΝ...

- Το περιβάλλον σας μαγεύει...
- Η γεύση σας δοκιμάζει νέες γαστρονομικές δημιουργίες
- Οι μουσικές μελωδίες αγγίζουν την ψυχή σας...
- Εκπλήξεσθε από τις χαμηλές τιμές...

ΤΟΤΕ...

Βρίσκεσθε στον **ΑΜΗΡ-ΑΛΗ**

Το **PIANO RESTAURANT-BAR** στην καταπράσινη ρεματιά του Καραβά.

«ΦΟΥΡΤΟΥΝΕΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»

Αγώνες με τα κύματα

Του ΜΑΝΩΛΗ ΔΑΠΟΝΤΕ

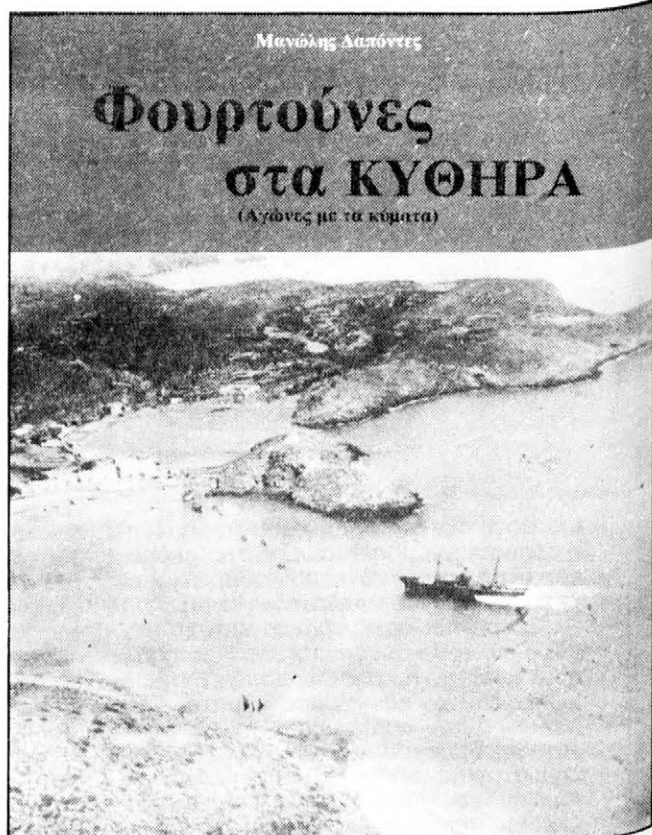
Πριν από λίγες μέρες κυκλοφόρησε ένα βιβλίο με τίτλο «Φουρτούνες στα Κύθηρα-Αγώνες με τα κύματα». Ενα καινούργιο βιβλίο έρχεται να προστεθεί στην Κυθηραϊκή βιβλιογραφία. Αυτό το βιβλίο δεν είναι επιστημονικό ούτε λογοτεχνικό, διότι απλούστατα βιβλία δεν γράφουν μόνο οι επιστήμονες και οι λογοτέχνες. Βιβλίο μπορεί να γράψει ο καθένας που έχει κάτι σπουδαίο να πει. Και ο συγγραφέας τούτου του βιβλίου, ο Μανώλης Δαπόντες, σίγουρα έχει σπουδαία πράγματα να μας πει μέσα απ' αυτό το βιβλίο. Θέμα του βιβλίου είναι η καινούργια εποχή, που αρχίζει για τα Κύθηρα, κατά τη δεκαετία του '60. Είναι η εποχή που σημάδεψε την εξέλιξη του Νησιού μας με έργα υποδομής, που έγιναν τότε και στα οποία ο συγγραφέας έπαιξε σπουδαίο ρόλο τότε.

Ενα βιβλίο χωρίς λογοτεχνικά φτιασιδώματα γραμμένο με αφοπλιστική ειλικρίνεια, ένα βιβλίο «αυτόματης γραφής» θα λέγαμε, γραμμένο σε απλή καθημερινή διάλεκτο. Ενα βιβλίο γραμμένο από ένα ρομαντικό της δεκαετίας του '60, πρωτοποριακό, ενεργητικό, πληθωρικό, ασυγκράτητο, που σίγουρα κάτι θα διδάσκει στις νεότερες γενιές των Κυθέρων, που θα 'χουν πάντα να παλεύουν με φουρτούνες της στεριάς και της θάλασσας...

ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΗΣ

Είχα την τύχη να είμαι από κείνους που γνωρίζουν από κοντά τον Μανώλη Δαπόντε. Και από κείνους που έζησαν από κοντά την πάλη του με τα κύματα... Πιστεύω πως το βιβλίο του «Φουρτούνες στα Κύθηρα» αποτελεί πρώτα απ' όλα μια μοναδική έκφραση ανάγκης για τον ίδιο. Εκείνης της ανάγκης που νιώθει ο κάθε δημιουργός να παρουσιάσει το δημιούργημά του, ειδικά όταν εκείνο αντέχει και εκείνος δικαιώνεται από το χρόνο.

Ο Μανώλης Δαπόντες είχε τη μόνιμη τάση για ανησυχία, για αναζήτηση και δημιουργία. Κι αυτό το βιβλίο



σαν σύλληψη ίσως ξεκίνησε όταν έπειτα από τους αγώνες του, το «Μυρτιδιώτισσα» πρωτοπλειύρισε στο Καψάλι... Σαν έκδοση έχει αρκετές πρωτοποριακές αλλά πετυχημένες «ιδιοτυπίες». Με πολύ σύντομο, αλλά πάντα τον απαραίτητο, απλό και κατανοητό λόγο, με επιμελημένη και ζωντανή φωτογραφία, το βιβλίο αποτελεί τη μαρτυρία της εποχής, που θα κρατήσει την ιστορική της σημασία. Δεν είναι ένα βιβλίο μονάχα του σήμερα, ένας κατάλογος καταγραφής αγώνων... Είναι ένα βιβλίο περισσότερο του αύριο, όταν κάποιοι νεότεροι θα 'χουν ξεχάσει μια αφανή ομάδα εργασίας (Μανώλης και Βύρων Δαπόντες, Ντόντος) και δεν θα γνωρίζουν όλη αυτή τη δημιουργική πορεία και βεβαίως θα τη θεωρούν απίστευτη...

Ωστόσο, οι «Φουρτούνες στα Κύθηρα» πέρα από την τοπική τους σημασία, κρύβουν μέσα τους μια διαχρονικότητα, μια παγκοσμιότητα. Μέσα σ' αυτό το βιβλίο απεικονίζεται η μοίρα του κάθε δημιουργού, του κάθε αγωνιστή, που θέλοντας και μη θα συναντήσει μπροστά του φουρτούνες και κύματα... Η μόνιμη πάλη του, όχι μονάχα με τα στοιχεία της φύσης, αλλά και με την κοντόφθαλμη σκέψη και τη μικρόψυχη τακτική των ανθρώπων... Δίχως υπερβολή τούτος ο... «διεθνής και αιώνιος» δημιουργός, εδώ εκπροσωπείται από τον Μανώλη Δαπόντε, που σαν νικητής παίρνει μια επιπρόσθετη επιβράβευση και ικανοποίηση με την τωρινή του συγγραφή.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ-ΛΥΚΕΙΑΡΧΗΣ

ΘΑΝΑΤΟΙ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ (ΣΑΒΒΑΣ): Σε ηλικία 86 χρόνων πέθανε στο Νοσοκομείο του Ποταμού, στις 23 του Μάη, ο Ιωάννης Λουράντος ή Σάββας. Ο πασίγνωστος στο Νησί μας «Γιάννος», γεννήθηκε στα Κοντολιάνικα, όπου και τελείωσε το Δημοτικό Σχολείο, ενώ στη συνέχεια συνέχισε στο Σχολαρχείο και το Γυμνάσιο της Χώρας. Γεννημένος έμπορος, ασχολήθηκε με το επάγγελμα του πατέρα του, επέκτεινε τις δραστηριότητες εκείνου και εργάστηκε σκληρά σαν αυτοκινητιστής και ελαιολογιστής. Παντρεύθηκε στα 1940, και απέκτησε τρεις γιους, τον Κώστα, το Νίκο και το Γιώργο, ήδη καταξιωμένους επιχειρηματίες. Για αρκετά χρόνια διετέλεσε Πρόεδρος στην Κοινότητά του.

Στο διάστημα του εμφύλιου συνελλήφθηκε και μαζί με άλλους, οδηγήθηκε στον Πάρωνα. Επειτα από 76 μέρες κράτησης και στέρησης αφέθηκε ελεύθερος για να επιστρέψει στο χωριό του και να συνεχίσει τη δράση του. Από το 1967 εγκαταστάθηκε στην Αθήνα κι ερχόταν στο Νησί μας μόλις τα καλοκαίρια. Ο αξέχαστος «Γιάννος» χαρακτηριζόταν από δημιουργική αλλά και ευαισθησία προς τον συνάνθρωπο, κάτι το ασυνήθιστο για έμπορο... Όλη του τη ζωή υπήρξε μια δημιουργία. Οσοδήποτε ήταν αρκετό να καταλάβει πως κάποιος είχε την ανάγκη του, για να δώσει απλόχερα βοήθεια. Γι' αυτό και στην κηδεία του δάκρυσαν άνθρωποι φαινομενικά ξένοι... Στα χέρια των τριών γιών του, μέσα από το φέρετρο, αποχαιρέτισε το ελαιολογιστή του, τα μαγαζιά του, τη δημιουργία του και πήρε τον τελευταίο χαιρετισμό από κάποια ανατριχιαστικά σφυρίγματα των αυτοκινήτων του...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

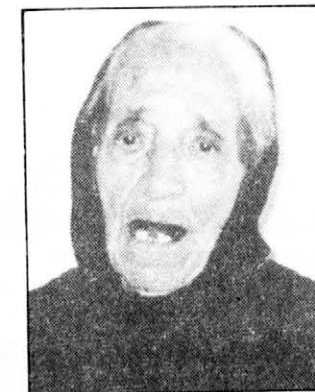
Ευχαριστούμε ολόψυχα, όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού.

Επίσης ιδιαίτερα ευχαριστούμε το επιστημονικό και το βοηθητικό προσωπικό του Νοσοκομείου μας για την προσφορά των πολύτιμων υπηρεσιών του στο διάστημα της ασ-



θένης του συζύγου, πατέρα και παππού μας **ΙΩΑΝΝΟΥ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**. Η σύζυγος, τα παιδιά, τα εγγόνια.

ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑ ΔΑΠΟΝΤΕΣ: Στις 17 του Απριλίου πέθανε στη Χώρα, σε ηλικία 87 χρόνων η Σπυριδούλα Δαπόντε. Εδώ γεννήθηκε, εδώ μεγάλωσε και εδώ στη Χώρα παντρεύθηκε τον ταχυδρομικό υπάλληλο Γεώργιο Δαπόντε με τον οποίο απέκτησε δύο κόρες, την Πελαγία και την Ελένη. Πριν από κάμποσα χρόνια έχασε τον σύζυγό της και ζούσε πλάι στην κόρη της



Ελένη, η οποία και την φρόντιζε μέχρι τον θάνατό της. Υπήρξε αφοσιωμένη σύζυγος, σωστή μητέρα και γενικά άτομο αγαπητό. Η σορός της μεταφέρθηκε και τάφηκε στο νεκροταφείο του Αγίου Μηνά Χώρας.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜ-ΠΟΠΟΥΛΟΣ: Γεννήθηκε το 1913 στον Αυλαίμονα, όπου κι έζησε όλα τα χρόνια της ζωής του. Από μικρός αγωνίστηκε, στους δύσκολους εκείνους καιρούς, για την επιβίωση καθώς ήταν μέλος μεγάλης οικογένειας. Στα 1938 παντρεύθηκε την Ουρανία Αθούση από τα Βιαράδικα, με την οποία απέκτησε πέντε παιδιά, την Ελένη, την Βρετούλα, τον Παναγιώτη, την Χαρίκλεια και την Τασία. Πότε βοσκός και πότε τρατάρης κατάφερε να μεγαλώσει και να δει αποκαταστημένα τα παιδιά του. Απόλαυσε τα καλοκαίρια τις χα-

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ρούμενες φωνές των εγγονιών του και το πρώτο δισεγγόνι του. Τη ζωή του συνταξιούχου πέρασε στο χωριό που τόσο αγάπησε ψαρεύοντας και παίζοντας πρέφα με τους φίλους του. Την επομένη μέρα του Πάσχα, 27 του Απριλίου, η άρρωστη καρδιά του Σταύρου Χαραλαμπίδου, έπαψε για πάντα να χτυπά. Στην τελευταία του κατοικία τον συνόδεψαν τα παιδιά, τα εγγόνια του και πολλοί συγγενείς και φίλοι του. Με τα παρακάτω λόγια τον αποχαιρέτησε ο Παναγιώτης Πρωτοψάλτης (Πίτσικας): «Την ώρα που οι καμπάνες της χριστιανοσύνης καλούσαν τους πιστούς για την Ανάσταση του Χριστού, εσύ Σταύρο Χαραλαμπίδου, έκανες για πάντα την πρώτη σου απουσία. Αδειο ήταν το στασίδι σου, που για την Ανάσταση κρατούσε, κάθε χρόνο. Το φετινό το Πάσχα διάλεξες να πάρεις άλλο δρόμο. Δρόμο μακαριότητας, όπου οι άγγελοι οδηγούν στη ζωή την αιώνια, περπάτησες και πέρασες στην αθανασία. Γεννήθηκες, μεγάλωσες, κι αγάπησες τούτον εδών τον τόπο. Με πίστη αγωνίστηκες για το καλό με μόχθο και με κόπο. Τρατάρης στο Καλαδί, την Αγκωνή, τη Λίμνη και την Πιάτσα, καλάρηζες την τράτα. Ευπόλητος κι ανασπουγκωμένος και νηστικός πολλές φορές και πάντοτε βρεγμένος. Στης Κατοχής τα χρόνια δύσκολα παιδιά να 'νασθεθούνε, πώς να χορτάσουνε ψωμί, πού να βρεθεί ο δάσκαλος και το Σχολείο, το παν να μορφωθούνε. Σταύρο, πολλοί θα ζήλευσαν αυτό το επίτευγμά σου, μεγάλωσες και μόρφωσες τα πέντε τα παιδιά σου. Τους έδωσες ανατροφή το σεβασμό κι αγάπη, να σκορπούνε στον



άρρωστο και το φτωχό, και με το μέτωπο ψηλά να περπατούνε. Τώρα κοντά σου στέκονται γύρω στο φέρετρό σου, να συνεχίσουν κι αυτά το έργο το δικό σου. Χώρα του Αυλαίμονα ελαφρύ, σήμερα σε σκεπάζει, αιώνια η μνήμη σου και να σε ξεκουράζει».

ΚΩΣΤΑΣ ΦΑΤΣΕΑΣ: Πέθανε σε ηλικία 75 χρόνων ο Κώστας Γ. Φατσέας. Υποφέροντας από την επάρατη νόσο της εποχής μας ταλαιπωρήθηκε για αρκετό διάστημα. Ήταν για χρόνια στο εξωτερικό, όπου και δημιούργησε οικογένεια και απέκτησε τέσσερα παιδιά, τον Γιώργο, την Αντωνία, την Γεωργία και την Νικολέτα. Η σορός του Κώστα Φατσέα ή Μαραγκάκη, μεταφέρθηκε και τάφηκε στο χωριό του στα Φατοάδικα.

ΓΑΛΙΑΤΣΗΣ ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ: Την τελευταία του πνοή άφησε στις 29 του Μάη, στο Τζάνειο Νοσοκομείο, ο Διονύσιος Γαλιάτσας, από τα Αντικύθηρα. Γεννήθηκε στα 1923 κι έζησε όλη τη ζωή του στο μικρό Νησί του που λάτρευε. Δεν απέκτησε οικογένεια αφού για κείνον οικογένεια αποτελού-



σαν όλοι οι συμπατριώτες του. Τα Αντικύθηρα δεν έχασαν μόνο έναν άνθρωπο αλλά τη ψυχή τους την ίδια. Ο «Νιόνιος» ήταν εκείνος που για χρόνια πριν γίνει η προβλήτα, ξεφυλούσε με τη βάρκα του για να μεταφέρει στη στεριά και να δώσει τέλος στην Οδύσσειά του. Τα πάντα πρόσφερε στα Αντικύθηρα, που για χάρη τους άλλωστε τόσα στερήθηκε στη ζωή του. Ήταν άνθρωπος που μελετούσε και ενημερωνόταν για όλα. Με το καλλιεργημένο πνεύμα του και τις εμπειρίες από τη ζωή, μπορούσε για πολλά πράγματα να έχει άποψη. Ασχολήθηκε με την αλιεία, τη κτηνοτροφία και τη μελισσοκομία κι ήταν εκείνος που επί 69 χρόνια τροφοδοτούσε τα Αντικύθηρα με κρέας, ψάρια και μέλι. Ποτέ του δεν έκανε διακρίσεις στις σχέσεις του. Είναι δύσκολο να πιστέψει κανείς πώς χάθηκε μέσα σε δεκαπέντε μέρες, τόσο πρόωρα και τόσο ξαφνικά αυτός ο αναντικατάστατος άνθρωπος...

● Στη μνήμη του αξέχαστου Νιόνιου Γαλιάτσου, η Κοινότητα Αντικυθήρων πρόσφερε, αντί στεφάνου το ποσό των 50.000 δραχμών, στην εκκλησία του Αγίου Νικολάου Αντικυθήρων.

Η οικογένεια του Προέδρου Ευστράτιου Κατσανεβάκη, πρόσφερε το ποσό των 30.000 δραχμών στην Κοινότητα Αντικυθήρων, για αγορά ρουχισμού στον ξενώνα και αντί στεφάνου στη μνήμη του Ιωάννη Λιγοψυχάκη και του Διονύσιου Γαλιάτσου.

ΕΛΕΝΗ ΦΑΤΣΕΑ: Πέθανε στο Λειβάδι και αφού ταλαιπωρήθηκε αφάνταστα απ' την ανίατη αρρώστια της εποχής μας η Ελένη Φατσέα, μητέρα του γνωστού επιχειρηματία-ξενοδόχου Γιάννη Φατσέα.

ΧΡΥΣΑΝΘΗ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ: Πέθανε στον Πειραιά, όπου ζούσε πλάι στα παιδιά της, η Χρυσάνθη Μεγαλοκονόμου. Υπήρξε η τελευταία επιζώσα από τα δώδεκα αδέρφια της. Η καταγωγή της ήταν από τα Φριλιγκιάνικα, παντρεύθηκε όμως στο Μυλοπόταμο, με το γνωστό Παναγιώτη Μεγαλοκονόμο (Ντελή) και απέκτησε τέσσερα παιδιά, το γιατρό Κοσμά Μεγαλοκονόμο, τον καθηγητή

Θόδωρο Μεγαλοκονόμο, την Αγγελική και την Ειρήνη. Η σορός της μεταφέρθηκε από τα παιδιά και τα εγγόνια της και τάφηκε στο Μυλοπόταμο.

ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ: Πέθανε στις 27 του Απριλίου στον Ποταμό, σε ηλικία 81 χρόνων, ο Σταυρόπουλος Παναγιώτης. Καταγόταν από την Γορτυνία της Αρκαδίας και σε μεγάλη ηλικία παντρεύθηκε την Χρυσούλα Μένεμα από τον Ποταμό.

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ: Πέθανε στην Καρθουνάδα, στις 13 του Μάη, από στεφανιαία ανεπάρκεια ο Γεώργιος Κασιμάτης, ο συμπαθής και περισσότερο γνωστός στο Νησί μας «Πασάς». Γεννήθηκε στο χωριό που πέθανε, στα 1912, κι όλη του τη ζωή ασχολήθηκε με το εμπόριο. Ήταν άγαμος.

ΔΙΑΚΟΜΙΧΑΛΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ: Πέθανε σε ηλικία 70 χρόνων, στο Γενικό Τζάνειο Νοσοκομείο Πειραιά, ο Νικόλαος Διακομιχάλης. Γεννήθηκε στην Κάρπαθο, παντρεύθηκε όμως στα Κύθηρα την Ελένη Στάθη, από τον Άγιο Ηλία, με την οποία απέκτησε ένα γιο και μία κόρη. Την περισσότερη ζωή του πέρασε στο Νησί μας. Η σορός του μεταφέρθηκε και τάφηκε στον Άγιο Ηλία.

ΛΙΓΟΨΥΧΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ: Πέθανε στην Αθήνα, στις 22 του Μάη, ο 83χρονος Ιωάννης Λιγοψυχάκης, από τα Αντικύθηρα. Πριν από 21 χρόνια έχασε τη γυναίκα του. Είχε 5 παιδιά, 11 εγγόνια και 7 δισεγγόνια. Στην τελευταία του κατοικία τον συνόδεψαν συγγενείς και



πολλοί συμπατριώτες. Το κενό που άφησε η απουσία του είναι μεγάλο και ευχόμαστε η γη που τον δέχθηκε μέσα της να είναι ελαφριά.

Τα εγγόνια Αθηνά, Δέσποινα και Γιάννης Κατσανεβάκης.

ΦΑΡΔΟΥΛΗ ΕΥΤΥΧΙΑ: Πέθανε στις 7 του Μάη, σε ηλικία 88 χρόνων, στο Νοσοκομείο του Ποταμού, από κάταγμα ισχίου, η Ευτυχία Φαρδούλη. Η σορός της μεταφέρθηκε στο σπίτι της στα Κατσουλιάνικα και στη συνέχεια τάφηκε στην Αγία Παρασκευή Λογοθετιανικών. Ο γιος της Γιώργος Φαρδούλης, η νύφη της, τα εγγόνια της καθώς και πολλοί συγχωριανοί και φίλοι της την συνόδεψαν στην τελευταία της κατοικία.

ΦΑΤΣΕΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ: Πέθανε στο Λειβάδι, ο Παναγιώτης Φατσέας από τα Κλαράδικα. Πριν από μερικά χρόνια έχασε νέο το γιο του Δημήτρη και τη γυναίκα του Αρετή. Σχεδόν αιωνόβιος, γνώρισε όπως ο ίδιος έλεγε τις εμπειρίες τριών πολέμων. Η σορός του μεταφέρθηκε και τάφηκε στο μικρό χωριό του.

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ

ΨΗΦΙΣΜΑ Το Κοινοτικό Συμβούλιο της Κοινότητας Κοντολιανικών-Κυθήρων συνελθόν εκτάκτως υπό του Αντιπροέδρου αυτού Ευστράτιου Κασιμάτη, σήμερα την 24η του μήνα Μαΐου, επί τω αγγέλματι του θανάτου του Ιωάννου Κ. Λουράντου τέως Προέδρου της Κοινότητας απεφάσισε τα εξής:

- 1) Όπως παραστεί σύσσωμο στην κηδεία του εκλιπόντος και εκφράσει τα συλλυπητήριά του προς την οικογένειά του.
- 2) Να ονομαστεί ένας κεντρικός δρόμος της Κοινότητας μας «οδός Ιωάννου Κ. Λουράντου».
- 3) Αντί στεφάνου να διατεθεί ποσό 10.000 δρχ. προς το Γηροκομείο Κυθήρων εις μνήμη του εκλιπόντος.
- 4) Το παρόν να δημοσιευθεί εις τον Κυθηραϊκό Τύπο.

Ο
Πρόεδρος της
Κοινότητας Κοντολιανικών
και α.α. ο Αντιπρόεδρος
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Τα μέλη: Κωνσταντίνος Καλλιέργιος, Νικόλαος Κομηνός, Αριστείδης Τραβασάρος, Κοσμάς Φατσέας, Βικτωρία Φατσέα.
Η γραμματέας: Δήμητρα Γ. Φατσέα.

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΣ Επαρχο Κυθήρων κ. Θ. Καϊράκη
Αξιότιμε κ. Επαρχε

Με την παρούσα επιστολή, θέλω να Σας ευχαριστήσω, αλλά και να Σας μεταφέρω τις θερμές ευχαριστίες των κατοίκων των Αντικυθήρων και ειδικότερα όλων όσοι μεταφέρθηκαν με την δική Σας προσωπική παρέμβαση την ημέρα του Πάσχα με πλοίο από την Νεάπολη Λακωνίας στο Νησί μας, μετά το πρόβλημα που δημιουργήθηκε με το πλοίο της γραμμής.

Με τιμή

Ο

Πρόεδρος της Κοινότητας
Ευστράτιος Ι. Κατσανεβάκης

E. SOPHIOS
ART PHOTOGRAPHY F.I.A.P.

G.S.A.
OLYMPIC
AIRWAYS
POTAMOS - KYTHERA

TEL
(0733) 33201
33294 - 33250

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ (1879) 1924-1972

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΕΚΔΟΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΚΟΜΗΝΟΥ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΠ. ΣΥΝΤΑΞΗΣ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ: ΣΤΕΛΙΟΣ Γ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

ΣΚΙΤΣΟ: ΣΠΥΡΟΣ ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΧ.: 1500 - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ 30\$
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ - ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΔΡΧ. 3.500

Τιμή φύλλου 100

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
☎ 0735-31234 - 31655

ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΑΡΧΕΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ ΤΟΥ

Εδώ και μερικά χρόνια στο ΓΑΚ Τοπικό Αρχείο Κυθήρων γίνεται μια σοβαρή προσπάθεια οργάνωσής του. Επειδή, όμως, λίγοι γνωρίζουν το περιεχόμενο και τη λειτουργία του, και επειδή διαπιστώνουμε ότι η εφημερίδα σας σε κάποιες στήλες της σχολιάζει σχετικά με τη συντήρηση του αρχειακού υλικού, κρίναμε σκόπιμο σαν Υπηρεσία, να ενημερώσουμε τους Κυθήριους και Αντικυθήριους για τον πολύτιμο θησαυρό που διαθέτει ο τόπος τους.

Αρχικά παραθέτουμε τον ορισμό του Αρχείου και του Αρχειακού υλικού, σύμφωνα με το νόμο 1946/14.5.1991: «Αρχείο κατά την έννοια του νόμου αυτού, είναι το σύνολο των μαρτυριών και των εγγράφων, αδιακρίτως χρονολογίας, σχήματος και ύλης, που σχετίζονται με τη δραστηριότητα του Κράτους, δημοσίων ή ιδιωτικών Οργανισμών ή νομικών ή φυσικών προσώπων ή ομάδων φυσικών προσώπων. Το αρχειακό υλικό περιλαμβάνει πρωτότυπα ή αντίγραφα οποιασδήποτε ύλης ή τεχνικής, ιδίως: α) Μεμονωμένα έγγραφα, χειρόγραφα, κατάστιχα, κώδικες και συλλογές αυτών, β) Απομνημονεύματα και ημερολόγια γ) Αλληλογραφία επίσημη και ιδιωτική δημοσίων προσώπων, δ) Εντυπα προπαγανδιστικά, εκκλήσεις, προκηρύξεις, αφίσες, ε) Αρχεία καταχωρισμένα σε Η/Υ με οποιαδήποτε μορφή, σύμφωνα με την εξέλιξη της τεχνολογίας, στ) Οποιοδήποτε υλικό σε ηχητικές και οπτικές αποτυπώσεις με ιστορική και πολιτιστική αξία».

Αυτό σημαίνει ότι το υλικό που μπορεί να περιέλθει σ' ένα Αρχείο, μπορεί να προέρχεται από δημόσιες Υπηρεσίες, την Εκκλησία, ιδιώτες, οπτικοακουστικό υλικό καθώς και δημόσια έγγραφα, από την εποχή του Βυζαντίου (περγαμηνές) μέχρι σήμερα. Στο πλαίσιο της προσπάθειας των Γενικών Αρχείων του Κράτους να εντοπιστούν όλα τα ενεργά και ανενεργά αρχεία στην Ελληνική Επικράτεια, το Τοπικό Αρχείο Κυθήρων, ψάχνει να εντοπίσει και να αποκτήσει αν είναι δυνατό, νέο αρχειακό υλικό. Γι' αυτό το λόγο έχουν αποσταλεί ερωτηματολόγια σε ιδιώτες και Υπηρεσίες, που διαθέτουν Αρχεία, με την έκκληση να βοηθήσουν να εμπλουτισθεί το Αρχείο μας. Το τοπικό Αρχείο Κυθήρων αποτελεί ένα από τα παλιότερα και σπουδαιότερα αρχεία στον ελληνικό χώρο. Λίγοι όμως γνωρίζουν τη σημασία του και του δίνουν τη δέουσα προσοχή.

Τα έγγραφα που περιέχει, μπορούν να χωρισθούν σε 2 μεγάλους τομείς: Το νοταριακό (συμβολαιογραφικό) και το διοικητικό. Τα νοταριακά βιβλία και συμβόλαια καλύπτουν την χρονική περίοδο 1564-1904 και το σημαντικό είναι πως αποτελούν ένα σχεδόν πλήρες αρχείο αφού δεν διακόπτεται καθόλου η χρονική του συνέχεια. Αυτό το κομμάτι απο-

τελεί και το πιο σημαντικό μέρος, διότι είναι ζωντανό. Ζωντανό είναι ένα αρχείο όταν μπορεί να λειτουργήσει προς το κοινό όφελος και πολύ απλά ένας από τους σκοπούς του Αρχείου είναι να εξυπηρετεί τις ανάγκες των πολιτών. Ένα μεγάλο τμήμα του Αρχείου καταλαμβάνουν τα ληξιαρχικά, που καλύπτουν την περίοδο 1682-1865. Αρχικά, η καταγραφή των γεννήσεων, βαφτίσεων, γάμων, θανάτων γινόταν από τους ιερείς στα ενοριακά βιβλία κάθε εκκλησίας. Αργότερα υπάρχουν και τα βιβλία των πολιτικών Αρχών. Όλα τους είναι άκρως ενδιαφέροντα για τη μελέτη της κοινωνικής ζωής εκείνης της εποχής, τη δημογραφία, την ανεύρεση γενεαλογικών δένδρων κ.λπ. Διότι, ο άλλος μεγάλος και κύριος στόχος του Αρχείου είναι να βοηθήσει στην ιστορική έρευνα.

Τα διοικητικά έγγραφα, που είναι το κυρίως ιστορικό μέρος του Αρχείου χωρίζονται σε δύο μεγάλες περιόδους: Της Βενετοκρατίας και της Αγγλοκρατίας. Αυτά καλύπτουν όλους τους τομείς της Δημόσιας Διοίκησης. Ιδιαίτερο ενδιαφέρον παρουσιάζουν τα βενετσιάνικα φορολογικά βιβλία (1671-1798) διότι αποτελούν σημαντικές πηγές για τη μελέτη της Οικονομίας και της Διοίκησης κατά τη Βενετοκρατία στην Ελλάδα.

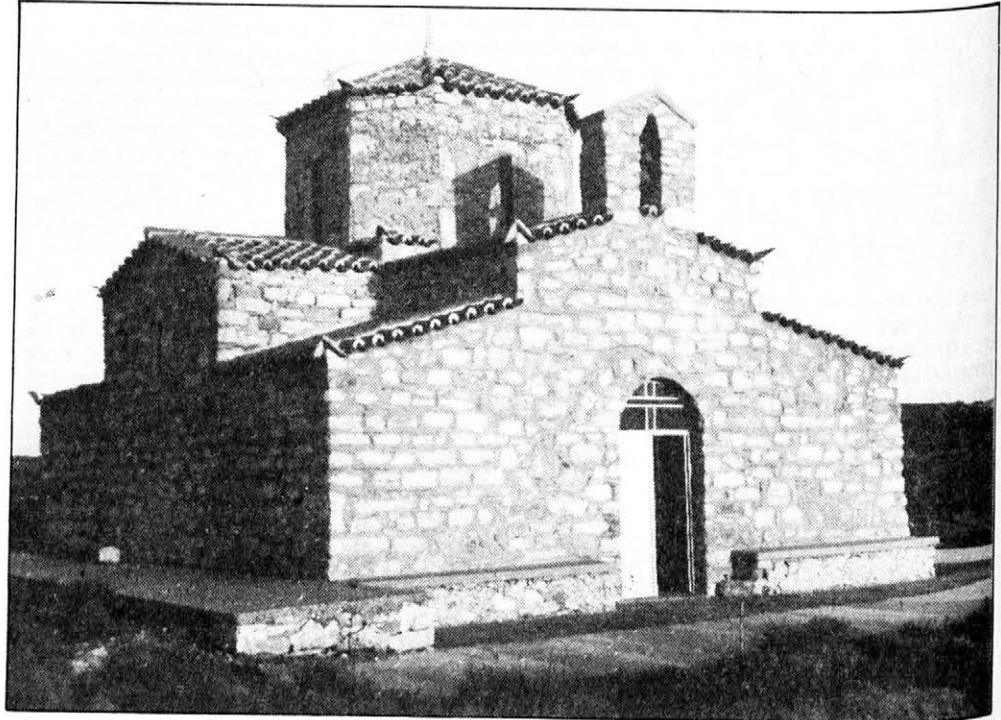
Δυστυχώς, υπάρχουν λίγα τεκμήρια από την εποχή της Γαλλοκρατίας και της Ρωσοτουρκικής παρουσίας στα Εφτάνησα. Πλουσιότατο όμως, είναι το αρχείο της Αγγλοκρατίας με πολλά βιβλία υποθηκών, φακέλους δικογραφιών κ.λπ., που δείχνουν τη μεγάλη κινητικότητα των δικαστηρίων εκείνη την εποχή, καθώς επίσης παρουσιάζουν και ακμάζουσα κοινωνία που μπορούσε να έχει και Τριμελές Πρωτοδικείο εκτός του Μονομελούς και των Ειρηνοδικείων! Ενδιαφέρον είναι και το τμήμα διαβατηρίων από την εποχή της Αγγλοκρατίας, διότι μέχρι το 1864 τα Κύθηρα ανήκαν στη Βρετανική Αυτοκρατορία και για να περάσει κανείς στην Πελοπόννησο, που ανήκε στο ελληνικό κράτος, χρειαζόταν διαβατήριο. Το ίδιο συνέβαινε και για την Κρήτη που ανήκε στην Οθωμανική Αυτοκρατορία.

Τελικά, πέρα από τα σπουδαία ιστορικά στοιχεία που μπορεί να συναγάγει κάποιος από το ιστορικό Αρχείο Κυθήρων, το πιο σημαντικό είναι πως όλα σχεδόν τα έγγραφα είναι γραμμένα στην ελληνική γλώσσα. Μετά τόσους αιώνες και τόσους κατακτητές η ελληνική γλώσσα επέζησε και επικράτησε ως επίσημη γλώσσα του κράτους μαζί με την ιταλική. Εκείνο όμως, που προέχει είναι να καταλάβει ο κόσμος όχι μόνο τι είναι ένα Αρχείο αλλά να γνωρίσει μέσα από τις πηγές την ιστορία του και τη στιγμή που η Εθνική μας ιστορία διαστρεβλώνεται, επιβάλλεται να γνωρίσουμε και να είμαστε υπερήφανοι γι' αυτήν.

ΑΓΙΟΣ ΠΕΤΡΟΣ - ΑΡΑΙΟΙ

Συγκινητική η συμπαράσταση των καλοπροαίρετων χωριανών και ομογενών μας, και της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας Βυζαντινών, με αυθόρμητες δωρεές για την ύδρευση και εξωραϊσμό των βυζαντινού μουσείου Αγίου Πέτρου Αραίων, και τα κοινωφελή έργα του οικισμού και ιερών ναών Παναγίας Ελεούσας και Αγίας Τριάδος Αραίων.

Η Αρχαιολογική υπηρεσία της Πρώτης Εφορείας Βυζαντινών αρχαιοτήτων μέσω του κλιμακίου Κυθήρων με επικεφαλής τον Προϊστάμενον Κύριον Νικόλαον Βάρδα, εξεπόνησε την μελέτη και επέβλεψε την σιδηροδεσμία με χαλύβδινους εντατήρες του Ιερού Ναού της ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ. Η ίδια Υπηρεσία Βυζαντινών συνεχίζει εντατικά και έντεχνα την αναστήλωση του Βυζαντινού Μνημείου του ΑΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥ Αραίων Μυλοποτάμου. Επερατώθη πρόσφατα η πλακόστρωση του Ναού, και ακολουθούν οι εργασίες κατά συνέχεια, αποκάλυψης ελαιογραφιών, η εσωτερική και εξωτερική αρμολόγηση του Ναού, η αντικατάσταση όλων των κουφωμάτων, η ανακεράμωση του Ναού και πολλές άλλες εργασίες αρμοδιότητας του Υπουργείου Πολιτισμού της



Εφορείας Βυζαντινών. Εις την προσπάθειά μας για την Υδρευση του Μνημείου του Αγίου Πέτρου και του Νεκροταφείου Αραίων από το δίκτυον Υδρευσης Αραίων, ήλθε και τώρα όπως πάντοτε αρωγός η 1η Εφορεία Βυζαντινών και μέσον του συνεργείου του κλιμακίου Κυθήρων έγιναν δωρεάν όλες οι εργασίες τοποθέτησης του δικτύου και των εξαρτημάτων συνολικού μήκους 800 μέτρων, με εκαοφές και επικάλυψη του δυντίου. Τα υλικά του έργου Υδρευσης, διέθεσε η οργανωτική επιτροπή Αραίων, με επικεφαλής τον προσοδευτικό εφημέριό μας Ιερομόναχον Πέτρο Κασιμάτη, με χρηματα όπου συνεκέντρωσε από τους κατωτέρω αναγραφόμενους δωρητές και συμπαρασάτες των Κοινωφελών έργων, καθώς και από τα Πενιχρά έσοδα των Ιερών Ναών Παναγίας Ελεούσας και Αγίας Τριάδος ΑΡΑΙΩΝ.

Θερμότατα ευχαριστούμε τους μεγαλόψυχους δωρητές, και το Κλιμάκιο της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας Βυζαντινών Κυθήρων, με προϊστάμενον τον Κύριον Νικόλαον Βάρδα και το εξειδικευμένον συνεργείο της Υπηρεσίας.

Το Υψος της δαπάνης όλων των εκτελεσθέντων έργων ύδρευσης ΑΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥ και σιδηροδεσμία του Ναού ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ, Υδροδότηση των Ναών και επισκευή και βελτίωση Κωδωνοστασίων βάσει των τηρουμένων βιβλίων και αποδείξεων υπό της επιτροπής, ξεπέρασε το 1.000.000 δραχμές, έχομε ανάγκη χρημάτων προς εξόφληση του χρέους και παρακαλούμε θερμώς τους επιθυμούντας χωριανούς και φίλους να μας ενισχύσουν οικονομικά, πάντοτε ευχαριστούντες τους ευγενείς δωρητές και συμπαρασάτες του έργου μας.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΩΡΗΤΩΝ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΙΣΦΟΡΩΝ

Ζεύγος Δημήτρη και Μαρίας Πετροχειλίου Κονόμου εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 10.000, Σταύρος Κονόμος εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 5.000, Αντζολέτα Θ. Κονόμου εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 15.000, Βασίλης και Γεώργιος Κουλεντιανός εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 10.000, Ελένη σύζυγος Ιωάννου Κονόμου εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 15.000, Αντώνιος Θ. Κονόμος εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 10.000, Ιωάννης Ξ. Ζερβός εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 7.000, Δημήτρης Κρίθαρης εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 2.800, Αργυρώ Χαλαλάμπου Στρατηγού Μούχου εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 15.000, Δημήτριος Χ. Στρατηγός Μούχος εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 15.000, Αντώνιος και Ελένη Στρατηγού Μούχος εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 15.000, Γεώργιος Ν. Ποτήρης Σπανιώλος εις μνήμη γονέων των 5.000, Ειρήνη Ανδρονίκου Σταμπούζου 1.000, Γεώργιος Ν. Ταμβάκης εις μνήμη μητέρας του 5.000, Μαρία Παναγιώτη Ταμβάκη εις μνήμη συζύγου της 5.000, Ηρακλής και Ελένη Ανομήτρη Μπελέση 5.000, Αντώνιος Ιωάννου Μπελέσης 10.000, Διονύσιος και Τούλα Κουλεντιανού Κονόμου εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 3.000, Ελένη Ιωάννου Κονόμου εις μνήμη συζύγου της Ι. Κονόμου 5.000, Γεώργιος Κονόμος εις μνήμη υιού του Ιωάννου Κονόμου 5.000, Αντώνιος και Ελένη Κονόμου Παυλάκη εις μνήμη αδελφού των Ι. Κονόμου 10.000, Αντζολέτα Θ. Κονόμου εις μνήμη συζύγου και γονέων της 10.000, Μανώλης Καρακατσάνης Γρηγορία Μπελέση Ασπιώτη 3.000, Γεώργιος Κασιμάτης Καλούλας 2.000, Ιερομόναχος Πατήρ Ευθύμιος Καλλιέργιος 5.000, Ανδρέας Γεωργίου Ταμβάκης Παναγιούλης 15.000, Αντώνιος Θεοδώρου Κονόμος 5.000, Ειρήνη Δημ. Ανδρονίκου Σταμπούζου 1.000, Αργυρώ Πέτρος Ζαχουλίτου το γένος Μανάλη Ταμβάκη 5.000, Θεοδώρα Γ. Ποτήρη το γένος Γ. Μπελέση 5.000, Ελένη σύζυγος Ιωάννου Κονόμου εις μνήμη συζύγου της Ι. Κονόμου 5.000, Αντώνιος και Ελένη Στρατηγού Μούχου εις μνήμη Ι. Κονόμου 8.200, Ιερομόναχος Πατήρ Ευθύμιος Καλλιέργιος 5.000, Ιωάννη και Αγγελική Ζερβός εις μνήμη Ι. Κονόμου 9.000, Μαρία Χίρα Γεωργίου Μαλάνου εις μνήμη Ιωάννου Κονόμου 5.000, Αντώνιος Γ. Κονόμος εις μνήμη Χρυσάνθης Μεγαλοκονόμου Ντελή 10.000.

Ο εφημέριος Μυλοποτάμου Ιερομόναχος πατήρ Πέτρος Κασιμάτης και το Εκκλησιαστικό συμβούλιο-ερανική επιτροπή ΑΡΑΙΩΝ ευχαριστούμε θερμότατα τους ευγενείς δωρητές και συμπαρασάτες του πολιτιστικού μας Έργου, προς διάσωση της πολιτιστικής μας κληρονομιάς.

Με άπειρον εκτίμηση και ευγνωμοσύνη
Ο Εφημέριος
Ιερομόναχος Πατήρ-Πέτρος Κασιμάτης
Δια την ερανική Επιτροπή
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΟΝΟΜΟΣ

ΔΩΡΕΕΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1992 ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ»

Κωνστ.Σ. Σαραντόπουλου	, εις μνήμην των γονέων του,	δρχ.	50.000
Κου & Κας Αντ. Κουέλη	, " " Ειρήνης Στασινοπούλου,	"	15.000
Μαργαρίτας Τσιγγέλη	, " " του συζύγου της,	"	10.000
Μαρίας Καραμπέτσου	, υπέρ των Τροφίμων,	"	10.000
Παναγ. & Χριστίνας Στάθη	, εις μνήμην του πατέρα τους Δημητρίδ	5.000	
Μάνου Βενάρδου	, " " της συζύγου του Άννας "	5.000	

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΑΝΝΑΣ ΞΗΝΤΑΡΑΚΟΥ

Εμμ. Ξηνταράκος	δρχ.	100.000
Παν. Ξηνταράκος	"	100.000
Ιωάν. Ξηνταράκος	"	100.000
Εμμ. Τσουρής	"	50.000
Φώφη Καρακίτη	"	20.000
Κωνστ. Κρητικός	"	20.000
Σωματείο "ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ"	"	10.000
Ιωαν. Κυριακάκης	"	10.000
Παναγ. Κρητικός	"	10.000
Κ. Σπυριδάκης	"	10.000
Φλόρα Χάλαρη	"	5.000
Μ. Λαγουδάκης	"	5.000

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΝΙΚ. ΚΑΠΑΛΑΝΕΡΗ

Θεόδωρος & Τασία Μαρσέλλου	δρχ.	30.000
Ελένη Χατζηγηρηγορίου-Λυσικάτου	"	15.000
<u>ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΧΡΥΣΑΝΘΗΣ ΜΕΤΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ</u>		
Γεώργιος & Γρηγορία Κονόμου	δρχ.	10.000
Αντζολέττα Θ. Κονόμου	"	10.000

ΣΧΕΔΙΟ ΠΕΡΙΛΗΨΗΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΜΑΘΗΤΩΝ ΣΤΙΣ Τ.Ε.Σ. ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΤΗΣ Σ.Τ.Ε.

Η Σχολή Τουριστικών Επαγγελματιών προκηρύσσει διαγωνισμό εισαγωγής μαθητών και των δύο φύλων στις Τεχνικές Επαγγελματικές Σχολές (Τ.Ε.Σ) Β' βαθμίας Εκπ/σης:

(α) Ξενοδοχειακής Εστιατοριακής Τεχνικής, που λειτουργούν στα Εκπ/ρια: Αναβύσσου, Θεσ/νίκης, Ηρακλείου Κρήτης, Κέρκυρας, Ρόδου, Ναυπλίου, Αλ/πουλης και Γαλαξειδίου.

(β) Μαγειρικής Τέχνης, που λειτουργούν στα Εκπ/ρια: Αναβύσσου, Ηρακλείου Κρήτης, Θεσ/νίκης, Γαλαξειδίου, Ρόδου και Κέρκυρας.

(γ) Ζαχαροπλαστικής Τέχνης, που λειτουργούν στα Εκπ/ρια: Αναβύσσου, Ηρακλείου Κρήτης, Θεσ/νίκης και Ρόδου.

Στο τμήμα Βασικής Εκπ/σης Στελεχών Τουριστικών Γραφείων, που λειτουργεί στο Εκπ/ριο Αναβύσσου.

Οι εξετάσεις θα γίνουν από 3 μέχρι 7 Αυγούστου 1992 και οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να υποβάλλουν τα Μηχανογραφικά Δελτία και απαιτούμενα δικαιολογητικά μέχρι 10 Ιουλίου 1992, στην Κεντρική Υπηρεσία της Σχολής, Δραγατσάνου 4, Πλατεία Κλαυθμώνος, Αθήνα ή στις κατά τόπους Γραμματείες των Εκπ/ρίων, εκτός Εκπ/ρίου Αναβύσσου και Ανωτέρας Σχολής Ρόδου.

Περισσότερες πληροφορίες παρέχονται στην Κεντρική Υπηρεσία στα τηλέφωνα 3244.578, 3250.977 και στις κατά τόπους Γραμματείες των Εκπαιδευτηρίων Αναβύσσου 0291/36.998-37.009, Θεσ/νίκης 0392/23.257, Αλ/πολης 0551/25.288, Κέρκυρας 0661/91.541, Ναυπλίου 0752/23.544-23.668, Ρόδου 0241/51.126, Ηρακλείου Κρήτης 081/761.363 και Γαλαξειδίου 0265/32.262-32.263-33.900.

Προκηρύξεις διαγωνισμού μπορείτε να προμηθευστείτε και από τις κατά τόπους Νομαρχίες και Γραφεία Ε.Ο.Τ.

Αθήνα, Μάιος 1992

Τα Αρχαία Ελληνικά Αναθηματικά και Προτρεπτικά Επιγράμματα

Επειτα από τις σχετικές εργασίες του για τους μεγάλους Λατίνους (Προπέρτιο, Τίβουλλο) και τους Γερμανούς ποιητές (Χάινε, Γκαίτε, Χάιντεν και Ρίλκε) ο Βασ. Ι. Λαζανάς συνεχίζει την έκδοση των βιβλίων της «Ελληνικής ή Παλατινής Ανθολογίας». Μετά τα «Ερωτικά», τα «Επιτύμβια», τα «Επιδεικτικά», έθεσε σε κυκλοφορία τα «Αρχαία Ελληνικά Αναθηματικά και Προτρεπτικά Επιγράμματα». Το βιβλίο περιλαμβάνει 500 περίπου αρχαία ελληνικά επιγράμματα (προλεγόμενα, αρχαίο κείμενο, έμμετρη μετάφραση και σχόλια). Τα επιγράμματα αυτά εκτός από την αισθητική συγκίνηση που προσφέρουν, έχουν και μεγάλη ιστορική αξία, δεδομένου ότι από τους λακωνικούς στίχους των παρελαύνει ο δημόσιος και ο ιδιωτικός βίος των Αρχαίων Ελλήνων μιας χιλιετίας και πλέον, ήτοι από το 600 προ Χριστού έως τη βυζαντινή εποχή.

Βασ. Ι. Λαζανάς

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1991

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

ΠΑΓΙΑ		
Ακίνητα - Έπιπλα - Σκεύη		182.915.289
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ		
Καταθέσεις	25.554.103	
Αποθήκη	1.314.142	26.868.245
	ΣΥΝΟΛΟ	209.783.534
.....		
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
ΚΕΦΑΛΑΙΟ		209.175.268
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ - Υπόλοιπο δανείων κ.λ.π		608.266
	ΣΥΝΟΛΟ	209.783.534

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Πρόσοδοι Περιουσίας	9.134.465
Επιχορήγηση Ελλ. Δημοσίου	3.500.000
Επιχορήγηση Τριφυλλείου Νοσ. Κυθήρων	15.591.000
Εισφορές-Δωρεές-Κληρονομίες	18.523.373
Έσοδο Κληρ. Γ. Σκλάβου	10.047.762
Διάφορα Έσοδα - Εισφορές τροφίμων	23.365.515
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	80.162.115
.....	
Έξοδα Λειτουργίας	59.352.870
Έξοδα Εκμεταλλεύσεως Ακινήτων	632.319
Διάφορα Έξοδα	2.563.969
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	62.549.158

Αθήνα, 15 Μαΐου 1992
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Προς τους κατοίκους των Κυθήρων

Αγαπητοί μου Τσιριγώτες,
Το Νησί μας είναι ένα έργο Τέχνης. Αυτό το έχω πει ήδη και το πιστεύω απόλυτα. Αλλωστε δεν έχετε τη δική μου μαρτυρία, θα το έχετε ακούσει ασφαλώς πολλές φορές και από πολύ πιο ειδικούς από μένα. Βέβαια δεν το έχετε εκμεταλλευθεί τουριστικά όπως θα έπρεπε. Δεν είναι όμως η κατάλληλη στιγμή να θρούμε τι φταίει, αλλά πιστεύω πως τα Κύθηρα μπορούν να γίνουν το πρώτο τουριστικό νησί της Μεσογείου. Πιστεύω ακόμα πως σίγουρα αυτό και θα γίνει αν οι Τσιριγώτες το θαλουνε στόχο. Αλλά όμως είναι τα σημερινά μου θέματα. Είναι η ρύπανση και οι πυρκαγιές. Και για το πρώτο είναι ευκολο να το αποφύγουμε, αν δεν αφήνουμε εκτεθειμένα, κυρίως πλαστικά, αλλά και οτιδήποτε άλλο σκουπίδι. Η ακόμα αν μαζεύουμε ό,τι μπορούμε και κάνουμε τις ανάλογες, ευγενικές πάντα παρατηρήσεις στους τουρίστες που άθελα ή ηθελημένα ρυπαίνουν. Είναι κρίμα να γεμίζουμε τις ασημέννες ακρογιαλιές μας με κάθε είδους πλαστικά. Για το δεύτερο όμως θέμα, τις πυρκαγιές, θα 'θελα να πω μερικά, κοινότοπα βέβαια, απαραίτητα όμως να λέγονται κάθε χρόνο για να γίνουν

συνείδηση. Δεν ανάβουμε ποτέ φωτιά στην ύπαιθρο, ειδικότερα μάλιστα όταν φυσάει. Αν δούμε έστω και μια μικρή φλόγα, ή την σβήνουμε ή ειδοποιούμε τις κατάλληλες υπηρεσίες (Αστυνομία, Πυροσβεστική). Αν μάθουμε ότι κάπου υπάρχει φωτιά, εκτελούμε με ευσυνειδησία και σχολαστικότητα ό,τι μας έχουν αναθέσει. Και μην ξεχνάμε, κάθε τετραγωνικό μέτρο που καίγεται κηρύσσεται αναδασωτέρα περιοχή και χάνεται για πολλά χρόνια από την εκμετάλλευσή μας.

Αναφέρθηκε σε ένα Επαρχιακό Συμβούλιο ότι, όταν έπιανε φωτιά στο παρελθόν οι Τσιριγώτες αδρανούνταν ή μαζεύονταν και κοίταζαν απλά τη φωτιά. Δεν πιστεύω αυτά να 'ναι αλήθεια. Εχω διαπιστώσει ότι οι Τσιριγώτες αγαπούν αυτό το Νησί. Αγαπούν καθετί που βρίσκεται πάνω σ' αυτό. Αγαπούν τις θάλασσές τους και τις θέλουν καθαρές. Αγαπούν το πράσινο, αγαπούν τα μνημεία τους που τους χάρισε η Ιστορία και το κυριότερο: Θέλουν να αφήσουν στα παιδιά τους ένα καλύτερο Τσιρίγο από 'κεινο που παρέλαβαν.

Ο ΕΠΑΡΧΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΘΟΔΩΡΟΣ ΚΑΙΡΑΚΗΣ

Και ημερήσιες κρουαζιέρες από τα «ιπτάμενα δελφίνια»

Υστερα από συνεργασία του Επαρχου μας κ. Καιράκη, με τον εκπρόσωπο-πράκτορα στα Κύθηρα της Κοινοπραξίας Υδροπτερυγών «SERES» κ. Κώστα Κορωναίο, επιτεύχθηκε η οργάνωση και η πραγματοποίηση από 1.7 μέχρι 30.9.92 ημερήσιων κρουαζιέρων προς και από τα Κύθηρα, με τα υπερσύγχρονα ιπτάμενα δελφίνια και με τζιρφο παραμονή στο Νησί μας. Το πρόγραμμα θα έχει ως εξής: Κάθε Παρασκευή και Κυριακή 12.30' Αφίξη στο Καψάλι (μέσω Ναυπλίου-Πόρτο Χέλι-Σπετσών-Τολού-Κυπαρισσίου-Μονεμβασίας). 15.20' Αναχώρηση από καψάλι με αντίστροφη διαδρομή επιστροφής. Στις παραπάνω κρουαζιέρες δεν αποκλείονται επιβάτες προοριζόμενοι για ενδιάμεσα λιμάνια και Πειραιά. Το Επαρχείο ευχαριστεί την πλοιοκτήτρια εταιρεία, αφού οι παραπάνω κρουαζιέρες θα βοηθήσουν σημαντικά στην τουριστική κίνηση του Νησιού μας.

ΙΔΡΥΜΑ "ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1991

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

ΠΑΓΙΑ		
Ακίνητα - Έπιπλα - Σκεύη		157.950.319
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ		
Καταθέσεις		7.582.211
	ΣΥΝΟΛΟ	165.532.530

ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ		
Απόσβεση τόκων δανείου		4.688.118

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ		157.466.680
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ - Υπόλοιπο δανείων κ.λ.π		8.065.850
	ΣΥΝΟΛΟ	165.532.530

ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ		
Οφειλόμενοι τόκοι δανείου		4.688.118

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Πρόσοδοι Περιουσίας	21.255.885
Επιχορηγήσεις-Δωρεές	20.000
Διάφορα Έσοδα	3.298.798
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	24.574.683
Διαφορά καλυφθείσα από Κεφάλαιο	5.861.404
	30.436.087

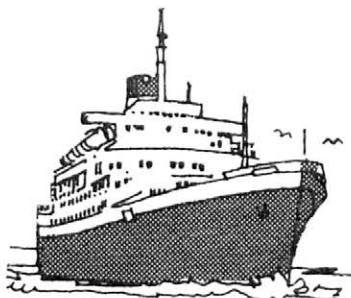
Δαπάνες υπέρ Κοινωνικών Σκοπών	15.622.800
Έξοδα Εκμεταλλεύσεως Ακινήτων	5.697.118
Έξοδα Διοικήσεως και Λειτουργίας	9.080.100
Διάφορα Έξοδα	36.069

ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ 30.436.087

Αθήνα, 15 Μαΐου 1992
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Πολλά τα κρουαζιερόπλοια για τη φετινή σαίζον

Ξεκίνησαν από 19 του Μάη, οι προσεγγίσεις κρουαζιερόπλοιων στο Καψάλι, οι οποίες φέτος προβλέπεται να ξεπεράσουν κάθε προηγούμενο. Συγκεκριμένα μέχρι 30 του Οκτώβρη, 31 κρουαζιερόπλοια θα προσεγγίσουν στο Καψάλι, μεταφέροντας για ολιγόωρες επισκέψεις στα Κύθηρα περίπου 25 χιλιάδες τουρίστες... Μεταξύ των πλοίων περιλαμβάνεται, ένα από τα μεγαλύτερα ιστιοφόρα στον κόσμο, το «CLUB MED I», το οποίο θα φτάσει στον τόπο μας, μεταφέροντας υψηλές προσωπικότητες, στις 25 Ιουνίου. Το «CLUB MED I», αξίζει να σημειωθεί είναι χωρητικότητας 16 χιλιάδων κόρων και η επίσκεψή του αυτή αποτελεί το «παρθενικό» του ταξίδι στη Χώρα μας.



ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΜΥΣΤΙΚΑ...



Ο πρώτος εγγονός, ο junior Ράικος και μάλιστα Ανδρέας, στα χέρια του παππού και της γιαγιάς... Η φωτογραφία δεν αφήνει περιθώρια για σχόλια... Δεν ξέρουμε, αλλά φοβόμαστε πως ο παππούς ψιθυρίζει στον εγγονό τα πρώτα επιχειρησιακά μυστικά... (Από τη βάφτιση του μικρού, που έγινε στον Αγίο Παντελεήμονα Πεύκης στις 17.5.92.).

Και πάλι οι Αλβανοί

Είχε γίνει και παλιότερα, όπως άλλωστε είχαμε γράψει, μια σημαντική προσπάθεια απομάκρυνσης των Αλβανών από τα Κύθηρα. Όμως παρατηρήθηκε... επιστροφή τους και μάλιστα αρκετά «προσαυξημένη» και από κάποιους «συγκαλυμμένη» (φθηνή προσφορά εργασίας) η οποία οδήγησε και στα πρώτα κρούσματα αντικοινωνικής συμπεριφοράς... Πρόσφατα το Α.Τ. Κυθήρων κάνοντας μια νέα προσπάθεια, έδωσε τις απαιτούμενες συστάσεις προς τους Αλβανούς. Δυστυχώς όμως στο Νησί μας υπάρχει πρόβλημα αστυνομικής δύναμης και μεταγωγής τους... οπότε...

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

ΜΑΝΤΡΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ. Τώρα και ΣΙΔΕΡΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ. Κατασκευή και τοποθέτηση από έμπειρα συνεργεία.

Επίσης ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΛΤΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΑΣ, σε σάκκους με βαλβίδα και χύμα. ΜΟΝΩΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ-W.M.R.M. ΗΡΑΚΛΙΤ, ΦΕΛΙΖΟΛ, ΠΕΡΙΛΙΤΗΣ, ΕΛΛΕΝΙΤ, ΤΣΙΜΕΝΤΑ, ΤΟΥΒΛΑ, ΚΕΡΑΜΥΔΙΑ, ΞΥΛΕΙΑ, ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ, κ.ά.

ΟΛΑ ΠΑΡΑΔΟΤΕΑ ΜΕ ΤΑ ΦΟΡΤΗΓΑ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗ ΣΑΣ

Αφοι ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ

Στο 1ο χιλιόμετρο της Επαρχιακής οδού ΠΟΤΑΜΟΥ-ΧΩΡΑΣ

Τηλ. Γραφ. 33-313 & 33-495

Τηλ. Μάντρας 33-638 & 33-150

ΠΕΡΙΜΕΝΕΙ ΤΗ ΝΕΑ ΑΔΕΙΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΗΛΩΣΗ

Αριθμός 8 Ν. 1599/1986

Η κα/ος/ος δηλώνει ότι τα στοιχεία που υποβάλλονται με την παρούσα δήλωση είναι αληθή και ορθά.

Ημερομηνία: 10-7-1993

Τόπος: Κυθήρα

Από: Δελ. ταυτότητας: 1038163413

Με την παρούσα δήλωση και την υπογραφή της κα/ος/ος δηλώνει ότι τα στοιχεία που υποβάλλονται με την παρούσα δήλωση είναι αληθή και ορθά.

Υπογραφή: Παναγιώτης Γεωργίου

ΚΥΘΗΡΑΙΚΟΣ ΑΡΡΑΒΩΝΑΣ

Το απόγευμα του Πάσχα 26 Απριλίου, ο κ. Βασίλης Γεωργ. Κασσιμάτης (Καλούλας) Οικονομολόγος και Δ/ντής της Α.Ε. Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις «Φιλοξενία» και η πολύ όμορφη δις Μαριάννα Παναγιώτη Γ. Ξηναράκου αρραβωνιάστηκαν.

Ο αρραβώνας έγινε στις αίθουσες του Ξενοδοχείου «Φιλοξενία» στην Αγ. Πελαγία. Παρευρέθησαν πολλοί συγγενείς και φίλοι των δύο γνωστών οικογενειών, ακολούθησε δεξίωση με πολλά κυθηραϊκά γλυκά, αναψυκτικά και ποτά. Τους εύχομαι καλά στέφανα!

Ο Νονός του
Χαρίλαος Σαραντόπουλος



Η σύγχρονη αντίληψη

σε Λόγος
και σε Ήχο

ΠΟΘΗΤΗ ΒΕΝΕΡΗ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΠΑΡΤΗ

ΤΗΛ.: (0735) 31027

ΤΗΛ.: (0731) 24294



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

ΜΑΡΟΥ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
ΚΥΘΗΡΑ

33466
Τηλ. 0735/33496
33497

Αθήνα

Ιερ. Δούση 20-22
15124 Μαρούσι
Τηλ. 01/8069556

RENT A CAR
"ΤΣΕΡΙΓΟ"
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. 0733 - 31.363

» 0733 - 31.030

» 0733 - 31.347



ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΟ ΥΛΙΚΩΝ & ΥΛΙΚΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα & Αθήνα

ΚΥΘΗΡΩΝ : 0735 - 31 043

ΠΕΙΡΑΙΑ : 01 - 45 15 375

Πρακτορείο: Αριστέιδου 6 - Πλατεία Καραϊσκάκη
Τηλ.: 41 28 072 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΕΙΚΟΝΕΣ ΚΑΙ ΕΜΠΑΙΓΜΟΙ...

Κύριε Διευθυντά,

Χωρίς να διαθέτω χαρισματικές ικανότητες χρονογράφου και χωρίς το παραμικρό ίχνος ειρωνείας και αυτοαναγόρευσης, σας απαντώ σε ενυπόγραφο χρονογράφημα του κ. Γεωργίου Λευτέρη, ο οποίος φαίνεται, θεωρών την ιδιότητα του Προέδρου της Κοινότητας Λιθαδίου Κυθήρων, υποδεεστέραν, αυτής του χρονογράφου, αποπειράται ν' αυτοαναγορευθεί ως «των πάντων κριτής».

Δυστυχώς αυτό που κατορθώνει είναι εν τη ρήμη του λόγου του και μόνο, να κατακρίνει και να ειρωνεύεται, χωρίς όμως και να επιτυγχάνει αυτό που δικαίως επί πολύ χρόνον ενδιαφέρεται: να εισπράξει την απαιτούμενη «σημασία» που μέσα από τα «άρθρα του» και τις εν γένει δημοσιεύσεις του διακαώς θα επεθύμει να του αποδώσουν οι αναγνώστες σας. Και πέραν του γεγονότος ότι ήδη έχει καταστεί δημοσιογραφικά «χαλκός ηχών» και «κύμβαλον αλαλάζον», που σε τελική ανάλυση «κάποιος θα πρέπει να του το πει» εμείς με κάθε υπευθυνότητα, αντιπαρερχόμενοι τις ειρωνείες και τους ακατανόητους χαρακτηρισμούς έχομε να σας γνωρίσουμε τα κάτωθι:

1. Ουδείς από το Συμβούλιό μας αμφισβήτησε ποτέ την φερεγγυότητα του Ελληνικού Δημοσίου. Ευθύνη της Επιτροπής Εγχ. Περ. είναι η συντήρηση των 48 εικόνων του ΙΠΠΜ και δική μας πρωτοβουλία η φύλαξη των και ασφάλειά των. Το γεγονός όμως ότι απ' αυτό το Ελληνικό Δημόσιο κατά τον αρθρογράφο, καθ' ημάς δε από τους υπαλλήλους του Ελληνικού Δημοσίου, απαιτούμε ασφαλείς διαδικασίες παράδοσης, μεταφοράς και παραλαβής, μήπως είναι κακό; Εάν στην προσπάθεια συντήρησης ήθελε δημιουργηθεί το οποιοδήποτε απεικταίον, ο ίδιος πάλιν αρθρογράφος, ή παρομοίου κύρους, συνάδελφός του, κραδαίνων «την δαμόκλειον σπάθην» με την ίδια ανευθυνότητα θα επεζήτη «την κεφαλήν μας επί πίνακι».

Δημοσιώς δηλώνομε ότι εάν και εφόσον τηρηθούν οι νόμιμες διαδικασίες οι 48 αυτές εικόνες πάραυτα θα μεταφερθούν για συντήρηση. Ωσαυτως δημοσιώς δηλώνομε ότι εάν και εφόσον δεν τηρηθούν οι νόμιμες διαδικασίες οι εικόνες θα παραμείνουν στα Κύθηρα, όσων την ευθύνη έχει το Συμβούλιό μας. Παράλληλα σας γνωρίζομε ότι εμείς οι ανεύθυνοι ήδη προχωρούμε με χρήματα της Εγχωρίου Περιουσίας για δημιουργία Εκκλησιαστικού Μουσείου στην Χώρα στο οποίο θα εκτεθούν και αυτές οι εικόνες.

2. Ουδείς από το Συμβούλιό μας ποτέ διενόηθη να προβούμε στην παραμικρή ενέργεια, χωρίς διαφάνεια και χωρίς δημοσιότητα. Είμεθα το πρώτο Συμβούλιο που τακτικότερα μέσω ολοκλήρου του Κυθηραϊκού Τύπου, ενημερώνομε και στην τελευταία λεπτομέρεια με δελτίο Τύπου για τις οποιεσδήποτε δραστηριότητες της Εγχωρίου Περιουσίας. Και ενημερώνομε απευθείας ολόκληρο τον Κυθηραϊκό Λαό, απ' αυτόν που πράγματι αντλούμε την εξουσία μας και την αντλεί και ο Πρόεδρος της Κοινότητας Λιθαδίου, του οποίου ενημερωτικό δελτίο Τύπου για τις οποιεσδήποτε ενέργειες του δεν φιλοξένησε ακόμη ο Κυθηραϊκός Τύπος. Αλλωστε, για ποιο λόγο αφού ο ίδιος αυτοαναγορεύεται Εισαγγελέας, γιατί να δημοσιεύει δελτία Τύπου σαν Πρόεδρος Κοινότητας; για να τον κατακρίνουν και αυτόν με την ίδια ανευθυνότητα που ο ίδιος έχει επιλέξει να... χρονογραφεί;

3. Πληροφορήστε κ. Διευθυντά τον χρονογράφο σας ότι η Εγχώρια Περιουσία δεν είναι φέουδο κανενός, αλλά ούτε και υποχείριο κανενός. Είναι θεσμός και πραγματικότητα που για την διατήρησή του αγωνίσθησαν κατά καιρούς αγνοί Κυθηριοί πατριώτες. Είναι Οργανισμός Τοπικής Αυτοδιοίκησης συνεστημένος με νόμο του Κράτους, ο οποίος δίνει τις ίδιες εξουσίες μ' αυτές που έχει και κάθε άλλος ΟΤΑ. Πού ο αρθρογράφος σας διέκρινε τις υπερεξουσίες; Και με ποιο μάτι, θα θέλαμε να γνωρίζομε ερευνά ότι υφίστανται έστω και αυτά τα Προεδρικά Διατάγματα; Θα πρέπει πολύ να προσέξει γιατί το σιδήποτε υπονοεί γι' αυτά τα Προεδρικά Διατάγματα δεν «δένει» καθόλου μ' αυτό που αμέσως παρακάτω υποδεικνύει ότι «ειδικά αυτόν τον καιρό χρειαζόμαστε παρά ποτέ άλλοτε (αλήθεια γιατί μόνο τώρα;) την σύμπνοια και την συνεργασία όλων των Κυθηραϊκών παραγόντων για το καλό του τόπου».

4. Ρωτήστε τον χρονογράφο σας κ. Διευθυντά τι εννοεί «εγχώριους και μη εγχώριους» καθώς επίσης αν ήταν κι αυτός μεταξύ των άλλων που ζήτησε από τον Πρωθυπουργό την κατάργηση της Εγχωρίου Περιουσίας. Ρωτήστε τον ακόμη με την οποιαδήποτε ιδιότητά του, τι θα 'θελε καλύτερα στην θέση της Εγχωρίου Περιουσίας, μήπως το Ελληνικό Δημόσιο; Γιατί άλλος φορέας δημόσιας γης δεν υπάρχει. Η ο ένας ή ο άλλος!

Πόσο κ. Διευθυντά πιο καλός θα ήταν ο κόσμος αν οι άνθρωποι μάθαιναν να λένε τα πράγματα με τ' όνομά τους.

Το ίδιο πιο αληθινός θα 'ταν κι ο χρονογράφος σας αν αντί της θεωρίας «των εικόνων» έλεγε καθαρά ότι δεν του αρέσει αυτός ο θεσμός, που και ο Πρωθυπουργός επαίνεσε και παρουσίασε σαν πρότυπο για μίμηση. Όσο για τους διαχειριστές του θεσμού αυτού είναι και υπεύθυνοι και δημοκρατικά εκλεγμένοι και ο λαός τους κρίνει σύμφωνα με τα έργα τους, όπως άλλωστε και τους Προέδρους των Κοινοτήτων.

Κατά τα λοιπά κ. Διευθυντά, άπαντες εμείς οι υπογράφωντες αυτές τις γραμμές δεν έχομε τίποτα προσωπικό μαζί σας και με τον χρονογράφο σας, τον οποίον σεβόμαστε...

Με τιμή
Το Δ.Σ. της Εγχωρίου Περιουσίας.

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΜΑΣ

Προγραμματίστηκε, με ιδιαίτερη μάλιστα επιτυχία, η πολυήμερη εκδρομή των τελειοφοίτων του Λυκείου μας και πάλι στην Κρήτη. Η εκδρομή από πενήνήμερη επεκτάθηκε σε εβδομήντη, ύστερα από απόφαση του υπουργού Παιδείας, που έδινε αυτό το δικαίωμα σε περιοχές, όπως η δική μας, δύσβατες και με συγκοινωνιακά προβλήματα. Αυτή η επέκταση είχε σαν αποτέλεσμα την πλήρη και από άκρη σ' άκρη της Κρήτης ξενάγηση των μαθητών μας.



Οι μαθητές της Γ' Λυκείου στη Σητεία (από την πολυήμερη εκδρομή στην Κρήτη)

Οι επείστρεψαν ενθουσιασμένοι στο Νησί μας. Ωστόσο αυτό, φυσικά, δημιούργησε πρόσθετα έξοδα, εκτός προϋπολογισμού, τα οποία καλύφθηκαν από συνεισφορές των ίδιων των τελειοφοίτων καθώς και από οικονομική ενίσχυση μερικών Κοινοτήτων μας. Την μεταφορά των μαθητών ανέλαβε και πραγματοποίησε με το σύγχρονο πούλμαν του ο συμπατριώτης κ. Θεόδωρος Νοταράς, ενώ συνοδούσαν, ο Διευθυντής του Λυκείου κ. Κορηνός και ο φιλόλογος καθηγητής κ. Καραγιώργος.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΠΟΛΥΗΜΕΡΗΣ ΕΚΔΡΟΜΗΣ Γ' ΛΥΚΕΙΟΥ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ

A. ΕΣΟΔΑ:	
1. Από διάφορες μαθητικές εκδηλώσεις	ΔΡΧ 1.120.000
2. Από εισφορές μαθητών	» 360.000
3. Από ενισχύσεις Κοινοτήτων	
· Κοινότητα Κυθήρων	» 50.000
· Κοινότητα Λειβαδίου	» 50.000
· Κοινότητα Κοντολιανίων	» 50.000
· Κοινότητα Λογοθετιανίων	» 50.000
· Κοινότητα Καρθουνάδων	» 50.000
· Κοινότητα Ποταμού	» 50.000
· Κοινότητα Μυρτιδίων	» 25.000
· Κοινότητα Μυλοποτάμου	» 30.000
· Κοινότητα Αρωνιαδίων	» 20.000
· Κοινότητα Φριλιγκιανίων	» 20.000
ΣΥΝΟΛΟ	ΔΡΧ 1.875.000
B. ΕΞΟΔΑ:	
1. Ξενοδοχεία (7 διανυκτ.)	ΔΡΧ 727.000
2. Για εισιτήρια πλοίων (Εκπ. 50%)	» 83.000
3. Έξοδα λεωφορείου (7ημ. 60.000)	» 420.000
4. Δώρο Λεωφορείου	» 30.000
5. Φαγητό - Διασκέδαση	» 608.060
ΣΥΝΟΛΟ	ΔΡΧ 1.868.363
ΕΣΟΔΑ	ΔΡΧ 1.875.000
ΕΞΟΔΑ	ΔΡΧ 1.868.363
ΥΠΟΛΟΙΠΟ	ΔΡΧ 0006.637

Κύθηρα, 13 Απρίλη 1992
Ο Δ/ΝΤΗΣ ΤΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΜΑΘΗΤΙΚΗΣ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ Γ' ΛΥΚΕΙΟΥ
ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΜΠΑΒΕΑΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους εκείνους τους Προέδρους των Κοινοτήτων μας που με την οικονομική τους ενίσχυση βοήθησαν στην πραγματοποίηση της πολυήμερης εκδρομής μας στην Κρήτη. Ακόμη θερμά ευχαριστούμε, τη γνωστή στα Κύθηρα Ναυτιλιακή Εταιρεία «Λίνδος Α.Ε.», Σταθάκη-Μανούσου για την παραχώρηση έκπτωσης 50% επί των εισιτηρίων μας από Κύθηρα προς Καστέλλι και από Καστέλλι προς Κύθηρα. Τέλος ευχαριστούμε τους γονείς και κηδεμόνες κι όλους εκείνους που με κάθε τρόπο βοήθησαν οικονομικά και συντέλεσαν ώστε να πραγματοποιηθεί με επιτυχία η εκδρομή μας στην Κρήτη.

ΟΙ ΜΑΘΗΤΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΜΑΘΗΤΡΙΕΣ
ΤΗΣ Γ' ΛΥΚΕΙΟΥ

Νέο τηλεφωνικό κέντρο

Και νέο τηλεφωνικό κέντρο θα κατασκευάσει ο ΟΤΕ στη Χώρα. Υπογράφηκαν πρόσφατα για το σκοπό αυτό, τα συμβόλαια για την εκποίηση του οικοπέδου μεταξύ εκπροσώπων του Οργανισμού και του Προέδρου της Εγχώριας Περιουσίας. Το νέο κτίριο, υπερσύγχρονο, θα στεγάσει υπηρεσίες και μηχανήματα, που θα μειώσουν στο ελάχιστο τα τηλεπικοινωνιακά προβλήματα του Νησιού μας. Οι εργασίες ανοικοδόμησης του κτιρίου, που θα κατασκευασθεί κοντά στον... «οδοστρωτήρα», θα αρχίσουν, κατά πληροφορίες πολύ σύντομα και θα ολοκληρωθούν στις αρχές του επόμενου χρόνου.

Καθορισμός «Αιγιαλού-Παραλίας»

Αρχισε επιτέλους η τοπογραφική εργασία αποτύπωσης των όρων Καψαλιού-Αγίας Πελαγίας και Ποταμού Αντικυθήρων. Επειτα από διάφορες ενέργειες, η Δ/ση Τεχνικών Υπηρεσιών της Νομαρχίας μας ανέθεσε τη μελέτη στη γνωστή εταιρεία «Ευρωτεχνική-Σύμβουλοι Μηχανικοί», η οποία και απέστειλε στο Νησί μας τους μηχανικούς κ. Χατζόπουλο και Άλαν Γκριν. Η όλη εργασία, που υπολογίζεται να διαρκέσει περίπου 4 μήνες, θα έχει σαν αποτέλεσμα τον καθορισμό των ορίων Αιγιαλού-Παραλίας θα δώσει λύση, ως προς τους χώρους ευθύνης και αρμοδιότητας και χρήσης των διάφορων τοπικών οργάνων και φορέων.

Η Επέτειος της Ενωσης

Γιορτάστηκε και στο Νησί μας, στις 21 του Μάη, η Επέτειος της Ενσωμάτωσης των Εφτανήσων με την Ελλάδα. Ψάλληκε η καθιερωμένη δοξολογία και ακολούθησε κατάθεση στεφάνου, στο μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτη, από τον Επαρχο κ. Καϊράκη. Φέτος, και εξαιτίας της καθυστερημένης έναρξης των εξετάσεων, η εκδήλωση πλαισιώθηκε από παρέλαση των μαθητών Γυμνασίου-Λυκείου και Δημοτικού Σχολείου Χώρας, με τη συνοδεία της Φιλαρμονικής Ποταμού. Εξάλλου για πρώτη φορά, αντιπροσωπεία μαθητών κατέθεσε λουλουδένιο στεφάνι στον... ξεχασμένο τάφο του μεγάλου αγωνιστή της Ενωσης, Τζώρτζη Μόρμωρη. Θα ευχόμαστε αυτή η χειρονομία να αποτελέσει την αφετηρία μιας ευρύτερης αναγνώρισης και συνειδητοποίησης του ρόλου των Κυθήρων στον Εφτανήσιωτο αγώνα, γεγονός που θα βοηθήσει στην αποφυγή συγχύσεων και διαχωρισμών του Νησιού μας, από τη φυσική γεωγραφική και ιστορική του ενότητα...

Σήριαλ ο δρόμος Καψαλιού...

Κυριολεκτικά σε σήριαλ έχει μετατραπεί ο δρόμος Καψαλιού... Ημιτελές το έργο αποχέτευσης, μετατροπή του δρόμου σε χωματόδρομο... «επ' αόριστον» και με συνεχείς αναβολές η προθεσμία αποκατάστασης του οδοστρώματος, υπογραφές νέων κονδυλίων, και μάλιστα παχυνών, για καινούργιο οδοτάπητα, κ.λπ., κ.λπ., κ.λπ.... Από εργολάβο σε εργολάβο οι ευθύνες, επώμηση και μετατόπιση ευθυνών προς την Κοινότητα Κυθήρων, τον Επαρχο και τους... υπεύθυνους της Νομαρχίας. Θεωρητικές διαδικασίες και πολλές... πολλές θεωρίες για την επίλυση του μεγάλου προβλήματος... ΚΑΙ Η ΟΥΣΙΑ: Υποβάθμιση, κατά άποψή μας συνειδητή και σκόπιμη, και με πολλών την ανεκτικότητα, της περιοχής που αποτελεί τον τουριστικό κατράφι του Νησιού μας. Δεν μπόρεσαν περίπου 1.000 επισκέπτες, τουριστικού πλοίου να ανέβουν στο Κάστρο, εξαιτίας διακοπής της συγκοινωνίας... Κι οι τυχεροί που δίπλα στο δρόμο έχουν τα ενοικιαζόμενα δωμάτια, απολαμβάνουν τις συνεχείς απομακρύνσεις των πελατών τους «λόγω σκόνης»... Και το σήριαλ συνεχίζεται με εκσκαφές στον «Πίσω γιαλό»... με πιθανή και άμεση οδόστρωση η οποία θέβαια θα ξανακαταστραφεί για ολοκλήρωση του έργου αποχέτευσης... Κι όλα αυτά τώρα που άρχισε η τουριστική σεζόν, τώρα που όλοι μας θέλουμε να απολαύσουμε το Καψάλι... Αλληλεγγύη προς τους επαγγελματίες... Διαφήμιση προς τον τόπο...

Επίσκεψη του Νομάρχη στα Κύθηρα

Στις 28 του Μάη, επισκέφθηκε το Νησί μας ο Νομάρχης μας κ. Παναγιώτης Γύφτουλας. Το απόγευμα της ίδιας μέρας πραγματοποιήθηκε συνάντηση, στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, Νομάρχη, Επαρχου και Προέδρων των Κοινοτήτων. Συζητήθηκαν πολλά προβλήματα και ως συνήθως, ακούστηκαν υποσχέσεις κι έγιναν καταγραφές...

Νέα από τα Αρωνιάδικα

Αντικαταστάθηκαν οι λάμπες του Κοινοτικού φωτισμού στην Κοινότητα Αρωνιαδίων με καινούργιες χαμηλής κατανάλωσης (18W), και μεγάλης φωτιστικής ικανότητας. Πινακίδες θα τοποθετηθούν πολύ σύντομα στην Κεντρική πλατεία των Αρωνιαδίων, στις οποίες θα αναφέρονται οι παροχές της Κοινότητας (ενοικιαζόμενα δωμάτια, ξενοί, καταστήματα κ.λπ.) καθώς και τα διάφορα αξιόθεα. Αλλάζονται αυτό τον καιρό περίπου 30 ρολόγια ύδρευσης και επιλύεται έτσι το χρόνιο πρόβλημα της υδρομέτρησης, ενώ καθαρισμοί και αποψυλώσεις γενικά γίνονται σε χώρους όπου υπάρχουν κίνδυνοι πυρκαγιάς.

Νέο συγκρότημα (Ξενώνας) αρχίζει την λειτουργία του στον παραδοσιακό οικισμό Πιτσινάδες της Κοινότητας, με δυναμικότητα πέντε δωματίων, σε πρώτη φάση, και δύο άλλων αργότερα. Ιδιοκτήτριά του η δ. Ελένη Γαλανάκη. Ετσι με το νέο αυτό συγκρότημα, οι ξενώνες στην Κοινότητα Αρωνιαδίων, γίνονται 5. Τέλος αποπερατώνθηκε ένα ακόμη τμήμα του δρόμου Πιτσινάδων-Αγίου Θεοδώρου, το οποίο ενώνει τον οικισμό με τον κεντρικό Επαρχιακό δρόμο.

Η Boeing ετοιμάζει ένα νέο γιγαντιαίο αεροπλάνο το «787» που προβλέπεται να πετάξει σε 6 χρόνια, θα χωράει 800 επιβάτες και θα κοστίζει 5 δισ. δολάρια.

ΜΕΤΡΟ: 90% θα είναι η χρηματοδότηση της ΕΟΚ, εκτός τη δωρεά βοήθεια.

ΜΟΝΟ 200 γρ. ζυγίζει το ελαφρύτερο τηλεφώνο στον Κόσμο, με βαρύτατη όμως τιμή - 1.000 δολάρια.

ΓΙΑ τη σύλληψη του Παναμέζου Προέδρου Μανουέλ Νοριέγκα, για λαθρεμπόριο ναρκωτικών, η ΗΠΑ ξόδεψε 200 εκ. δολάρια.

12.989 αγορανομικοί έλεγχοι έγιναν τους τελευταίους μήνες στη χώρα μας και διαπιστώθηκαν 2.925 παραβάσεις.



ΜΕΤΑ την «εισαγωγή» στο αθλητικό καλοκαίρι με το Ευρωπαϊκό Πρωτάθλημα ποδοσφαίρου που έγινε στη Σουηδία και έσπευσε βασίλισσα την ομάδα έκπληξη της... Δανίας και το Προολυμπιακό τουρνουά μπάσκετ που έγινε στη Μούρθια, τώρα τα μάτια στραμμένα στην Βαρκελώνη για την Ολυμπιάδα.

Ετοιμοί! Προμήθειες στο ψυγείο και πάθος στις βεράντες. Φαντάζομαι χαρές!!!

ΗΡΘΕ μας ονόμαρε (το ίδιο κάναμε και μες εκτός 15.000 θεατές) τσέπωσε 128.000.000 δρχ. και έφυγε. Συναυλία για λίγους και λίγα από τον Φρανκ Σινάτρα.

ΜΙΣ ΕΥΡΩΠΗ'92: Ζάππειο 15 Ιουνίου.

Θαμπώθηκε και ο ουρανός από την ομορφιά των 32 κοριτσιών, σταμάτησε το μελαγχολικό του έργο, (βροχή), «κάθησε» στην πρωτοκαθεδρία και απόλαυσε μαζί με θεατές και τηλεθεατές τον διαγωνισμό.

Καταπληκτική η διοργάνωση σε όλους



τους τομείς: σκηνοθεσία, ντεκόρ, παρουσίαση κ.ά. πρόσφερε θέαμα και ουσία ακόμη και κατά το πέρας των αποτελεσμάτων.

Στον αγωνιστικό τομέα τώρα, δίκαια για τους πολλούς η Μαρίνα Τσιντικίδου είναι η βασίλισσα ομορφιάς για την Ευρώπη αφήνοντας δεύτερη και τρίτη τις Μις Τσεχοσλοβακίας και Τουρκίας αντίστοιχα (στη φωτο οι νικήτριες), αν και αδικήθηκαν κατά αρκετούς στις λίγες θέσεις βράβευσης που υπήρξαν, η μη παρουσία των Μις Ιταλίας, Ισπανίας, Νορβηγίας και Γαλλίας.

ΣΕΙΣΜΟΣ επώνυμων, αλλά και ανώνυμων προβλέπετε για το νησί μας φέτος το καλοκαίρι. Από Ντελέρ μέχρι... Surprise! Λέτε ο Ψηλός να ήταν γουρλής.

ΔΕΥΤΕΡΗ η Ελλάδα στις χώρες που χάνουν τις περισσότερες μέρες σε απεργίες το χρόνο με 1η τη Δανία, 3η Σουηδία, 4η Ιταλία, 5η Ολλανδία, 6η Τουρκία, 7η Φινλανδία, 8η Ιρλανδία, 9η Γερμανία, 10η Βέλγιο, 11η Ισπανία, 12η Γαλλία.

ΣΤ. ΜΑΡ

★ Ο Επαρχος κ. Καϊράκης παρακολούθησε στις 15 Μαΐου τη διάλεξη που είχε οργανώσει η «Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών» στο «Πνευματικό Κέντρο των Κυθήρων» με ομιλητή τον καθηγητή του Πολυτεχνείου Κρήτης συμπατριώτη κ. Βασ. Λευθέμη με θέμα «Η καταστροφή του όζοντος και το φαινόμενο θερμοκηπίου».

Ο κ. Επαρχος, ως φυσικός, έδειξε ιδιαίτερο ενδιαφέρον και πήρε μέρος στη συζήτηση που ακολούθησε την ομιλία. Μετά τη διάλεξη, ο κ. Επαρχος επισκέφθηκε τα γραφεία του Ιδρύματος και του Κυθηραϊκού Συνδέσμου και είχε μια πρώτη επαφή κι ενημέρωση από τους κ. Δημ. Κόμη και Νικ. Φατσέα για τις δραστηριότητες των Κυθηραϊκών Σωματείων.

Υποσχέσεις...

Υποσχέθηκε ο Νομάρχης μας πως το Επαρχείο μας θα επανδρώνεται με «εκ περιτροπής» αποσπάσεις υπαλλήλων της Νομαρχίας, για μικρά χρονικά διαστήματα... Περιμένουμε...

Ο Πρωθυπουργός κ. Κ. Μητσοτάκης στο νησί μας



ΠΑΝΩ. ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ: Λίγο πριν, έχει προσγειωθεί το ελικόπτερο. Ο πρωθυπουργός κ. Κων. Μητσοτάκης «πατά» στην Τσιριγώτικη γη. ΔΕΞΙΑ. ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: Ένας μαθητής του Λυκείου μας ντυμένος «βρακοφόρος» καλωσορίζει τον Πρωθυπουργό και του προσφέρει λουλούδια.



Τάμα παλιό στην Παναγία τη Μυρτιδιώτισσα, οδήγησε τον Πρωθυπουργό της Χώρας μας επιτέλους και στα Κύθηρα, για ένα διήμερο, στις 26 και 27 του Μάη. Επειδή το ενδεχόμενο μιας τέτοιας επίσκεψης είχε και στο παρελθόν ξαναειπωθεί και ξαναακουστεί και στη συνέχεια διαψευσθεί, αρχικά δεν έγινε πιστευτή η... «μυστική προαγγελία» της είδησης. Ωστόσο από τις 24 και 25 του μήνα έκαναν αισθητή την εμφάνισή τους οι άνδρες της προσωπικής ασφάλειας του Πρωθυπουργού, βεβαιώνοντας την άφιξη, της οποίας προπομπή αποτέλεσαν ο Υπουργός Εμπορίου και Βιομηχανίας κ. Ανδριανόπουλος, οι βουλευτές της περιφέρειάς μας της Ν.Δ. κ. Καλός και Μιχαλολιάκος και ο Νομάρχης Πειραιά κ. Παναγιώτης Γύφτουλας. Στο Νησί μας έφτασε τελικά ο κ. Μητσοτάκης με ελικόπτερο στις 6.30' το απόγευμα της 29ης, συνοδευόμενος από τη σύζυγό του και το Δ/ντή του πολιτικού του Γραφείου κ. Γριβέα. Στο αεροδρόμιό μας, υποδέχθηκαν το Πρωθυπουργικό ζεύγος, ο Υπουργός, οι βουλευτές, ο Νομάρχης μας, ο Επαρχός μας κ. Κιράκης, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ.κ. Ιάκωβος καθώς και πάρα πολλοί Κυθηριοί, όλων των κομματικών αποχρώσεων. Νέοι βρακοφόροι και κοπέλες σπαλεττοφόρες, του Λυκείου Κυθήρων, πρόσφεραν τα πρώτα λουλούδια στον κ. Μητσοτάκη, ο οποίος έπειτα από σύντομη προσφώνηση του Νομάρχη και του Επαρχού μας, απηύθυνε τον πρώτο χαιρετισμό, τονίζοντας το σκοπό του σύντομου ταξιδιού του στα

Κύθηρα. Στη συνέχεια η Πρωθυπουργική MERCEDES, ακολουθούμενη από φάλαγγα αυτοκινήτων έφτασε στον Ποταμό όπου ο Πρόεδρος της Κοινότητας -υπόδειγμα υπερκομματισμού- καλωσόρισε τον κ. Μητσοτάκη και του πρόσφερε από το αρχείο του φωτογράφου Μανώλη Σοφίου, σαν αναμνηστικό δώρο, μια φωτογραφία του Ελευθέριου Βενιζέλου μαζί με τον πατέρα του Πρωθυπουργού Κυριάκο Μητσοτάκη, του 1911, όταν και οι δύο είχαν επισκεφθεί τα Κύθηρα για τα αποκαλυπτήρια τότε της προτομής του Κυθήριου στρατηγού Κορωναίου. Μετά τον Ποταμό, εκτός προγράμματος και ύστερα από πιέσεις του Μητροπολίτη μας, το Πρωθυπουργικό ζεύγος επισκέφθηκε τη Μονή του Οσίου Θεοδώρου και στη συνέχεια το Μυλοπόταμο, χωριό του τ. Δημάρχου του Πειραιά συμπατριώτη μας κ. Στρατηγού. Περίπου στις 8 μ.μ., ο κ. και η κ. Μητσοτάκη έφτασαν για προσκύνημα στα Μυρτίδια, όπου προσφέρθηκαν ξεροτήγανα. Με την αναμονή κάποιων εκδηλώσεων στην πρωτεύουσα του Νησιού μας, έφτασαν πολλοί συμπατριώτες μας στη Χώρα, αλλά ο Πρωθυπουργός αρκέστηκε σε μια σύντομη αντιφώνηση στην επίσης σύντομη προσφώνηση του Προέδρου της Κοινότητας Κυθήρων κ. Αρτέμη Καλλιγέρου. Μετά τη Χώρα η Πρωθυπουργική συνοδεία αποσύρθηκε για λίγο, στο πολυτελές ξενοδοχείο «ΡΑΪΚΟΣ» -όπου και διανυκτέρευσε αργότερα. Το βράδυ το Πρωθυπουργικό ζεύγος και οι λοιποί επίσημοι παρακάθησαν σε δείπνο, μαζί με

όλους τους Κοινοτάρχες του Νησιού μας, καθώς και εκπροσώπους τοπικών Αρχών. Κατά την διάρκεια του δείπνου απηύθυνε χαιρετισμό ο τ. Δήμαρχος Πειραιά, προσωπικός φίλος του κ. Μητσοτάκη, και τέθηκαν στον Πρωθυπουργό ορισμένα προβλήματα του τόπου μας. Την επομένη το πρωί, 30 του Μάη, ο κ. Μητσοτάκης μαζί με τη σύζυγό του και τον κ. Γριβέα, επιβαίνοντας στο ελικόπτερο που τους περίμενε στο «γήπεδο» της Χώρας αναχώρησαν, στις 9.30' το πρωί, για τη Μάνη. Στο διάστημα των ολιγόλεπτων ομιλιών του ο Πρωθυπουργός υποσχέθηκε την ολοκλήρωση των έργων αποπεράτωσης του αεροδρομίου μας καθώς και του λιμανιού στο Διακόφτι, ενώ δεσμεύθηκε για την επίλυση του μεγάλου τοπικού «Δασικού» προβλήματος καθώς και για την προώθηση των έργων συντήρησης του Κάστρου της Χώρας και την αποχέτευση Ποταμού. Μέρος της επίσκεψης του κ. Μητσοτάκη κάλυψαν συνεργεία από τηλεοπτικά κανάλια, τα οποία και παρουσίασαν στιγμιότυπα στα δελτία ειδήσεων της 29ης Μάη. Αξίζει να σημειωθεί τέλος, πως τα Κύθηρα, μέσα στον αιώνα μας επισκέφθηκε για πρώτη φορά Πρωθυπουργός της Χώρας μας στα 1911, όπως προαναφέραμε, ο τότε Ελευθέριος Βενιζέλος, προσωπικός φίλος και προκαλεσμένος του ιδρυτή της εφημερίδας «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΡΩΝ», αείμνηστου Παναγιώτη Τσιτσιλία και για δεύτερη ο σημερινός Πρωθυπουργός...



ΜΥΡΤΙΔΙΑ: Προσκύνημα στην Παναγία τη Μυρτιδιώτισσα. Ο κύριος σκοπός της επίσκεψης πραγματοποιείται.



ΔΕΙΠΝΟ ΣΤΟ ΚΑΨΑΛΙ: Ο Πρωθυπουργός απευθύνεται προς τους Προέδρους των Κοινοτήτων και τους ...άλλους παρακαθήμενους.